

07/2005

HORSCH®
Spezialist in modernster
Bodenbearbeitung und Sätechnik

HORSCH Sprinter 6 ST



Art.: 80480101

Ersatzteilliste

Ab Seriennummer: Sprinter 6 ST - 31071250

- Inhaltsverzeichnis

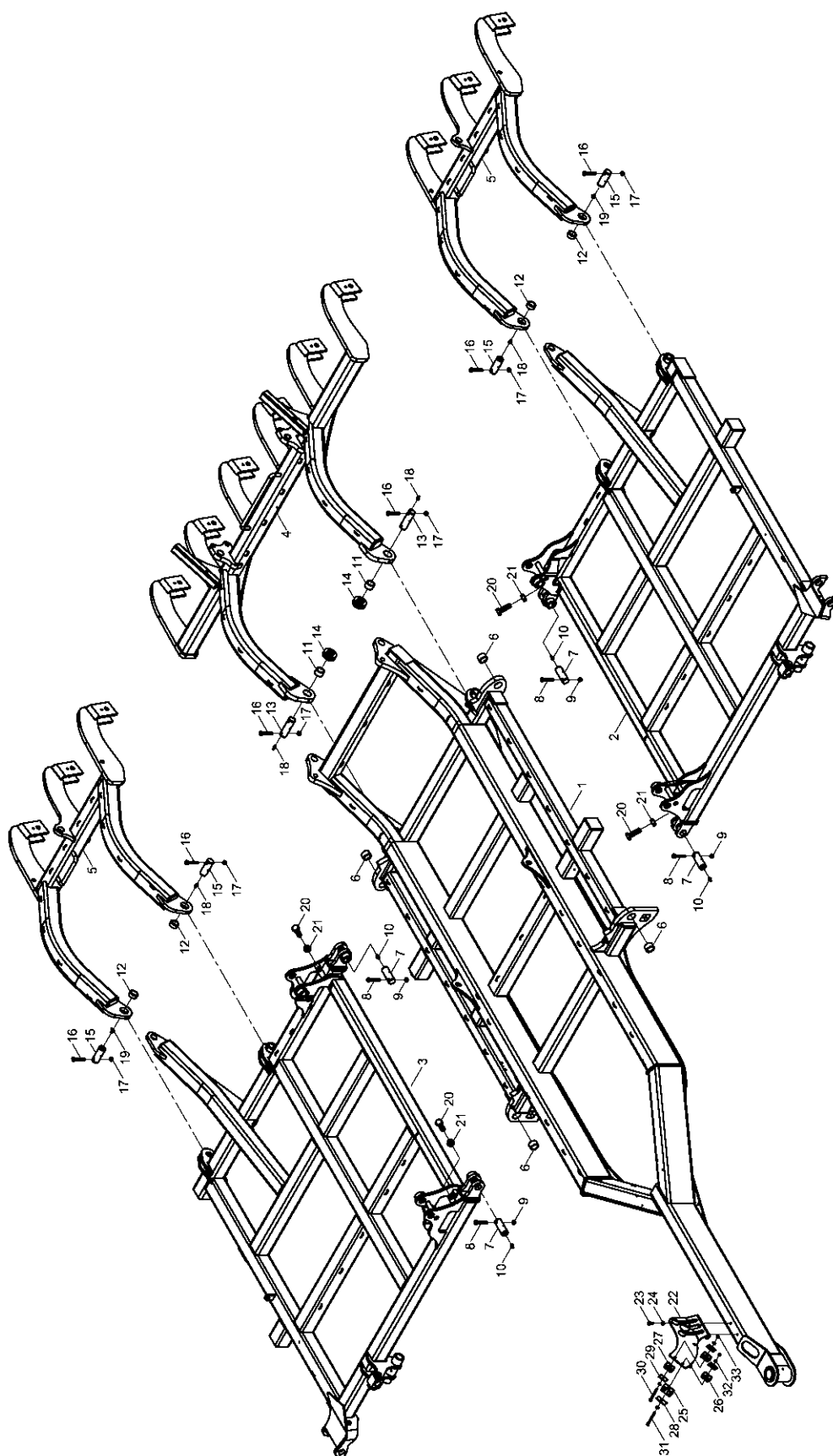
Raum für Notizen.....	4
Basismaschine	5
Grundausstattung Sprinter 6 ST	5
Hauptrahmen Sprinter 6 ST.....	6
Hydr. Zylinder Montage Sprinter 6 ST	8
Zugdeichsel Sprinter 6 ST	10
Packerrahmen Sprinter 6 ST	12
Tandemachse 185/65 - R15 Standard	14
Laufachse Typ 800	16
Einzeltank Sprinter 6 ST	18
Doppeltank Sprinter 6 ST	20
Planenverdeck Sprinter ST.....	22
Aufstieg Sprinter ST	24
Spuranreißer Sprinter 6 ST	26
Spuranreißerscheibe	28
Frontstützräder Sprinter ST	30
Laufachse Typ 6000	32
Zwischenachspacker Sprinter ST	34
Frontpacker li./re. Sprinter 6 ST	36
Striegel 1-Reihig Sprinter 6 ST	40
Striegelsegment doppelt Sprinter ST.....	42
Striegelsegment links Sprinter ST	44
Striegelsegment rechts Sprinter ST.....	46
Parallelführung Sprinter ST	48
Striegel 2-Reihig Sprinter 6 ST.....	50
Striegelverstellung Sprinter ST	52
Striegelarm Sprinter ST	54
Striegelsegmente Sprinter 6 ST	56
MultiGrip Zinkenträger Sprinter ST	58
Zinken MG - Duett-Schar 30 Standard	60
Zinken MG - Duett-Schar 05.....	62
Zinken MG - Duett-Schar 30 Festdünger	64
Zinken MG - Delta-Schar	66
Duett-Schar 30 Standard	68
Duett-Schar 05	70
Duett-Schar 30 Festdünger	72
Solo-Schar.....	74
Delta-Schar.....	76
Alpha-Schar.....	78
Beleuchtung Sprinter 6 ST	80
Raum für Notizen.....	82
Hydraulik	83
Hydraulik Sprinter 6 ST	83
Hydraulik System Sprinter 6 ST	84
Hydraulik Spuranreißer Sprinter 6 ST	86

Hydraulik VAM Sprinter ST (separat)	88
Hydraulik VAM Sprinter ST (bei Strieg. hi)	90
Umschalthähne kpl. Montiert	92
Druckspeicher u. Sperrventil kpl. Montiert	94
Hydr. Zylinder DZ 90 x 40 x 205	96
Hydr. Zylinder DZ 80 x 50 x 945	98
Hydr. Zylinder DZ 60 x 40 x 205	100
Hydr. Zylinder DZ 50 x 30 x 300	102
Hydr. Zylinder DZ 32 x 20 x 90	104
Hydr. Gebläse - Direktantrieb - Parker	106
Hydr. Gebläse - Direktantrieb - Volvo	108
Hydr. Gebläse - Zapfwellenantrieb	110
Rücklauf-Filter	114
Raum für Notizen	116
Pneumatik	117
Pneumatik Sprinter 6 ST	117
Pneumatik Einzeltank Sprinter 6 ST	118
Pneumatik Doppeltank Sprinter 6 ST	120
Hauptverteiler Ø 140 - 24 Abgänge	122
Hydr. Gebläse - 6 cm³ Parker	124
Hydr. Gebläse - 11 cm³ Parker	126
Hydr. Gebläse - 10 cm³ Volvo	128
Raum für Notizen	130
DrillManager	131
DrillManager Sprinter 6 ST	131
DrillManager Einzeltank Sprinter ST	132
DrillManager Doppeltank Sprinter ST	136
Horsch Dosiergerät VDO	140
Zellenrotor 3.5 cm³	142
Zellenrotor 5.0 cm³	144
Zellenrotor 7.0 cm³	146
Zellenrotor 20 cm³	148
Zellenrotor 40 - 100 - 250 - 500 cm³	150
Zellenscheiben 3.5 - 5.0 - 10 - 15 - 25 cm³	152
FGS Verteilerbox	154
Accord Magnetklappe	156
Raum für Notizen	158
Zusatzausstattung	159
Zusatzausstattung Sprinter 6 ST	159
Striegel hinten 1-Reihig Sprinter 6 ST	160
VAM Sprinter ST (separat)	162
VAM Sprinter ST (bei Striegel hinten)	164
Saatmengenkontrollsystem Sprinter ST	166
Hydr. PPF-Steuerung Sprinter ST	168
Hydr. Zentrifugalpumpe	172
Saugfilter 2" - 80 M	174
PPF-Verschlauchung Sprinter 6 ST	176

PPF-Montageteile Teil I Sprinter 6 ST	178
PPF-Montageteile Teil II Sprinter 6 ST	180
PPF-Montageteile Teil III Sprinter 6 ST	182
Tankaufsatz Sprinter ST	184
Betriebserlaubnis Sprinter ST	186
Raum für Notizen	188
Sonstiges	189
Sonstiges Sprinter 6 ST	189
Aufkleber und Hinweisschilder	190
Raum für Notizen	192

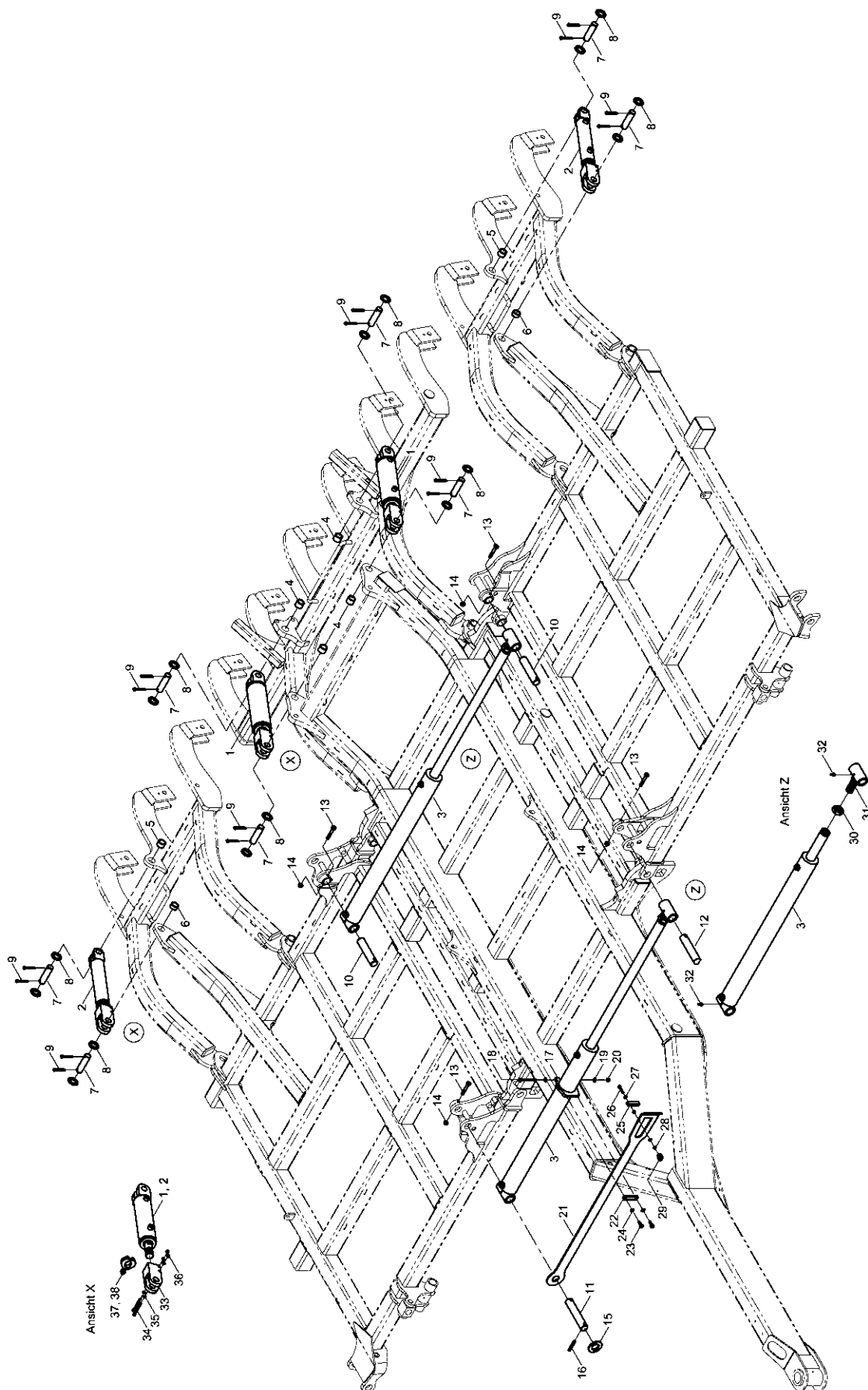
1. Grundausstattung Sprinter 6 ST

31073300 - Hauptraahmen Sprinter 6 ST



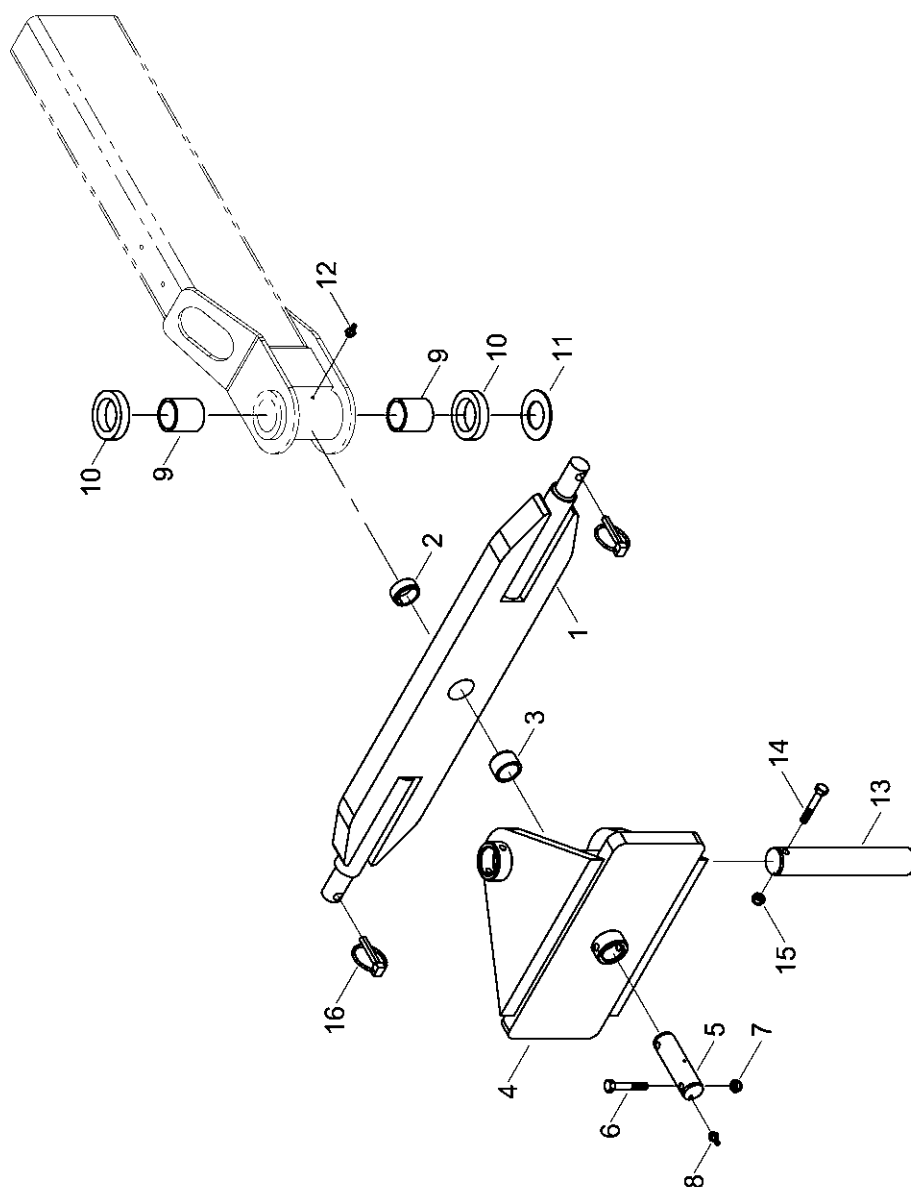
Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	31070100			Rahmen Mittelteil	1	
2	31070200			Rahmen Seitenteil links	1	
3	31070300			Rahmen Seitenteil rechts	1	
4	31070400			Packerarm Mittelteil	1	
5	31070500			Packerarm Seitenteil li./re.	2	
6	00230005	EG 50/40 x 30		Buchse	4	
7	33628102	Ø 40 x 110		Bolzen	4	
8	00360264	M 12 x 1.5 x 75 - 12.9	960	6 kt.- Schraube	4	
9	00350048	M 12 x 1.5	985	Poly-Stop-Mutter	4	
10	00370093	H 1 - M 8 x 1		Schmiernippel	4	
11	00230005	EG 50/40 x 30		Buchse	2	
12	00230004	EG 50/40 x 20		Buchse	4	
13	33619002	40 x 135		Bolzen	2	
14	00370112	B 43	125	Scheibe	10	
15	33628102	Ø 40 x 110		Bolzen	4	
16	00360264	M 12 x 1.5 x 75 - 12.9	960	6 kt.- Schraube	6	
17	00350048	M 12 x 1.5	985	Poly-Stop-Mutter	6	
18	00370093	H 1 - M 8 x 1		Schmiernippel	4	
19	00370312	H 3 - M 8 x 1 - 90°		Schmiernippel	2	
20	00360271	M 24 x 75	933	6 kt.- Schraube	4	
21	00350015	M 24	934	6 kt.- Mutter	4	
22	31053309			Hyd.- Schlauchführung	1	
23	00360117	M 10 x 20	933	6 kt.- Schraube	2	
24	00370105	B 10,5	125	Scheibe	2	
25	00100373	RBVG - 320 / DN12		Rohrschelle	1	
26	00100372	RBVG - 217.2 / DN10		Rohrschelle	1	
27	00100371	RBVG - 215 / DN 8		Rohrschelle	2	
28	00100345	DP - B3		Deckplatte	1	
29	00100349	DP - B2		Deckplatte	3	
30	00360017	M 8 x 90	931	6 kt.- Schraube	1	
31	00360014	M 8 x 100	931	6 kt.- Schraube	1	
32	00370104	A 8,4	125	Scheibe	4	
33	00350057	M 8	985	Poly-Stop-Mutter	2	

31073300 - Hydr. Zylinder Montage Sprinter 6 ST



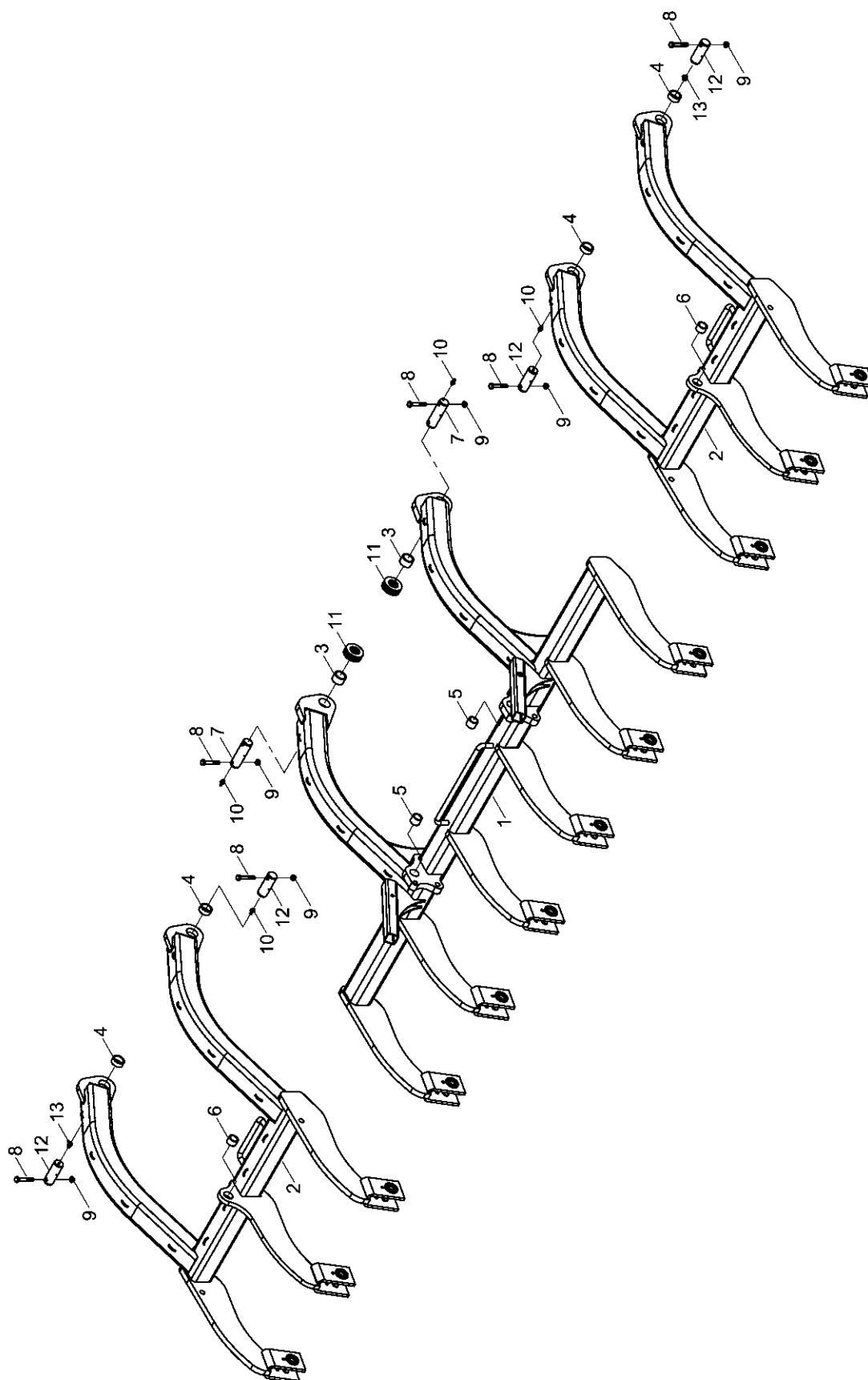
Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	00130437	DZ 90 x 40 x 205		Hyd.- Zylinder	2	
2	00130435	DZ 60 x 40 x 205		Hyd.- Zylinder	2	
3	00130418	DZ 80 x 50 x 945		Hyd.- Zylinder	2	
4	00230084	EG 40/32 x 30		Buchse	4	
5	00230083	EG 40/32 x 25		Buchse	2	
6	00230120	EG 40/32 x 20		Buchse	2	
7	33783305	Ø 32 x 92		Bolzen	8	
8	00370438	Ø 33	126	Scheibe	20	
9	00170106	Ø 8 x 56	94	Splint	16	
10	26061203	Ø 40 x 180		Bolzen	2	
11	31053307	Ø 40 x 208		Bolzen	1	
12	31053308	Ø 40 x 170		Bolzen	1	
13	00360264	M 12 x 1.5 x 75 - 12.9	960	6 kt.- Schraube	4	
14	00350048	M 12 x 1.5	985	Poly-Stop-Mutter	4	
15	00370112	B 43	125	Scheibe	1	
16	00370067	Ø 12 x 80	1481	Spannstift	1	
17	31053304			Halteklammer	1	
18	00360027	M 10 x 100	931	6 kt.- Schraube	1	
19	00370105	B 10,5	125	Scheibe	2	
20	00350058	M 10	985	Poly-Stop-Mutter	1	
21	31053303			Klappsicherungsblech	1	
22	23471811			Klemmplatte	1	
23	00360120	M 10 x 30	933	6 kt.- Schraube	2	
24	00370105	B 10,5	125	Scheibe	2	
25	23471807			Entriegelungshebel	1	
26	00360007	M 8 x 45	931	6 kt.- Schraube	1	
27	00370104	A 8,4	125	Scheibe	3	
28	00350008	M 8	934	6 kt.- Mutter	1	
29	00370482	M 8	582	Ringmutter	1	
30	00350100	M 36 x 1.5	439	6 kt.- Mutter	2	
31	23476000	Ø 40 - M 36 x 1.5		Zylinderöse	2	
32	00370093	H 1 - M 8 x 1		Schmiernippel	4	
33	00130438	Ø 32 - M 40 x 2 x 125		Zylindergabel	4	
34	00360230	M 8 x 85	931	6 kt.- Schraube	8	
35	00370104	A 8,4	125	Scheibe	16	
36	00350057	M 8	985	Poly-Stop-Mutter	8	
37	00170124	Alu 50 mm - silber		Tiefenstopper	4	
38	00170125			Tiefenstopper Kit (7 Stopper)	4	
38.1	00170120	6 mm - blau		Tiefenstopper	2	
38.2	00170121	10 mm - rot		Tiefenstopper	2	
38.3	00170122	19 mm - gelb		Tiefenstopper	1	
38.4	00170123	30 mm - schwarz		Tiefenstopper	1	
38.5	00170124	50 mm - silber		Tiefenstopper	1	

31075200 - Zugdeichsel Sprinter 6 ST

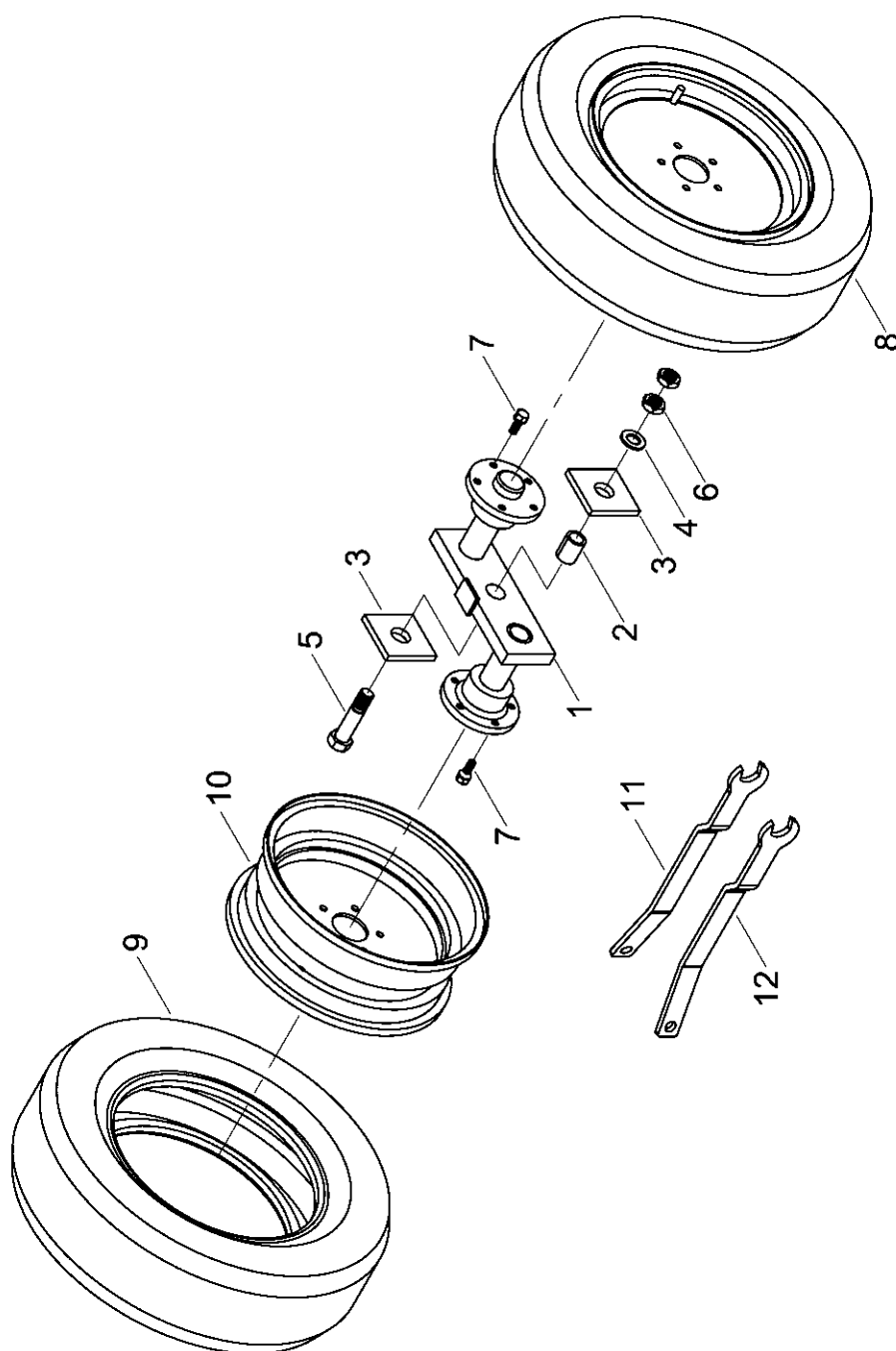


Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	34215600	Kat. III		Unterlenkerwelle	1	
2	00230004	EG 50/40 x 20		Buchse	1	
3	00230005	EG 50/40 x 30		Buchse	1	
4	34216500			Gelenk	1	
5	33619002	Ø 40 x 135		Bolzen	1	
6	00360264	M 12 x 1.5 x 75 - 12.9	960	6 kt.- Schraube	1	
7	00350048	M 12 x 1.5	985	Poly-Stop-Mutter	1	
8	00370093	H 1 - M 8 x 1		Schmiernippel	1	
9	00230127	EG 60/50 x 60		Buchse	2	
10	31075201	Ø 88.9 x 14.5 x 18.5		Buchse	2	
11	00230113	Ø 90 x 50 x 3		Druckscheibe	1	
12	00370093	H 1 - M 8 x 1		Schmiernippel	1	
13	34216901	Ø 50 x 300		Bolzen	1	
14	00360047	M 12 x 85	931	6 kt.- Schraube	1	
15	00350059	M 12	985	Poly-Stop-Mutter	1	
16	00170070	Ø 15		Klappsplint	2	

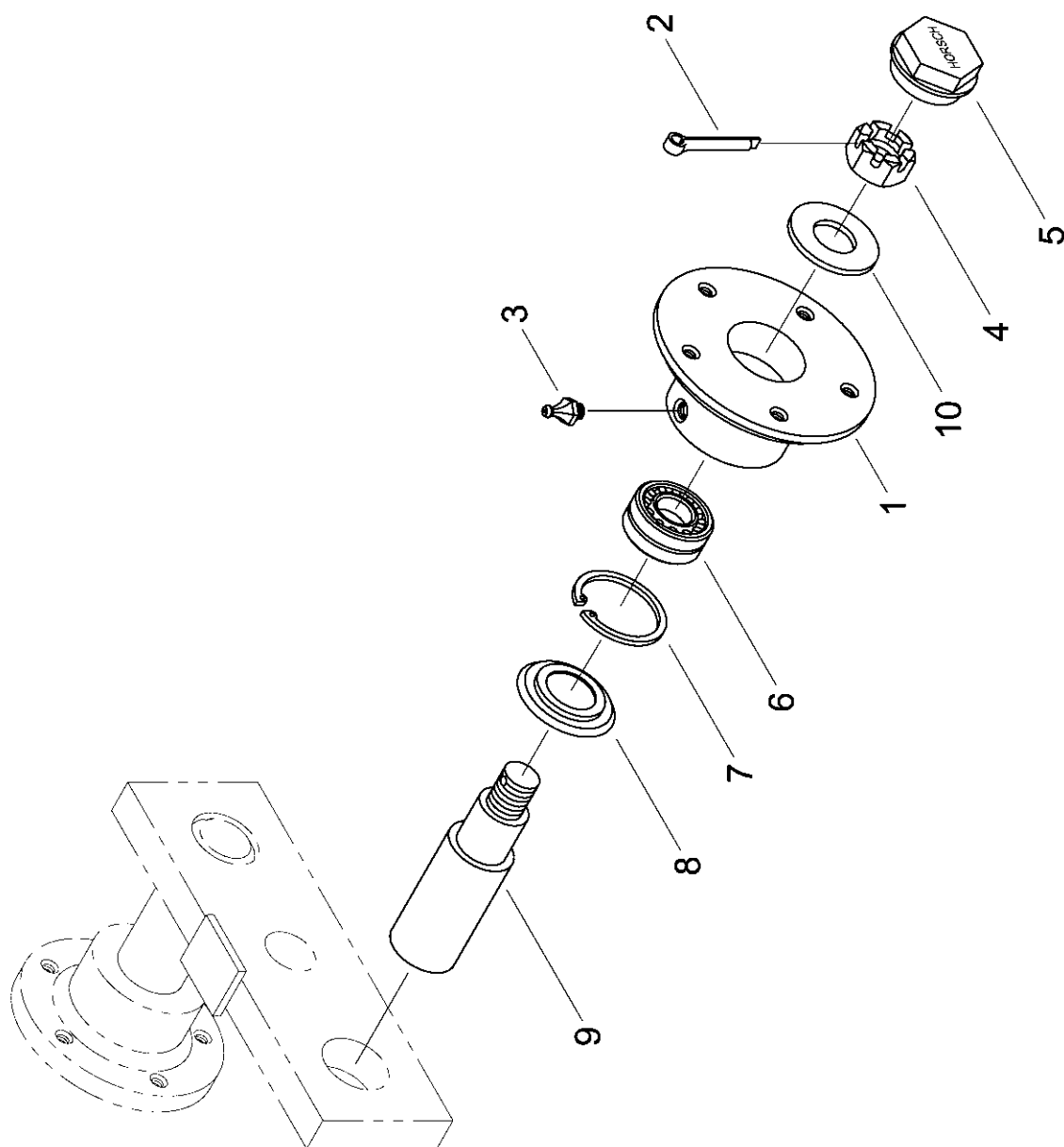
31073700 - Packerrahmen Sprinter 6 ST



Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	31070400			Packerarm Mittelteil	1	
2	31070500			Packerarm Seitenteil li./re.	2	
3	00230005	EG 50/40 x 30		Buchse	2	
4	00230004	EG 50/40 x 20		Buchse	4	
5	00230084	EG 40/32 x 30		Buchse	2	
6	00230083	EG 40/32 x 25		Buchse	2	
7	33619002	Ø 40 x 135		Bolzen	2	
8	00360264	M 12 x 1.5 x 75 - 12.9	960	6 kt.- Schraube	6	
9	00350048	M 12 x 1.5	985	Poly-Stop-Mutter	6	
10	00370093	H 1 - M 8 x 1		Schmiernippel	4	
11	00370112	B 43	125	Scheibe	10	
12	33628102	Ø 40 x 110		Bolzen	4	
13	00370312	H 3 - M 8 x 1 - 90°		Schmiernippel	2	

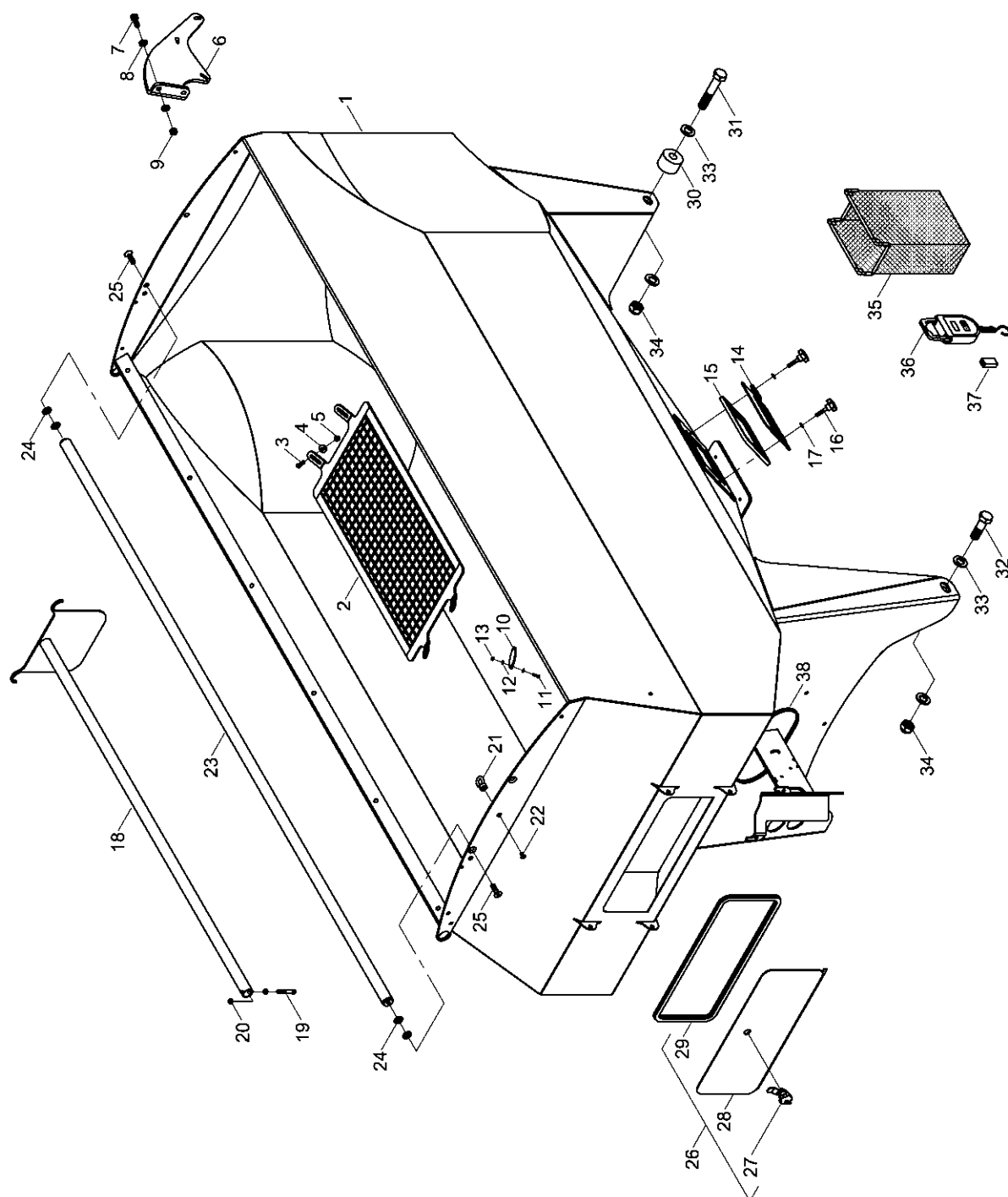


Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	33640500			Tandemachse	1	
2	00230003	EG 35/25 x 45		Buchse	1	
3	33628103	100 x 100 - Polyamid		Distanzscheibe	2	
4	00370110	B 25	125	Scheibe	2	
5	00310058	M 24 x 107 - SW 36		6 kt.- Schraube	1	
6	00350080	M 24	439	6 kt.- Mutter	2	
7	00330025	M 12 x 1.5 x 24		Kugelbundschraube	10	
8	00330145	185/65 R 15 - AS 4PR		Reifen mit Felge kpl.	2	
9	00330146	185/65 R 15 - AS 4PR		Reifen	2	
10	00330135	5 J x 15		Felge	2	
11	00390853	M 36		Gabelschlüssel innen	1	
12	00390854	M 36		Gabelschlüssel außen	1	



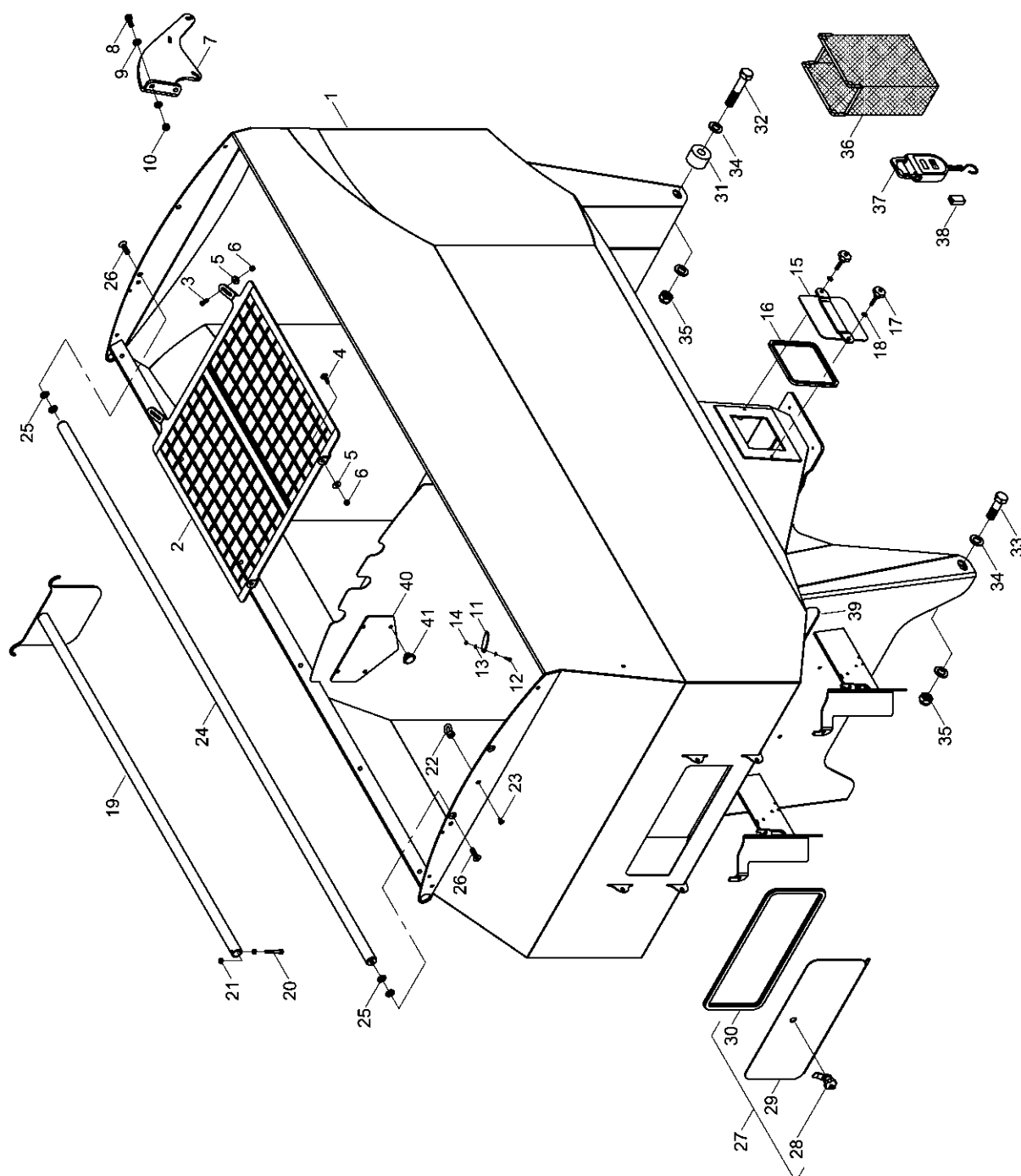
Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	00240130			Radnabe	1	
2	00170096	Ø 3,2 x 50	94	Splint	1	
3	00370095	H 1 - M 6 x 1		Schmiernippel	1	
4	00240107			Kronenmutter	1	
5	00240101			Radkappe	1	
6	00240100	Ø 64/34 x 37		Schräggugellager	1	
7	00260069	Ø 64 x 2	472	Sicherungsring	1	
8	00240108			Dichtring	1	
9	00310666			Achsstummel	1	
10	00310667			Scheibe	1	

31074500 - Einzeltank Sprinter 6 ST



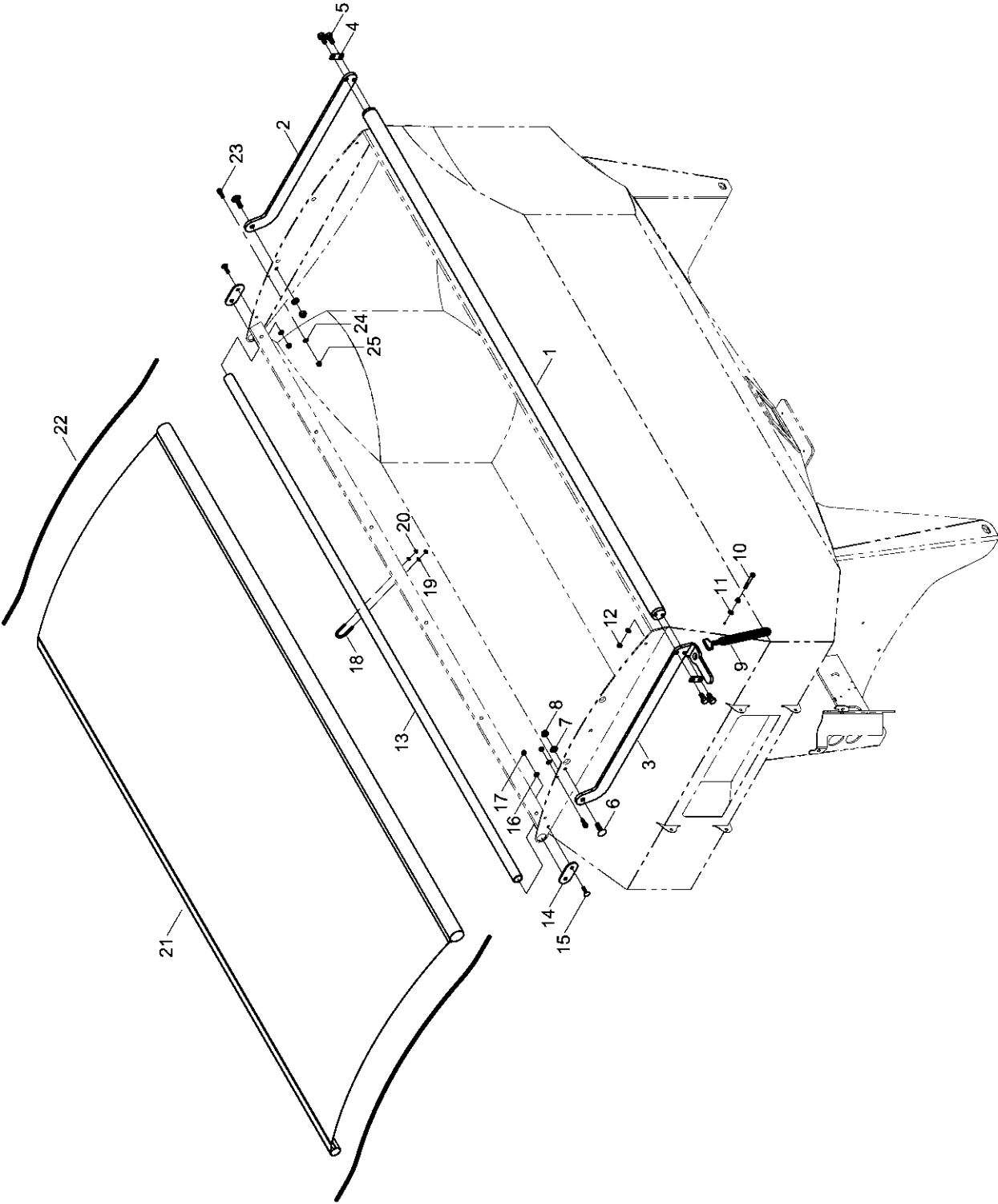
Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	31051300	3000 L		Einzel - Saatguttank	1	
2	23474700			Tankgitter	1	
3	00370458	M 8 x 20 - 4 kt. - V2A	603	Flachrundschraube	4	
4	00370468	R 9 - V2A	440	Scheibe	4	
5	00350020	M 8 V2A	24032	6 kt.- Mutter	4	
6	31064503			Gebläsehalter	1	
7	00360133	M 12 x 35	933	6 kt.- Schraube	2	
8	00370106	B 13	125	Scheibe	4	
9	00350059	M 12	985	Poly-Stop-Mutter	2	
10	33353202			Verschlußdeckel	1	
11	00360102	M 5 x 16	933	6 kt.- Schraube	2	
12	00370102	A 5,3	125	Scheibe	4	
13	00350056	M 5	985	Poly-Stop-Mutter	2	
14	33328400			Tankdeckel f. Tankentleerung	1	
15	00200074	800 mm		Dichtprofil	1	Länge angeben !
16	00370101	M 8 x 40		Sterngriff	2	
17	00370104	A 8,4	125	Scheibe	2	
18	23475400			Räumer f. Saatguttank	1	
19	00370185	M 6 x 55	912	Zyl.- Schraube	1	
20	00350007	M 6	934	6 kt.- Mutter	2	
21	00370253	M 6	582	Ringmutter	1	
22	00370415	M 6 x 12	7991	Zyl.- Senkkopfschraube	1	
23	23474900			Planenrohr	2	
24	00370106	B 13	125	Scheibe	10	
25	00370004	M 12 x 30	7991	Zyl.- Senkkopfschraube	4	
26	31042800			Deckel f. Werkzeugkasten kpl.	1	
27	00210232			Verriegelung mit Schlüssel kpl.	1	
28	31042900			Deckel f. Werkzeugkasten	1	
29	00200074	1500 lg.		Dichtprofil	1	Länge angeben !
30	31043302			Distanzbuchse	2	
31	00360329	M 24 x 130	931	6 kt.- Schraube	2	
32	00360268	M 24 x 80	931	6 kt.- Schraube	2	
33	00370110	B 25	125	Scheibe	8	
34	00350065	M 24	985	Poly-Stop-Mutter	4	
35	31043306			Abdrehsack	1	
36	00390564			Zugwaage - Digital	1	
37	00340892	9 V		Blockbatterie	1	
38	00200049	600 lg.		Kantenschutzprofil	1	Länge angeben !

31074600 - Doppeltank Sprinter 6 ST



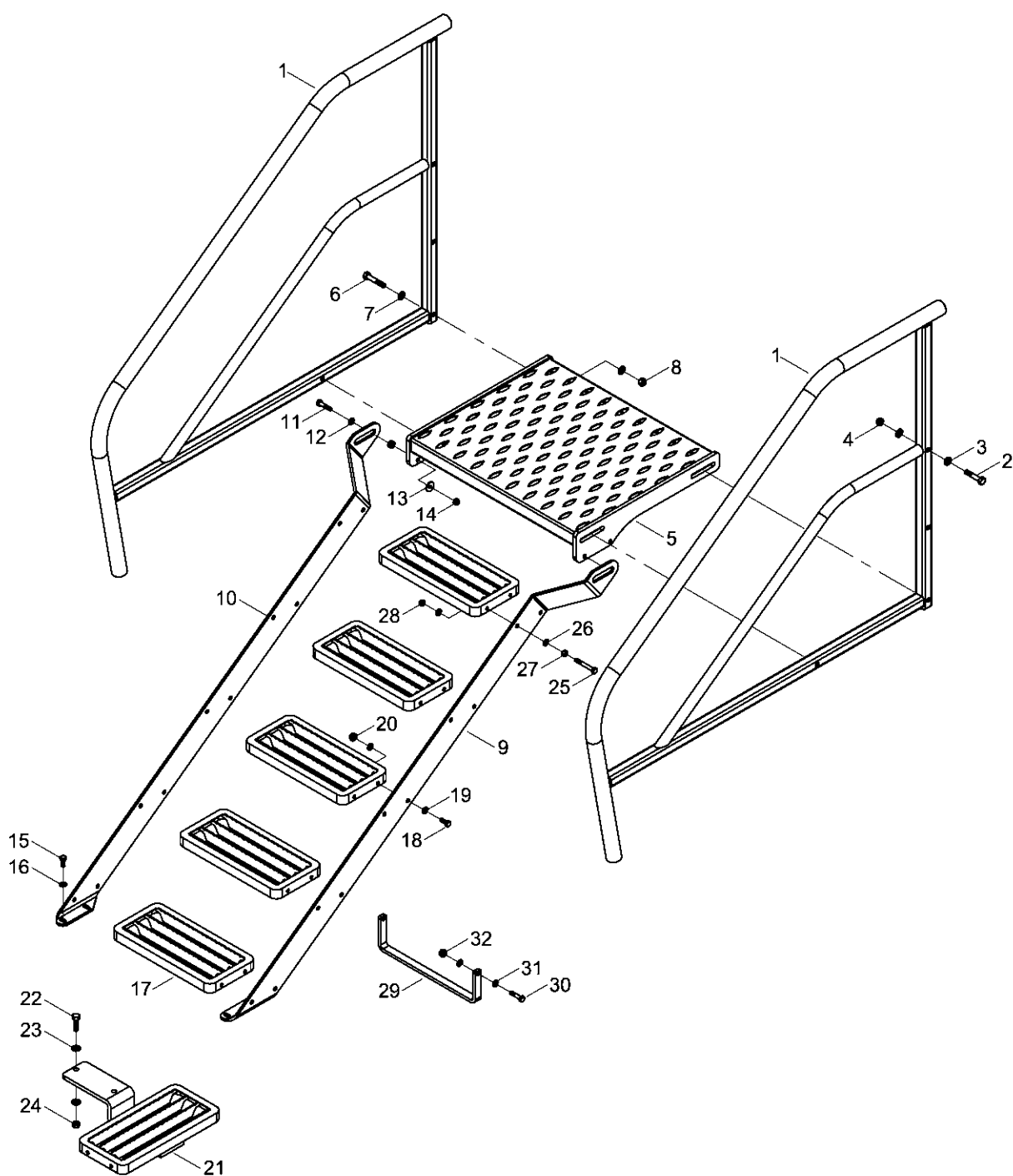
Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	31071300	3800 L		Doppel - Saatgut-/Düngertank	1	
2	31042700			Tankgitter	2	
3	00370458	M 8 x 20 - 4 kt. - V2A	603	Flachrundschraube	4	
4	00370477	M 8 x 30 - 4 kt. - V2A	603	Flachrundschraube	2	
5	00370468	R 9 - V2A	440	Scheibe	6	
6	00350020	M 8 V2A	24032	6 kt.- Mutter	6	
7	31064503			Gebläsehalter	1	
8	00360133	M 12 x 35	933	6 kt.- Schraube	2	
9	00370106	B 13	125	Scheibe	4	
10	00350059	M 12	985	Poly-Stop-Mutter	2	
11	33353202			Verschlußdeckel	2	
12	00360102	M 5 x 16	933	6 kt.- Schraube	4	
13	00370102	A 5,3	125	Scheibe	8	
14	00350056	M 5	985	Poly-Stop-Mutter	4	
15	33328400			Tankdeckel f. Tankentleerung	2	
16	00200074	800 lg.		Dichtprofil	2	Länge angeben !
17	00370101	M 8 x 40		Sterngriff	4	
18	00370104	A 8,4	125	Scheibe	4	
19	23475400			Räumer f. Saatguttank	1	
20	00370185	M 6 x 55	912	Zyl.- Schraube	1	
21	00350007	M 6	934	6 kt.- Mutter	2	
22	00370253	M 6	582	Ringmutter	1	
23	00370415	M 6 x 12	7991	Zyl.- Senkkopfschraube	1	
24	23474900			Planenrohr	2	
25	00370106	B 13	125	Scheibe	10	
26	00370004	M 12 x 30	7991	Zyl.- Senkkopfschraube	4	
27	31042800			Deckel f. Werkzeugkasten kpl.	1	
28	00210232			Verriegelung mit Schlüssel kpl.	1	
29	31042900			Deckel f. Werkzeugkasten	1	
30	00200074	1500 lg.		Dichtprofil	1	Länge angeben !
31	31043302			Distanzbuchse	2	
32	00360329	M 24 x 130	931	6 kt.- Schraube	2	
33	00360268	M 24 x 80	931	6 kt.- Schraube	2	
34	00370110	B 25	125	Scheibe	8	
35	00350065	M 24	985	Poly-Stop-Mutter	4	
36	31043306			Abdrehsack	1	
37	00390564			Zugwaage - Digital	1	
38	00340892	9 V		Blockbatterie	1	
39	00200049	750 lg.		Kantenschutzprofil	2	Länge angeben !
40	31064602			Trennblech	1	
41	00370340	M 8		Sterngriff	4	

23471200 - Planenverdeck Sprinter ST



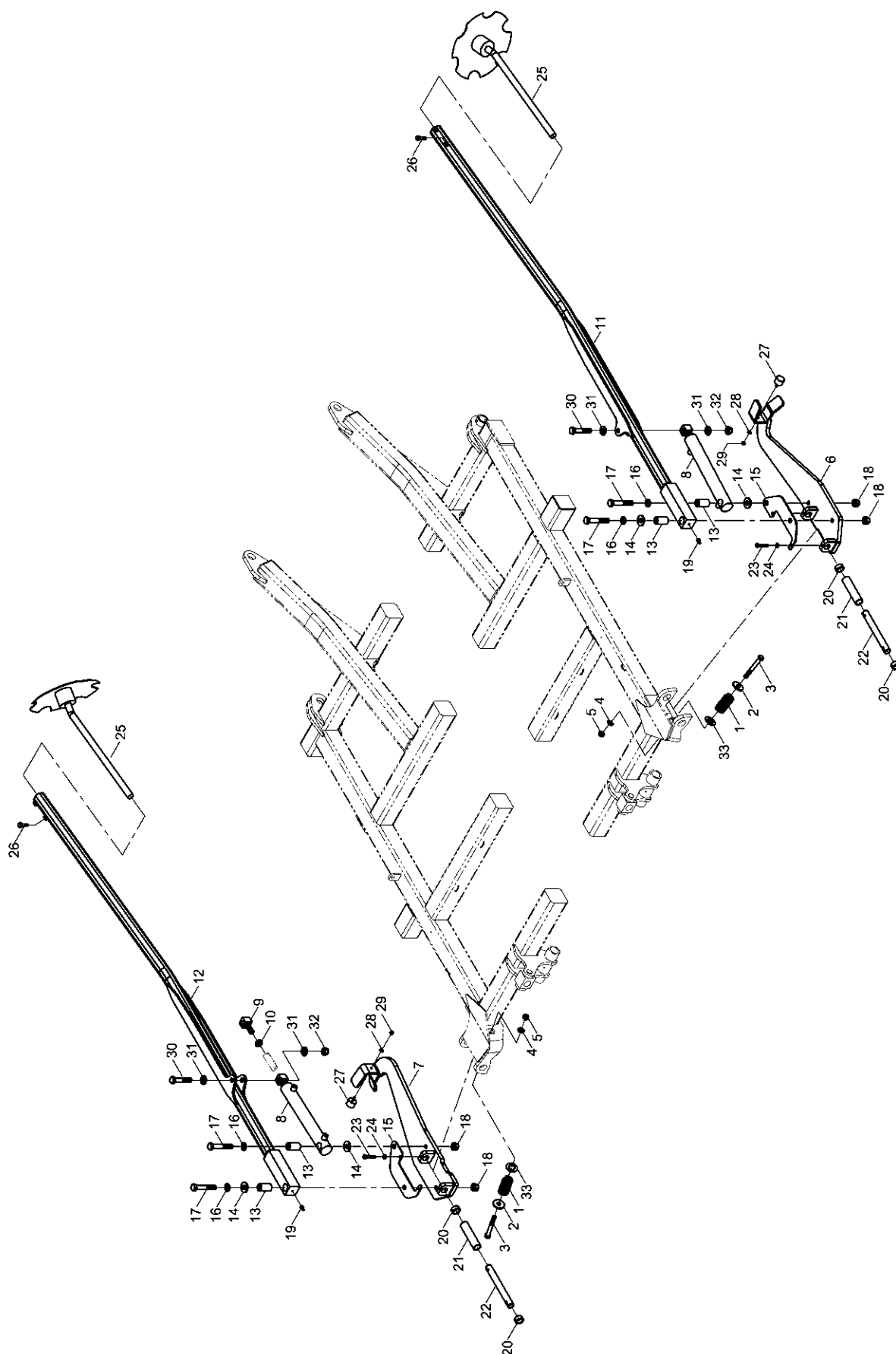
Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	23474800			Planenrohr	1	
2	23471201			Hebel	1	
3	23471202			Hebel mit Griff	1	
4	23471206			Klemmplatte	2	
5	00360132	M 12 x 30	933	6 kt.- Schraube	4	
6	00370302	M 12 x 40 - 4 kt.	603	Flachrundschaube	2	
7	00370106	B 13	125	Scheibe	4	
8	00350059	M 12	985	Poly-Stop-Mutter	2	
9	00200156			Gummistroppe	1	
10	00360011	M 8 x 60	931	6 kt.- Schraube	1	
11	00370104	A 8,4	125	Scheibe	2	
12	00350008	M 8	934	6 kt.- Schraube	2	
13	23471203			Planenrohr	1	
14	23471205			Endplatte	2	
15	00370043	M 8 x 30 - 4 kt.	603	Flachrundschaube	2	
16	00370104	A 8,4	125	Scheibe	2	
17	00350057	M 8	985	Poly-Stop-Mutter	2	
18	23471204	M 6 x Ø 35		U-Bügel	1	
19	00370103	A 6,4	125	Scheibe	2	
20	00350067	M 6	985	Poly-Stop-Mutter	2	
21	23471002			Abdeckplane	1	
22	00200099	Ø 10 x 1500 lg.		Expandergummi	2	Länge angeben !
23	00370186	M 8 x 16	912	Zyl.- Schraube	2	
24	00370104	A 8,4	125	Scheibe	4	
25	00350057	M 8	985	Poly-Stop-Mutter	2	

31071600 - Aufstieg Sprinter ST

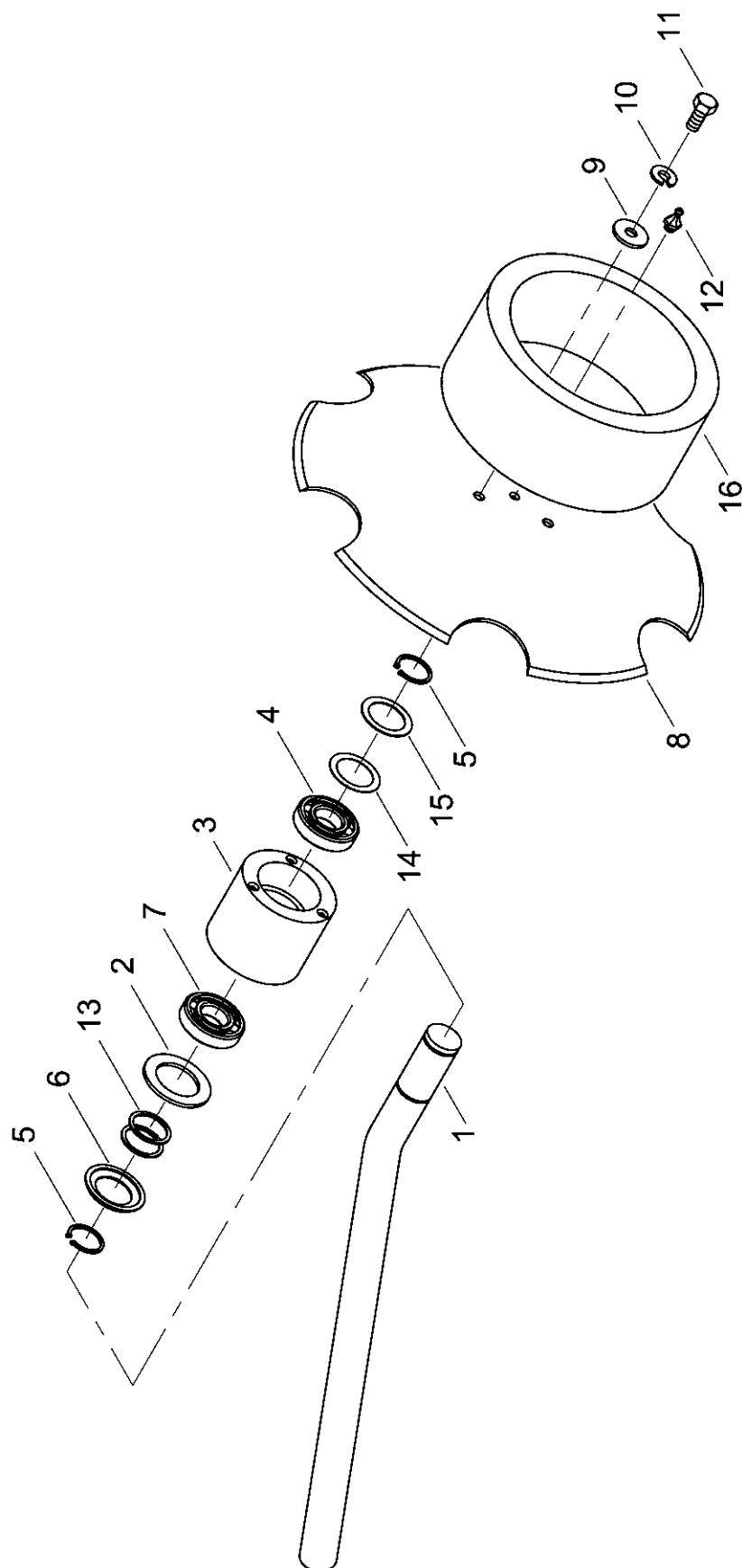


Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	31071500			Geländer	2	
2	00360022	M 10 x 50	931	6 kt.- Schraube	4	
3	00370105	B 10,5	125	Scheibe	8	
4	00350058	M 10	985	Poly-Stop-Mutter	4	
5	31071400			Plattform	1	
6	00360023	M 10 x 55	931	6 kt.- Schraube	4	
7	00370105	B 10,5	125	Scheibe	8	
8	00350058	M 10	985	Poly-Stop-Mutter	4	
9	31071603			Holm links	1	
10	31071604			Holm rechts	1	
11	00360224	M 8 x 35	931	6 kt.- Schraube	2	
12	00370104	A 8,4	125	Scheibe	12	
13	00370116	R 9	440	Scheibe	2	
14	00350057	M 8	985	Poly-Stop-Mutter	2	
15	00360110	M 8 x 20	933	6 kt.- Schraube	4	
16	00370104	A 8,4	125	Scheibe	4	
17	00400665	340 x 160 x 30		Leiterstufe	5	
18	00360110	M 8 x 20	933	6 kt.- Schraube	17	
19	00370104	A 8,4	125	Scheibe	34	
20	00350057	M 8	985	Poly-Stop-Mutter	17	
21	31050800			Trittstufe	1	
22	00360121	M 10 x 35	933	6 kt.- Schraube	2	
23	00370105	B 10,5	125	Scheibe	4	
24	00350058	M 10	985	Poly-Stop-Mutter	2	
25	00360011	M 8 x 60	931	6 kt.- Schraube	1	
26	00370104	A 8,4	125	Scheibe	2	
27	00350008	M 8	934	6 kt.- Mutter	1	
28	00350057	M 8	985	Poly-Stop-Mutter	1	
29	31071605			Bügel	1	
30	00360224	M 8 x 35	931	6 kt.- Schraube	2	
31	00370104	A 8,4	125	Scheibe	4	
32	00350057	M 8	985	Poly-Stop-Mutter	2	

31074100 - Spuranreißer Sprinter 6 ST

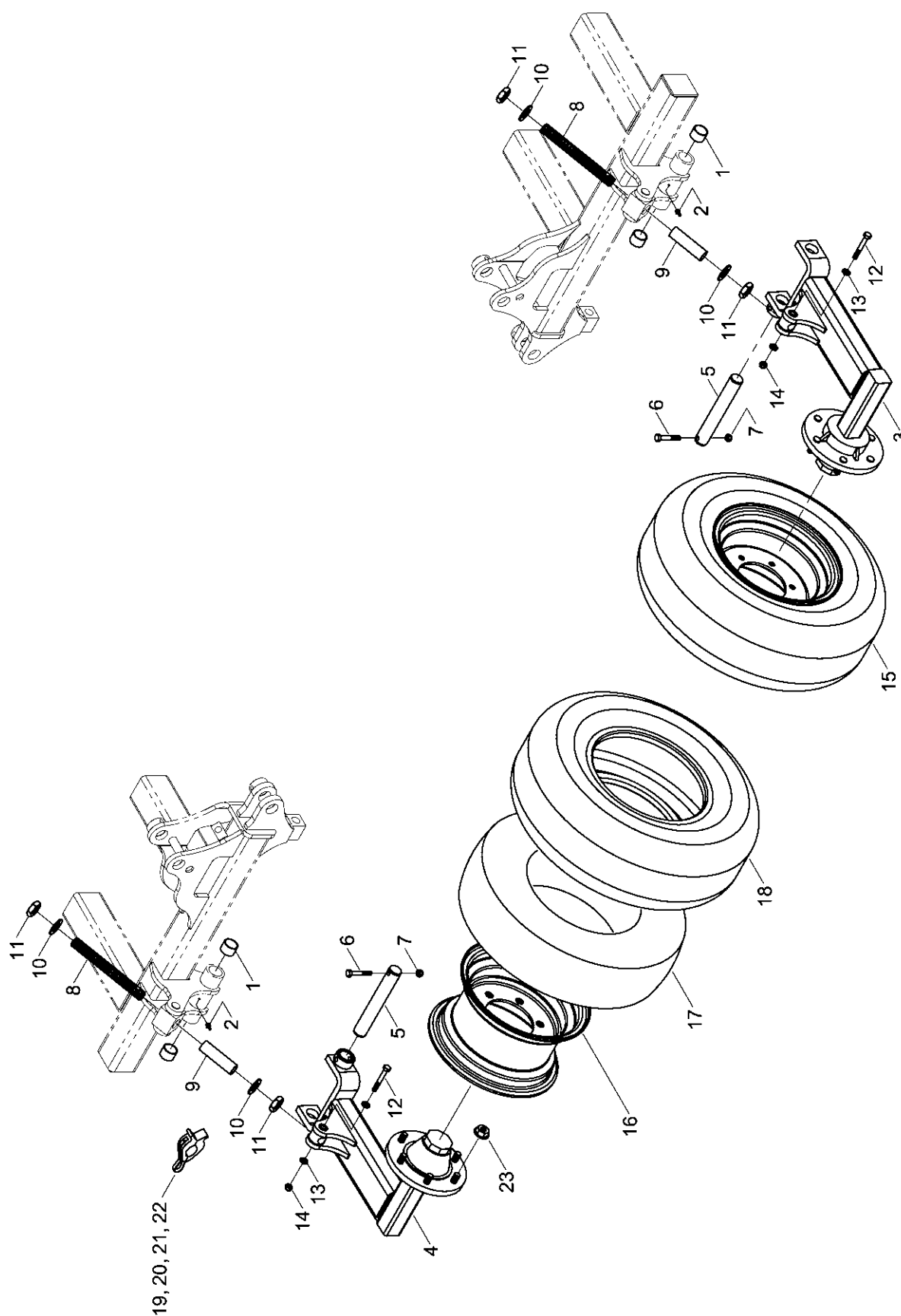


Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	00170002	Ø 8 x 40 x 90		Druckfeder	2	
2	00370119	R 18	440	Scheibe	2	
3	00360068	M 16 x 140	931	6 kt.- Schraube	2	
4	00370108	B 17	125	Scheibe	2	
5	00350061	M 16	985	Poly-Stop-Mutter	2	
6	23473400			Spuranreißerhalter links	1	
7	23473500			Spuranreißerhalter rechts	1	
8	00130192	DZ 50 x 30 x 300		Hyd.- Zylinder	2	
9	23471604	Ø 20 - M 22 x 1.5		Zylinderauge	2	
10	00350101	M 22 x 1.5	439	6 kt.- Mutter	2	
11	23481100			Spuranreißerarm links	1	
12	23481200			Spuranreißerarm rechts	1	
13	23471601			Lagerbuchse	4	
14	23471602	Ø 50 x 20 x 5		Scheibe	4	
15	23461802			Stabilisierungsblech	2	
16	00370109	B 21	125	Scheibe	4	
17	00360186	M 20 x 1.5 x 120 - 10.9	960	6 kt.- Schraube	4	
18	00310895	M 20 x 1.5	74361	Bundmutter	4	
19	00370093	H 1 - M 8 x 1		Schmiernippel	2	
20	00230215	EG 40/30 x 20		Buchse	4	
21	23461801	Ø 38 x 3.2 x 155		Distanzbuchse	2	
22	23471603	Ø 30 x 270		Bolzen	2	
23	00360239	M 10 x 60	933	6 kt.- Schraube	4	
24	00370105	B 10,5	125	Scheibe	4	
25	33610400	Ø 360 mm		Spuranreißerscheibe kpl.	2	
26	00360133	M 12 x 35	933	6 kt.- Schraube	4	
27	00200017	Ø 40 x 28 - M 8 x 23		Gummipuffer	2	
28	00370104	A 8,4	125	Scheibe	2	
29	00350057	M 8	985	Poly-Stop-Mutter	2	
30	00360074	M 20 x 100	931	6 kt.- Schraube	2	
31	00370109	B 21	125	Scheibe	14	
32	00350063	M 20	985	Poly-Stop-Mutter	2	
33	00370111	B 31	125	Scheibe	6	

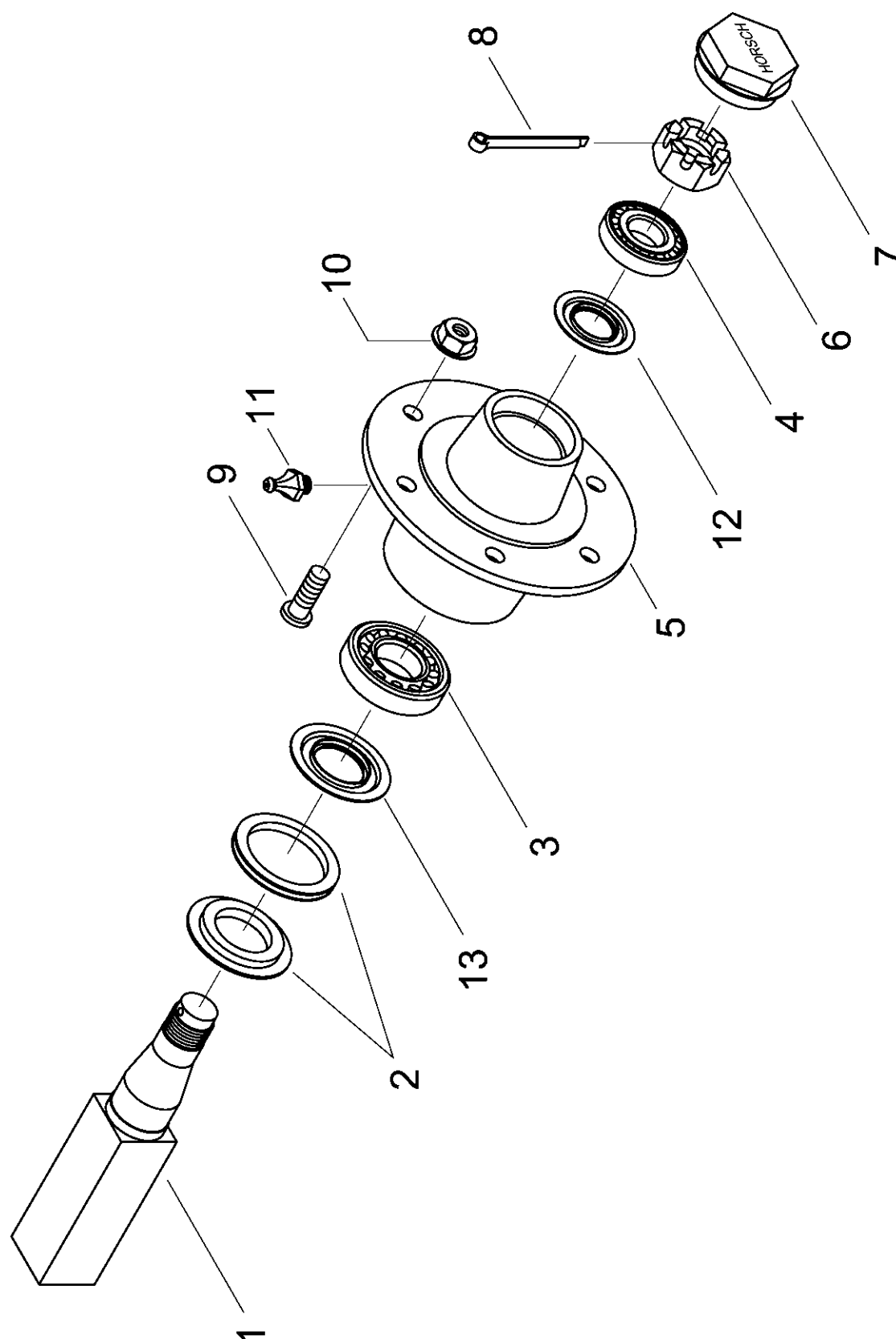


Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	33610401			Sechwelle	1	
2	33610402			Distanzring	1	
3	33610403			Lagergehäuse	1	
4	00240111	6006 URB		Rillenkugellager	1	
5	658581	Ø 30 x 2	417	Sicherungsring	2	
6	00240074	29-RB - Ø 30 x 47 x 4.5		Gamma - Ring	1	
7	00240110	6006 RSR		Rillenkugellager	1	
8	00310162	Ø 360 mm - gezackt		Spuranreißerscheibe	1	
9	00370116	R 9	440	Scheibe	3	
10	00170028	A 8	127	Federring	3	
11	00360111	M 8 x 25	933	6 kt.- Schraube	3	
11.1	00360112	M 8 x 30	933	6 kt.- Schraube	3	Bei Spuranreißergewicht !
12	00300022	H 1 - M 10 x 1.5		Schmiernippel	1	
13	00260080	A 30 x 36	7603	Kupferdichtring	2	
14	00370135	32 x 44 x 0,5		Distanzscheibe	1	
15	00370136	32 x 44 x 1,0		Distanzscheibe	1	
16	33610300			Spuranreißergewicht	1	Zusatzausstattung !

31054000 - Frontstützräder Sprinter ST

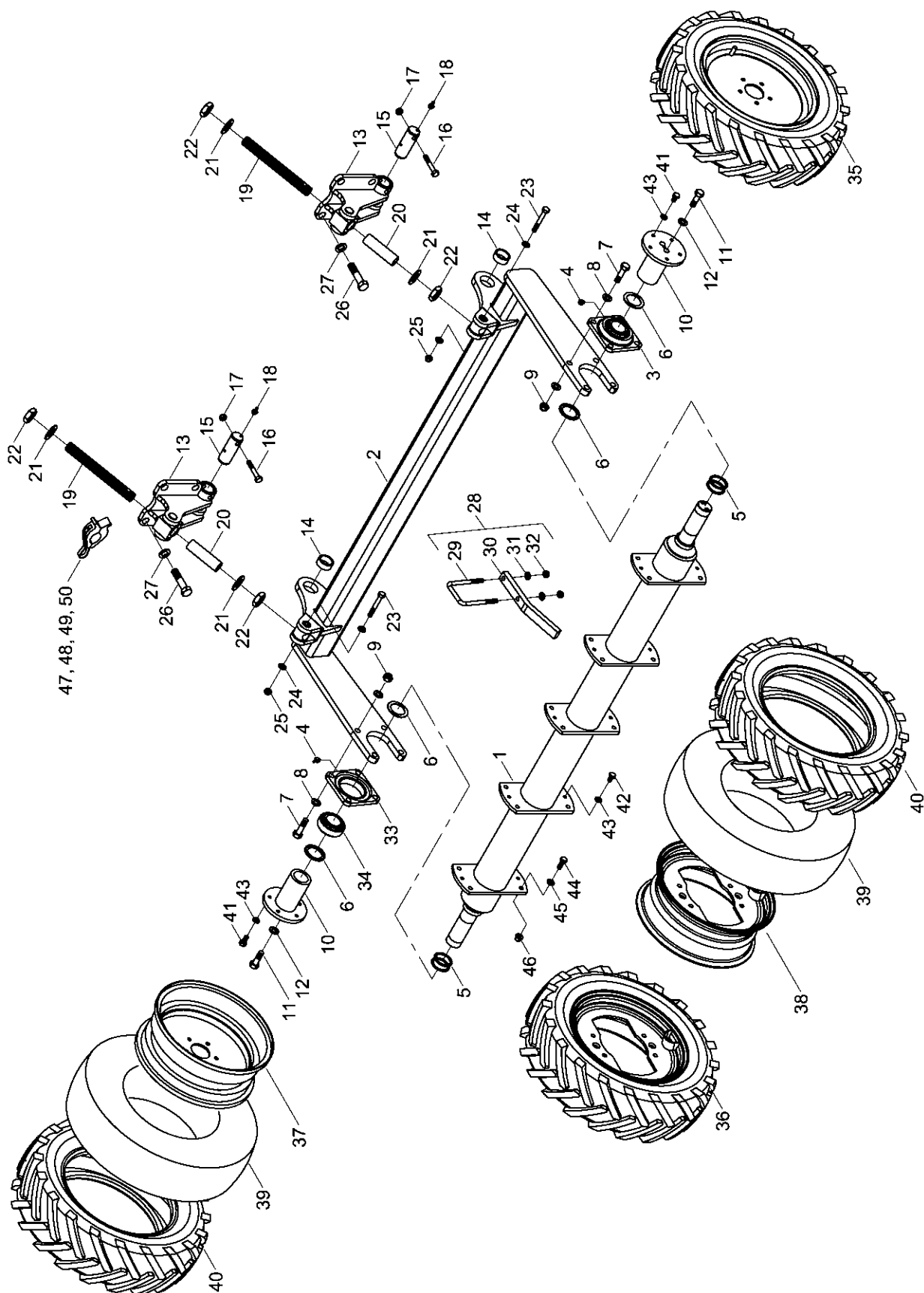


Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	00230096	GSM 40/44 x 30		Buchse	4	
2	00370093	H 1 - M 8 x 1		Schmiernippel	2	
3	31070900			Frontstützrad links	1	
4	31071000			Frontstützrad rechts	1	
5	31040702	Ø 40 x 270		Bolzen	2	
6	00360264	M 12 x 1.5 x 75 - 12.9	960	6 kt.- Schraube	2	
7	00350048	M 12 x 1.5	985	Poly-Stop-Mutter	2	
8	31043801			Einstellspindel	2	
9	31043802			Hülse	2	
10	00370111	B 31	125	Scheibe	4	
11	00350083	M 30	439	6 kt.- Mutter	4	
12	00360040	M 12 x 90	931	6 kt.- Schraube	2	
13	00370106	B 13	125	Scheibe	4	
14	00350059	M 12	985	Poly-Stop-Mutter	2	
15	00330040	10.0/75 - 15.3 14 PR AW		Reifen mit Felge kpl.	2	
16	00330011	9.00 x 15.3		Felge	2	
17	00330014	10.0/75 - 15.3		Schlauch	2	
18	00330140	10.0/75 - 15.3 14 PR AW		Reifen	2	
19	00170120	Alu 6 mm - blau		Tiefenstopper	4	
20	00170121	Alu 10 mm - rot		Tiefenstopper	4	
21	00170122	Alu 19 mm - gelb		Tiefenstopper	2	
22	00170123	Alu 30 mm - schwarz		Tiefenstopper	2	
23	00310228	M 18 x 1.5		Radmutter	12	



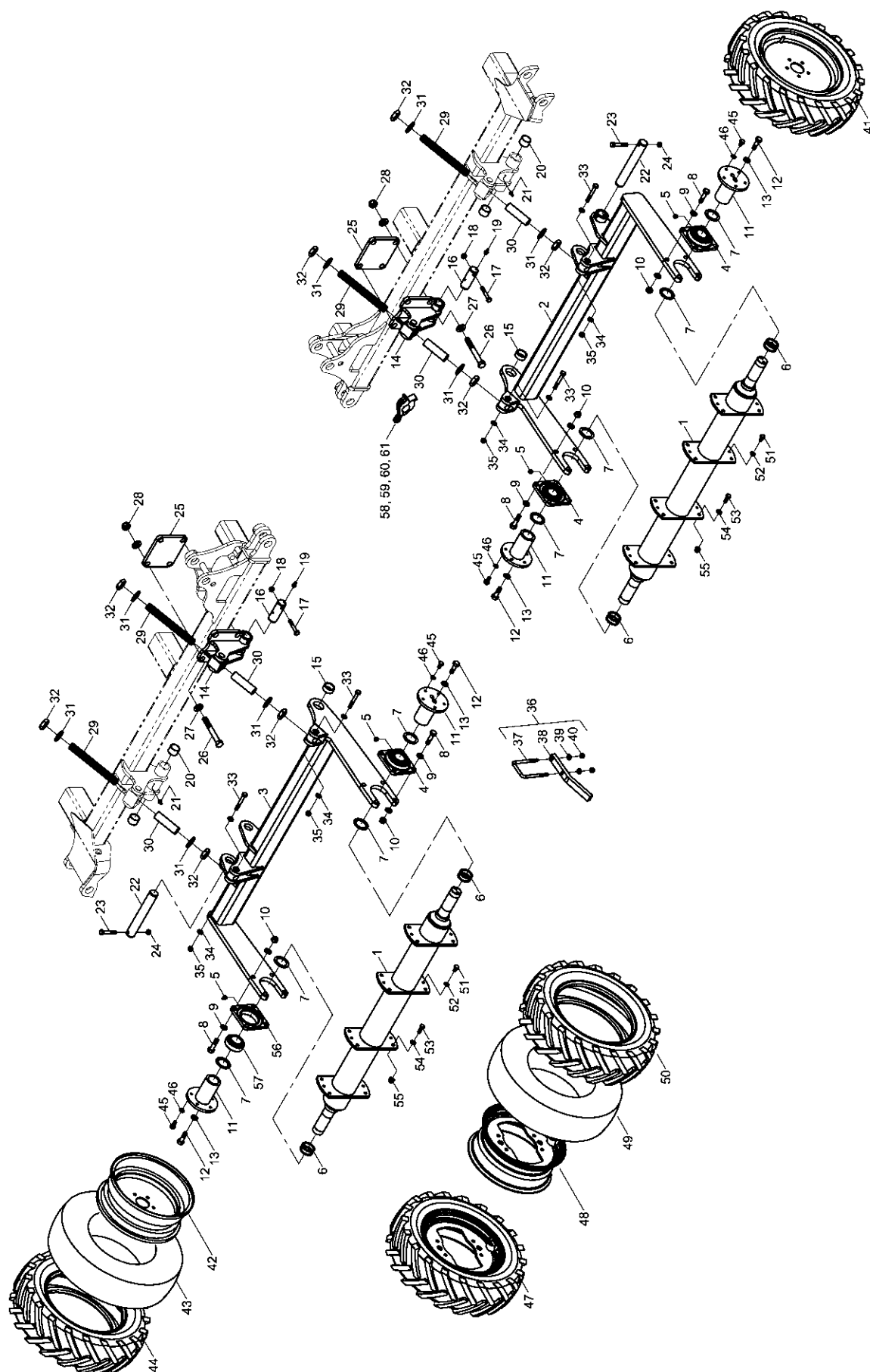
Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	00310659			Achsstummel	1	
2	00310658			Dichtring doppellippig	1	Inkl. Abdichtscheibe !
3	00240078	30211		Kegelrollenlager	1	
4	00240079	30208		Kegelrollenlager	1	
5	00310266	904L680/100HOR		Radnabe	1	
6	00310268	M 39 - 908DF39/50		Kronenmutter	1	
7	00310267	R 80 - 912T80SC		Radkappe	1	
8	00170099	Ø 5 x 80	94	Splint	1	
9	00310433	M 18 x 1.5		Radbolzen	6	
10	00310228	M 18 x 1.5		Radmutter	6	
11	00370093	H 1 x M 8 x 1		Schmiernippel	1	
12	00310662	30208 JV		Nilosring	1	
13	00260179	30211 AV		Nilosring	1	

31053900 - Zwischenachspacker Sprinter ST



Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	31051800			Packerrohr	1	
2	31051600			Frontpackerrahmen	1	
3	00240153	TCF 50		Flanschlager	2	
4	00370096	H 2 - R 1/8" - 45°		Schmiernippel	2	
5	00230051	Ø 50 x 62 x 2		Paßscheibe	5	
6	34221401	Ø 50		Lagerdeckel innen	4	
7	00360059	M 16 x 60	931	6 kt.- Schraube	8	
8	00370108	B 17	125	Scheibe	16	
9	00350061	M 16	985	Poly-Stop-Mutter	8	
10	31051900			Radstummel	2	
11	00360057	M 16 x 50	931	6 kt.- Schraube	4	
12	00370108	B 17	125	Scheibe	4	
13	31051700			Halter f. Frontpacker	2	
14	00230004	EG 50/40 x 20		Buchse	2	
15	34252001	Ø 40 x 110		Bolzen	2	
16	00360264	M 12 x 1.5 x 75 - 12.9	960	6 kt.- Schraube	2	
17	00350048	M 12 x 1.5	985	Poly-Stop-Mutter	2	
18	00370093	H 1 - M 8 x 1		Schmiernippel	2	
19	31043801			Einstellspindel	2	
20	31043802			Hülse	2	
21	00370111	B 31	125	Scheibe	4	
22	00350083	M 30	439	6 kt.- Mutter	4	
23	00360040	M 12 x 90	931	6 kt.- Schraube	2	
24	00370106	B 13	125	Scheibe	4	
25	00350059	M 12	985	Poly-Stop-Mutter	2	
26	00360073	M 20 x 90	931	6 kt.- Schraube	8	
27	00370109	B 21	125	Scheibe	8	
28	31056200			Abstreifer kpl.	6	
29	31043301	M12 x 80 x 140		U-Bügel	6	
30	31043803			Abstreiferblech	6	
31	00370106	B 13	125	Scheibe	12	
32	00350059	M 12	985	Poly-Stop-Mutter	12	
33	00240158			Lagergehäuse	2	
34	00240159	GE 50 KPPB-3-CC-AH01		Pendellager	2	
35	00330145	185/65-R15 AS 4PR		Reifen mit Felge kpl.	2	
36	33587500	185/65-R15 AS 4PR		Reifen mit Felge kpl.	5	
37	00330135	5 J x 15		Felge	2	
38	33585900	5 1/2 J x 15		Felge	5	
39	00330220	185/65-R15		Schlauch	7	
40	00330146	185/65-R15 AS 4PR		Reifen	7	
41	00360132	M 12 x 30	933	6 kt.- Schraube	10	
42	00360140	M 12 x 20	933	6 kt.- Schraube	10	
43	00370301	Ø 12.5		Limes-Ring	20	
44	00360347	M 12 x 35 - 10.9	933	6 kt.- Schraube	20	
45	00370106	B 13	125	Scheibe	20	
46	00350084	M 12 - 10		Bundmutter	20	
47	00170120	Alu 6 mm - blau		Tiefenstopper	4	
48	00170121	Alu 10 mm - rot		Tiefenstopper	4	
49	00170122	Alu 19 mm - gelb		Tiefenstopper	2	
50	00170123	Alu 30 mm - schwarz		Tiefenstopper	2	

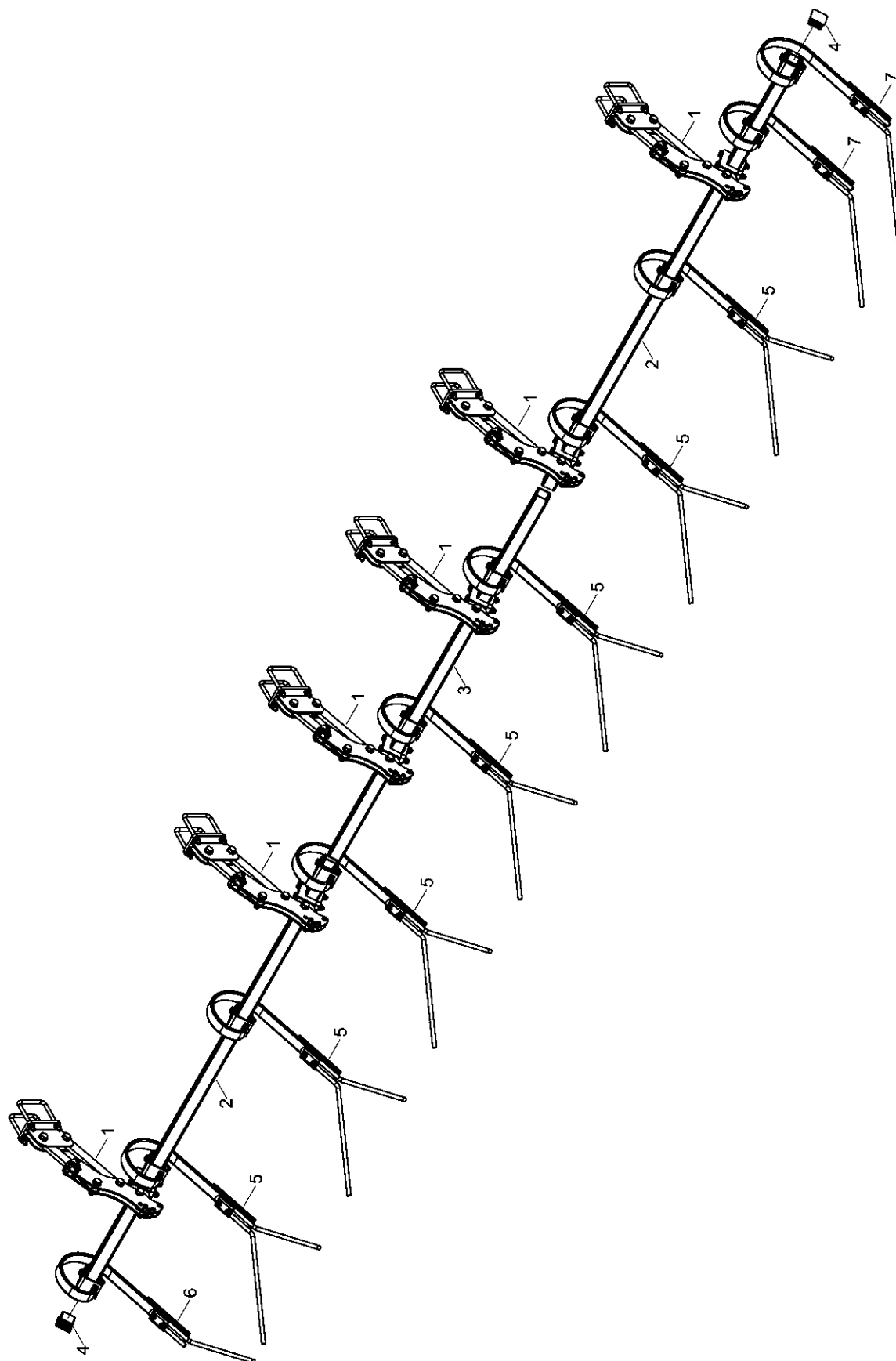
31073800 - Frontpacker li./re. Sprinter 6 ST



Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	31070700			Packerrohr	2	
2	31070600			Frontpackerrahmen links	1	
3	31070800			Frontpackerrahmen rechts	1	
4	00240153	TCF 50		Flanschlager	4	
5	00370096	H 2 - R 1/8" - 45°		Schmiernippel	4	
6	00230051	Ø 50 x 62 x 2		Paßscheibe	10	
7	34221401	Ø 50		Lagerdeckel innen	8	
8	00360059	M 16 x 60	931	6 kt.- Schraube	16	
9	00370108	B 17	125	Scheibe	32	
10	00350061	M 16	985	Poly-Stop-Mutter	16	
11	31051900			Radstummel	4	
12	00360057	M 16 x 50	931	6 kt.- Schraube	8	
13	00370108	B 17	125	Scheibe	8	
14	31051700			Halter f. Frontpacker	2	
15	00230004	EG 50/40 x 20		Buchse	2	
16	34252001	Ø 40 x 110		Bolzen	2	
17	00360264	M 12 x 1.5 x 75 - 12.9	960	6 kt.- Schraube	2	
18	00350048	M 12 x 1.5	985	Poly-Stop-Mutter	2	
19	00370093	H 1 - M 8 x 1		Schmiernippel	2	
20	00230096	GSM 40/44 x 30		Buchse	4	
21	00370093	H 1 - M 8 x 1		Schmiernippel	2	
22	31040702	Ø 40 x 270		Bolzen	2	
23	00360264	M 12 x 1.5 x 75 - 12.9	960	6 kt.- Schraube	2	
24	00350048	M 12 x .15	985	Poly-Stop-Mutter	2	
25	31063801			Klemmplatte	2	
26	00360080	M 20 x 160	931	6 kt.- Schraube	8	
27	00370109	B 21	125	Scheibe	16	
28	00350063	M 20	985	Poly-Stop-Mutter	8	
29	31043801			Einstellspindel	4	
30	31043802			Hülse	4	
31	00370111	B 31	125	Scheibe	8	
32	00350083	M 30	439	6 kt.- Mutter	8	
33	00360040	M 12 x 90	931	6 kt.- Schraube	4	
34	00370106	B 13	125	Scheibe	8	
35	00350059	M 12	985	Poly-Stop-Mutter	4	
36	31056200			Abstreifer kpl.	6	
37	31043301	M 12 x 80 x 140		U-Bügel	6	
38	31043803			Abstreifer	6	
39	00370106	B 13	125	Scheibe	12	
40	00350059	M 12	985	Poly-Stop-Mutter	12	
41	00330145	185/65-15 AS 4PR		Reifen mit Felge kpl.	4	
42	00330135	5 J x 15		Felge	4	
43	00330220	185/65-R15		Schlauch	4	
44	00330146	185/65-R15 AS 4PR		Reifen	4	
45	00360132	M 12 x 30	933	6 kt.- Schraube	20	
46	00370301	Ø 12.5		Limes-Ring	20	
47	33587500	185/65-15 AS 4PR		Reifen mit Felge kpl.	8	
48	33585900	5 1/2 J x 15		Felge	8	
49	00330220	185/65-R15		Schlauch	8	
50	00330146	185/65-R15 AS 4PR		Reifen	8	

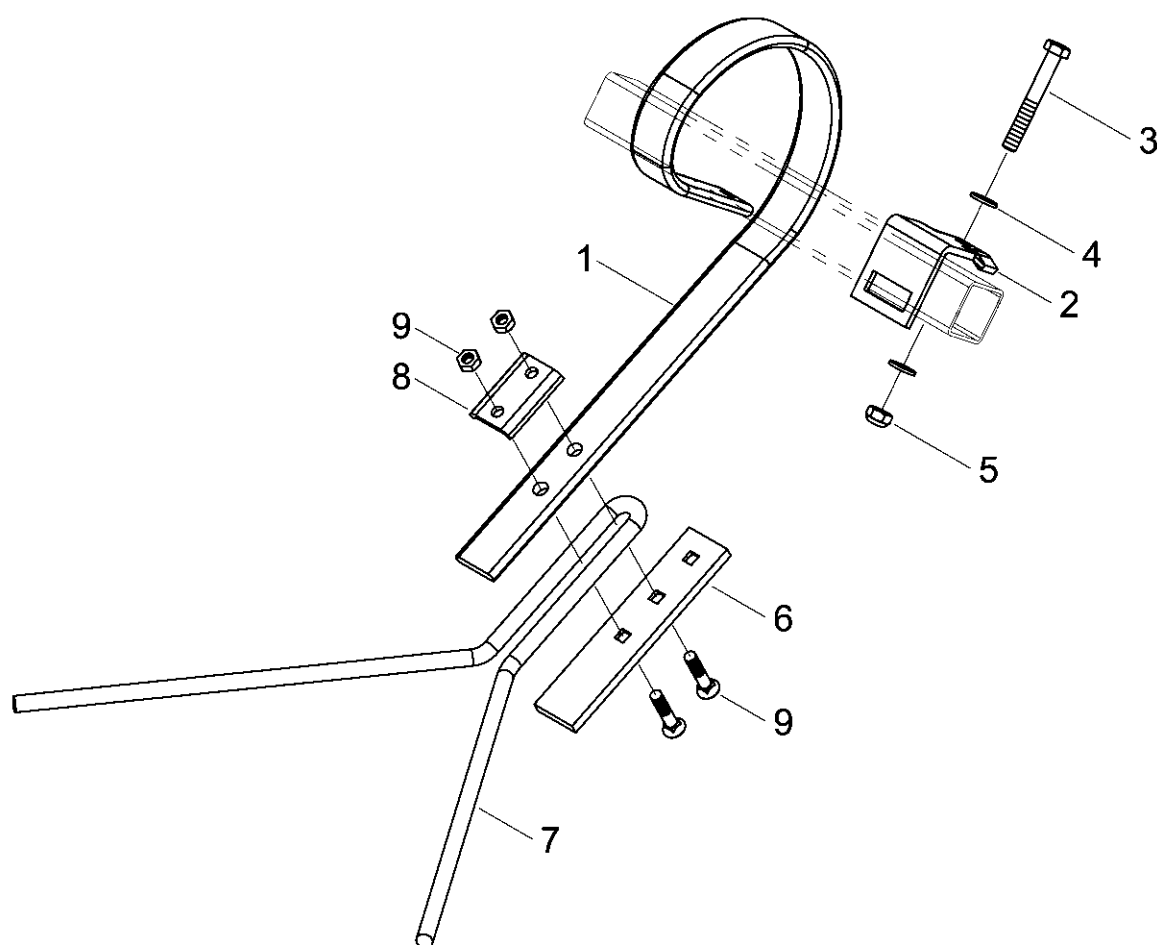
Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
51	00360140	M 12 x 20	933	6 kt.- Schraube	16	
52	00370301	Ø 12.5		Limes-Ring	16	
53	00360347	M 12 x 35 - 10.9	933	6 kt.- Schraube	32	
54	00370106	B 13	125	Scheibe	32	
55	00350084	M 12 - 10		Bundmutter	32	
56	00240158			Lagergehäuse	4	
57	00240159	GE 50 KPPB-3-CC-AH01		Pendellager	4	
58	00170120	Alu 6 mm - blau		Tiefenstopper	8	
59	00170121	Alu 10 mm - rot		Tiefenstopper	8	
60	00170122	Alu 19 mm - gelb		Tiefenstopper	4	
61	00170123	Alu 30 mm - schwarz		Tiefenstopper	4	

31074300 - Striegel 1-Reihig Sprinter 6 ST



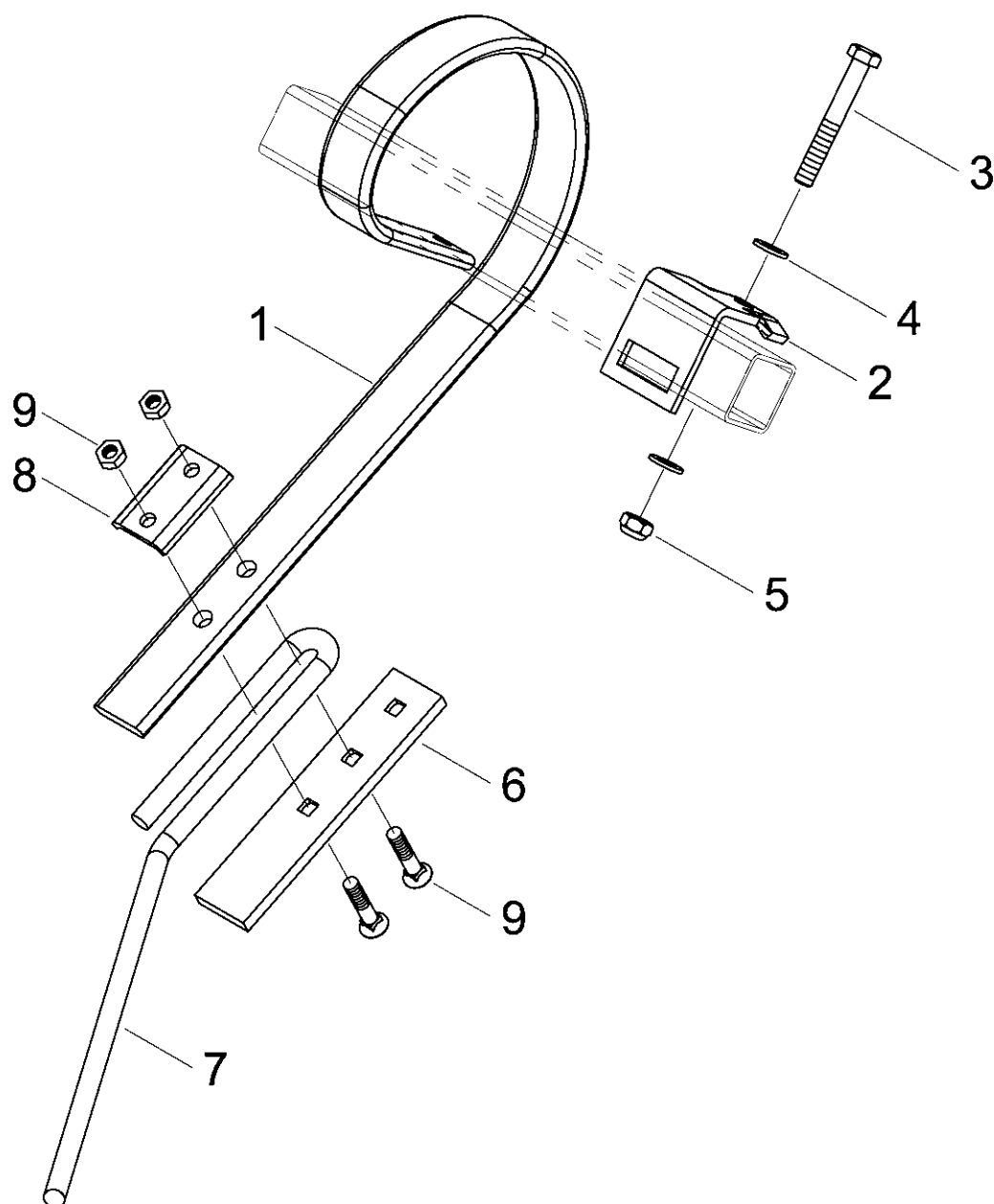
Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	31013100			Parallelführung kpl.	6	
2	31011404	50 x 50 x 2150 lg.		Striegelrohr	2	
3	31044202	50 x 50 x 1825 lg.		Striegelrohr	1	
4	00200163	50 x 50		Verschlußstopfen	6	
5	31011500			Striegeleinheit doppelt kpl.	7	
6	31011600			Striegeleinheit links kpl.	1	
7	31011700			Striegeleinheit rechts kpl.	2	

31011500 - Striegelsegment doppelt Sprinter ST



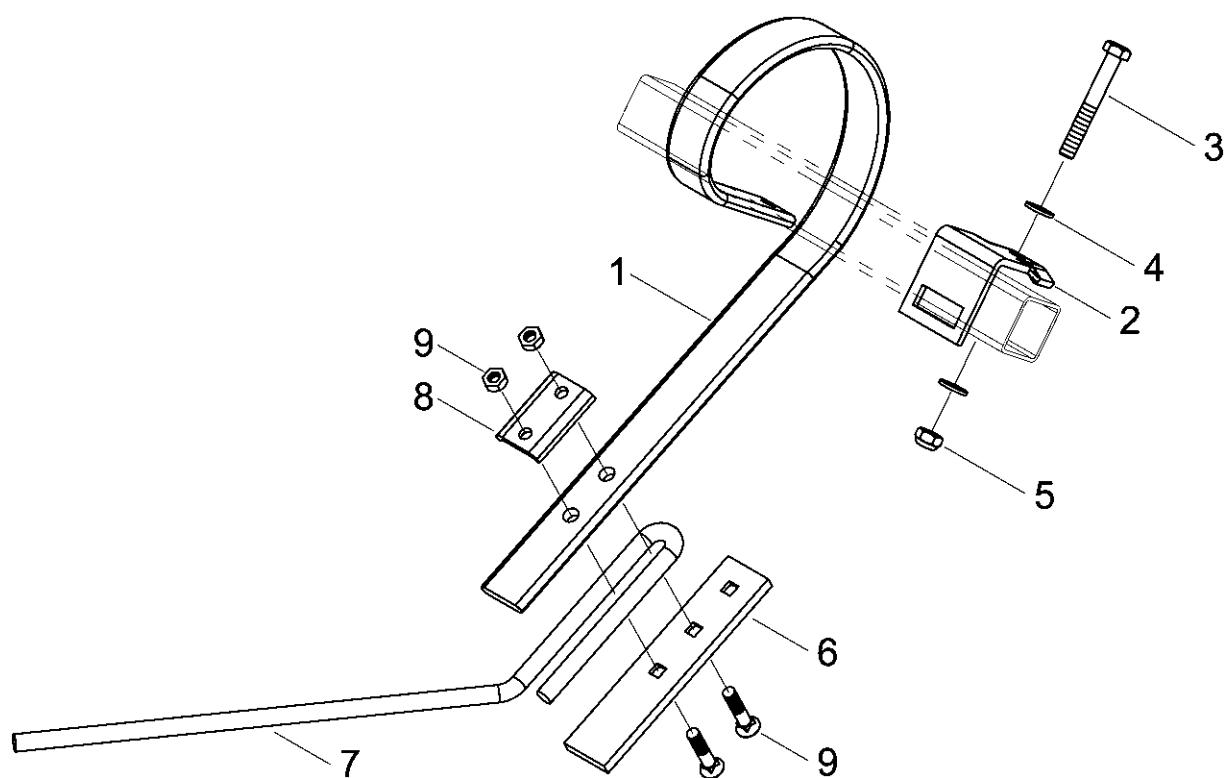
Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	00310085			Schleppzinken	1	
2	00310086			Halter f. Schleppzinken	1	
3	00360040	M 12 x 90	931	6 kt.- Schraube	1	
4	00370106	B 13	125	Scheibe	2	
5	00350059	M 12	985	Poly-Stop-Mutter	1	
6	00310092			Verschleißplatte	1	
7	31054301			Striegelzinken doppelt	1	
8	31011403			Klemmplatte	1	
9	00310903	M 10 x 50		Scharschraube inkl. Mutter	2	

31011600 - Striegelsegment links Sprinter ST



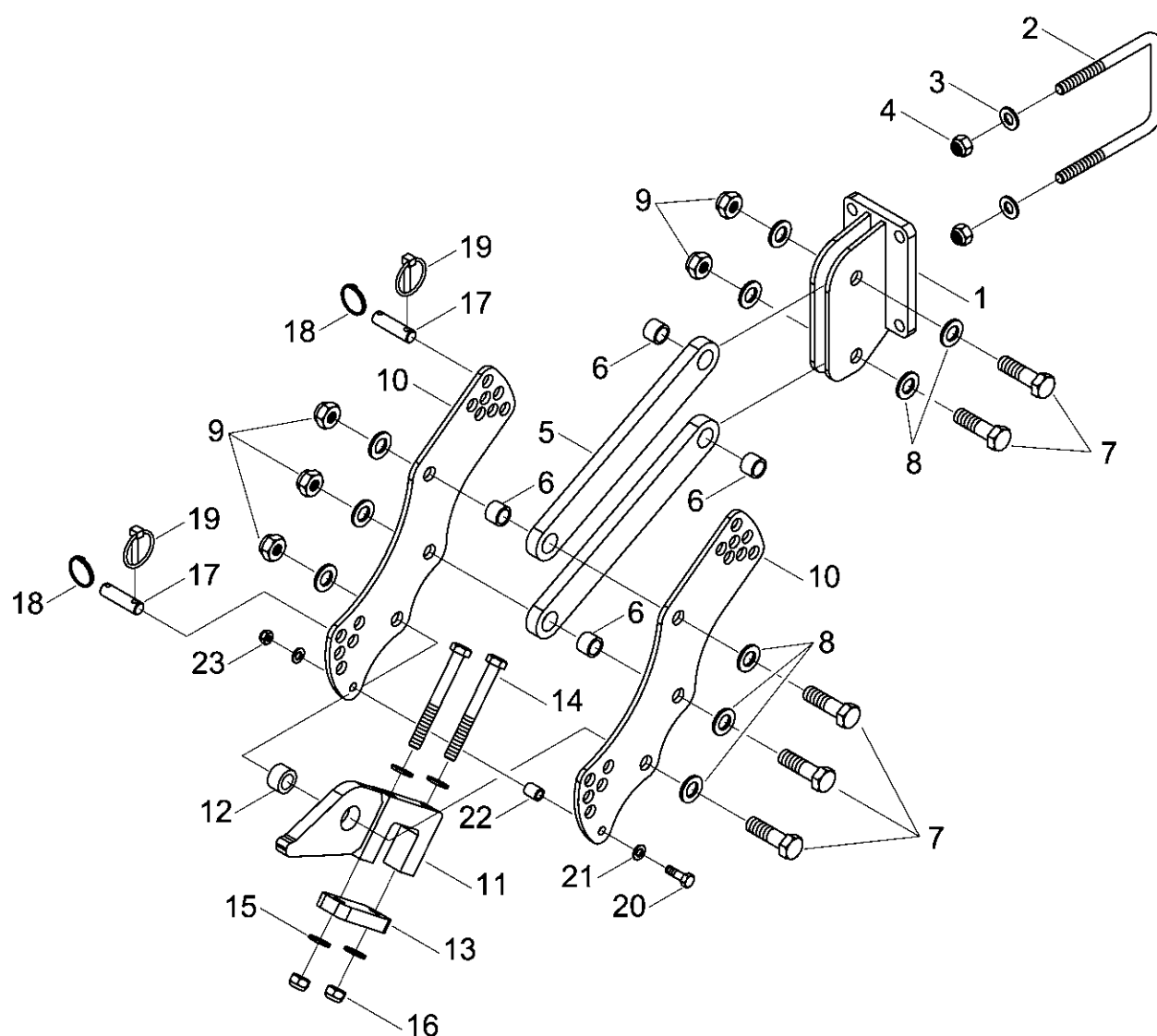
Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	00310085			Schleppzinken	1	
2	00310086			Halter f. Schleppzinken	1	
3	00360040	M 12 x 90	931	6 kt.- Schraube	1	
4	00370106	B 13	125	Scheibe	2	
5	00350059	M 12	985	Poly-Stop-Mutter	1	
6	00310092			Verschleißplatte	1	
7	31054302			Striegelzinken einfach links	1	
8	31011403			Klemmplatte	1	
9	00310903	M 10 x 50		Scharschraube inkl. Mutter	2	

31011700 - Striegelsegment rechts Sprinter ST



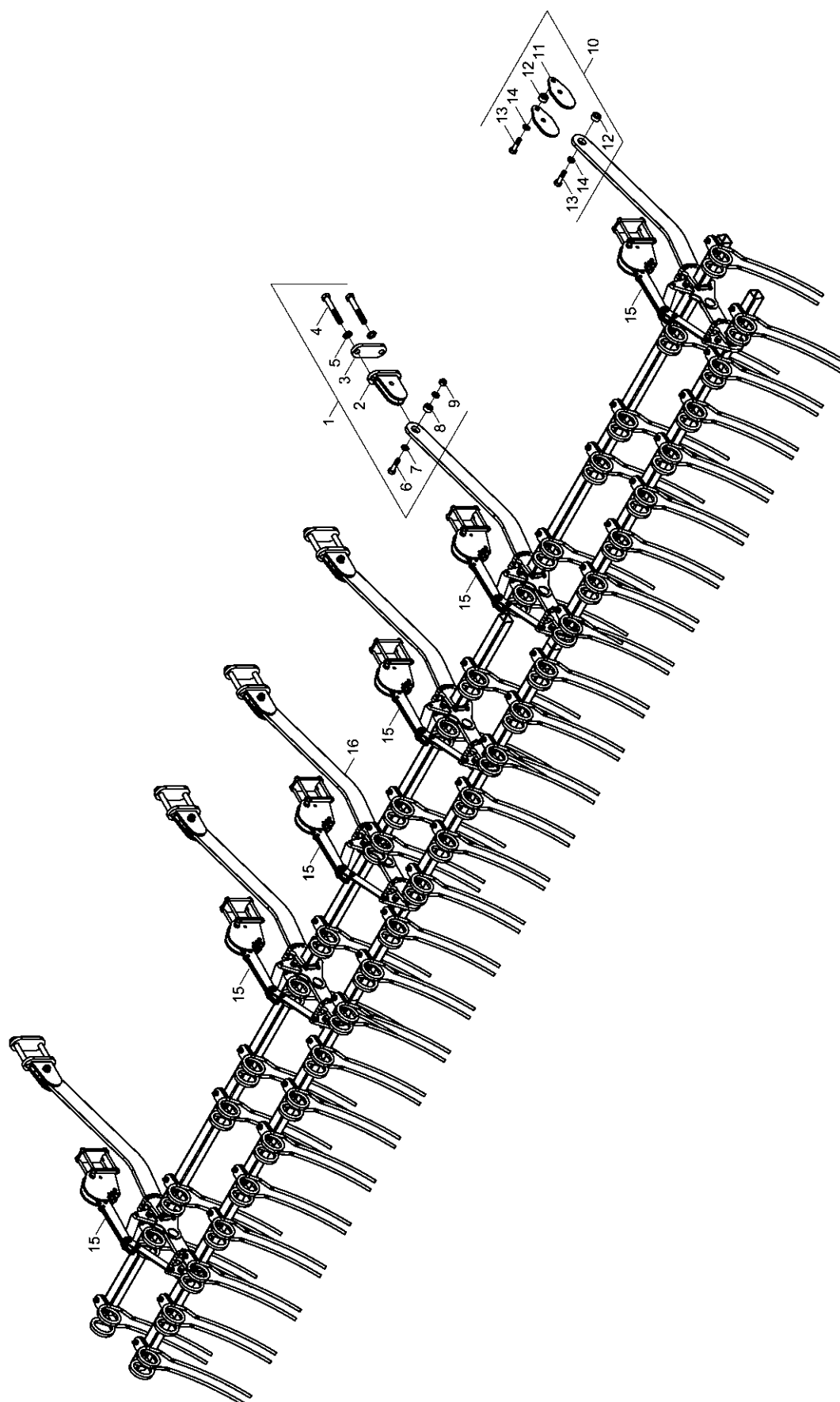
Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	00310085			Schleppzinken	1	
2	00310086			Halter f. Schleppzinken	1	
3	00360040	M 12 x 90	931	6 kt.- Schraube	1	
4	00370106	B 13	125	Scheibe	2	
5	00350059	M 12	985	Poly-Stop-Mutter	1	
6	00310092			Verschleißplatte	1	
7	31054303			Striegelzinken einfach rechts	1	
8	31011403			Klemmplatte	1	
9	00310903	M 10 x 50		Scharschraube inkl. Mutter	2	

31013100 - Parallelführung Sprinter ST



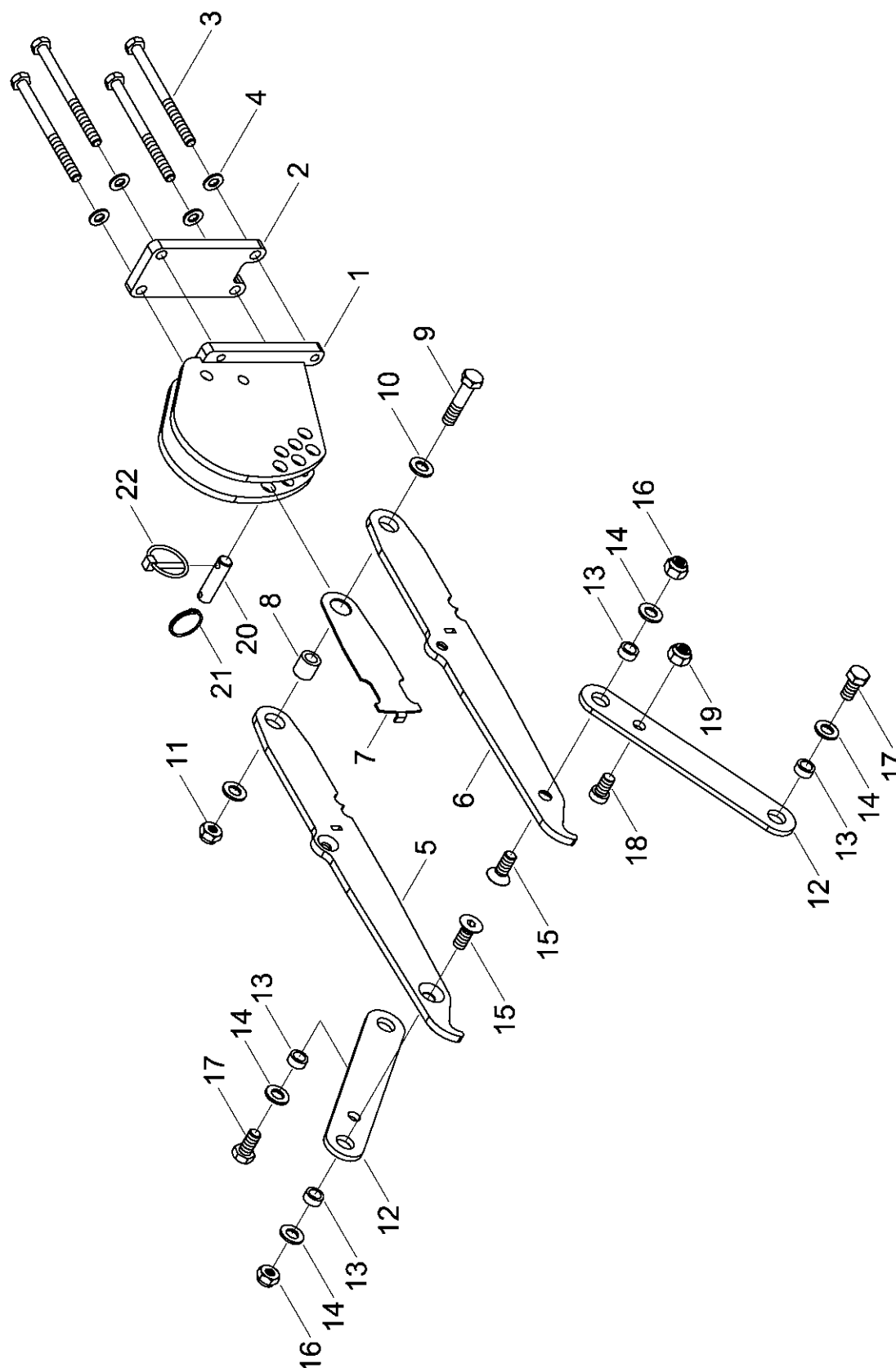
Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	31013200			Halter	1	
2	33582304	M 12 x 102 x 138 - 10.9		U-Bügel	2	
3	00370106	B 13	125	Scheibe	4	
4	00350059	M 12	985	Poly-Stop-Mutter	4	
5	31013102			Parallelstrebe	2	
6	31013103	Ø 22 x 2.8 - 16		Buchse	4	
7	00360251	M 16 x 55	931	6 kt.- Schraube	5	
8	00370108	B 17	125	Scheibe	10	
9	00350061	M 16	985	Poly-Stop-Mutter	5	
10	31013101			Einstellplatte	2	
11	34217800			Halter f. Striegelrohr	1	
12	34217504	Ø 26.9 x 5 - 16		Buchse	1	
13	34217505			Klemmplatte	1	
14	00360042	M 12 x 110	931	6 kt.- Schraube	2	
15	00370106	B 13	125	Scheibe	4	
16	00350059	M 12	985	Poly-Stop-Mutter	2	
17	34274910	Ø 14 x 34		Bolzen	2	
18	00260059	Ø 30		Schlüsselring	2	
19	00170062	Ø 6 x 40		Klappsplint	2	
20	00360009	M 8 x 40	931	6 kt.- Schraube	1	
21	00370104	A 8,4	125	Scheibe	2	
22	34272904	Ø 13.5 x 2.3 - 16		Buchse	1	
23	00350057	M 8	985	Poly-Stop-Mutter	1	

31074200 - Striegel 2-Reihig Sprinter 6 ST



Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	31076200			Striegelhalter f. Hohlprofil kpl.	5	
2	31042400			Striegelhalter f. Hohlprofil	5	
3	31044801			Klemmplatte	5	
4	00360078	M 20 x 140	931	6 kt.- Schraube	10	
5	00370109	B 21	125	Scheibe	10	
6	00360059	M 16 x 60	931	6 kt.- Schraube	5	
7	00370108	B 17	125	Scheibe	10	
8	31044803	Ø 35 x 9 - 16.5		Buchse	5	
9	00350061	M 16	985	Poly-Stop-Mutter	5	
10	31076100			Striegelhalter f. Flanschplatte kpl.	1	
11	31054819			Führungsplatte	2	
12	31044803	Ø 35 x 9 - 16.5		Buchse	1	
13	00360059	M 16 x 60	931	6 kt.- Schraube	2	
14	00370108	B 17	125	Scheibe	2	
15	31076300			Höhenverstellung f. Striegel kpl.	6	
16	31076400			Striegelrohre kpl. Montiert	1	

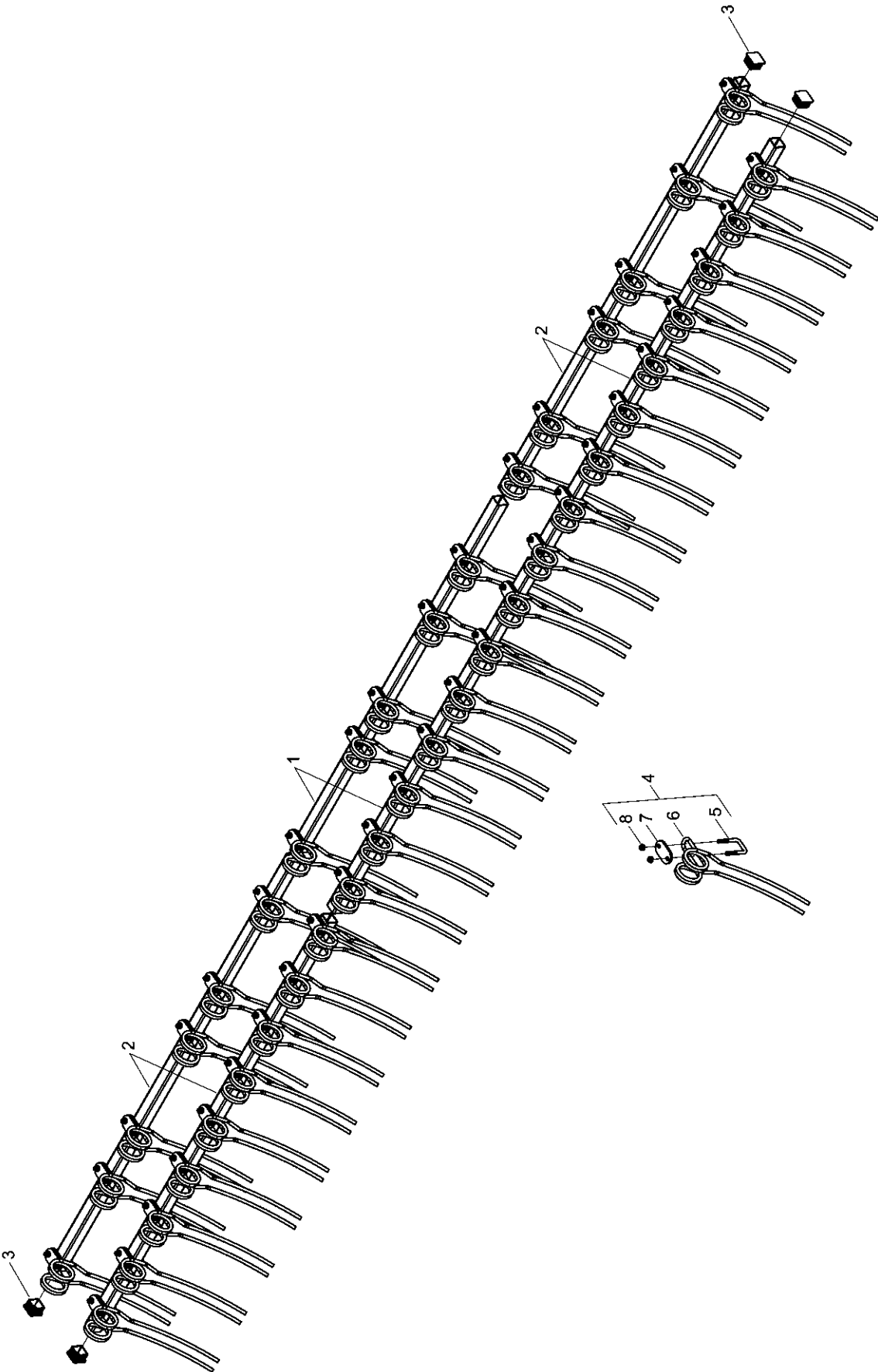
31076300 - Striegelverstellung Sprinter ST



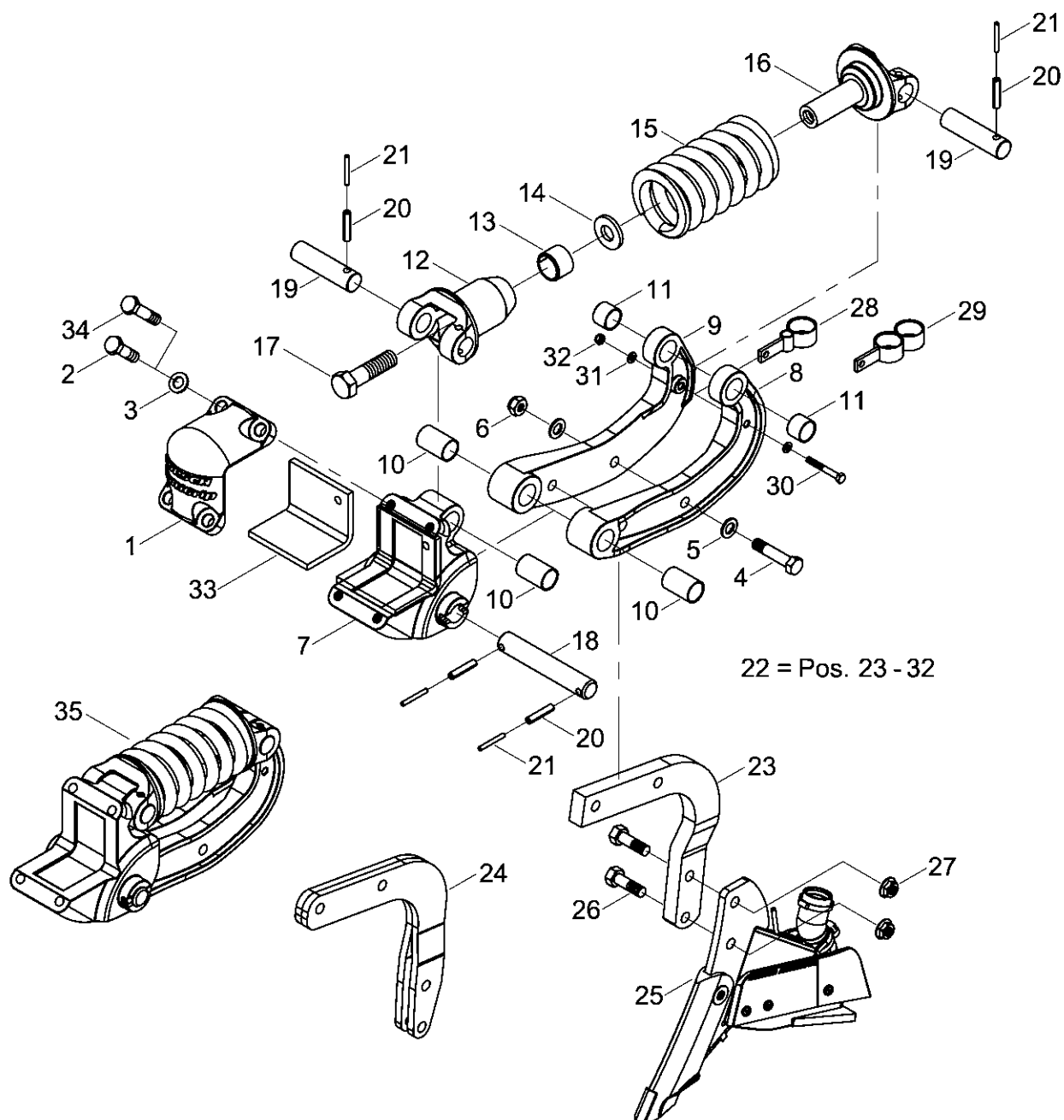
Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	31042600			Halter	1	
2	31044810			Klemmplatte	1	
3	00360019	M 10 x 130	931	6 kt.- Schraube	4	
4	00370105	B 10,5	125	Scheibe	4	
5	31044811			Hebel links	1	
6	31044812			Hebel rechts	1	
7	31044818			Distanzblech	1	
8	31044813	Ø 20 x 3.8 - 20		Buchse	1	
9	00360034	M 12 x 55	931	6 kt.- Schraube	1	
10	00370106	B 13	125	Scheibe	2	
11	00350059	M 12	985	Poly-Stop-Mutter	1	
12	31044816			Strebe	2	
13	31044817	Ø 18 x 2.8 - 8		Buchse	4	
14	00370106	B 13	125	Scheibe	4	
15	00370004	M 12 x 30	7991	Zyl.- Senkkopfschraube	2	
16	00350059	M 12	985	Poly-Stop-Mutter	2	
17	00360131	M 12 x 25	933	6 kt.- Schraube	2	
18	00370460	M 12 x 20	912	Zyl.- Schraube	1	
19	00350059	M 12	985	Poly-Stop-Mutter	1	
20	34274910	Ø 14 x 34		Bolzen	1	
21	00260059	Ø 30		Schlüsselring	1	
22	00170062	Ø 6 x 40		Klappsplint	1	

Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung	Pos.
1	31044802			Striegelarm	1		
2	31044804	t=10 mm		Vierkantführung	1		
3	31044805	t=15 mm		Vierkantführung	2		
4	31042500			Balkenverbinder	1		
5	31044806			Klemmbügel	4		
6	31044807			Klemmleiste	4		
7	00370158	M 8 x 25	912	Zyl.- Schraube	8		
8	00360033	M 12 x 50	931	6 kt.- Schraube	4		
9	00370106	B 13	125	Scheibe	36		
10	00350010	M 12	934	6 kt.- Mutter	4		
11	33652305	Ø 14 x 67		Bolzen	2		
12	00260059	Ø 30		Schlüsselring	2		
13	00170062	Ø 6 x 40		Klappsplint	2		

31076400 - Striegelsegmente Sprinter 6 ST



Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	31044202	50 x 50 x 1825 lg.		Striegelrohr	2	
2	31011404	50 x 50 x 2150 lg.		Striegelrohr	4	
3	00200163			Verschlußstopfen	12	
4	31044900			Striegelzinken mit Teilen kpl.	42	
5	23410901	M 12 x 50 x 50		U-Bügel	42	
6	34217502			Striegelzinken	42	
7	34332701			Klemmplatte	42	
8	00350059	M 12	985	Poly-Stop-Mutter	84	



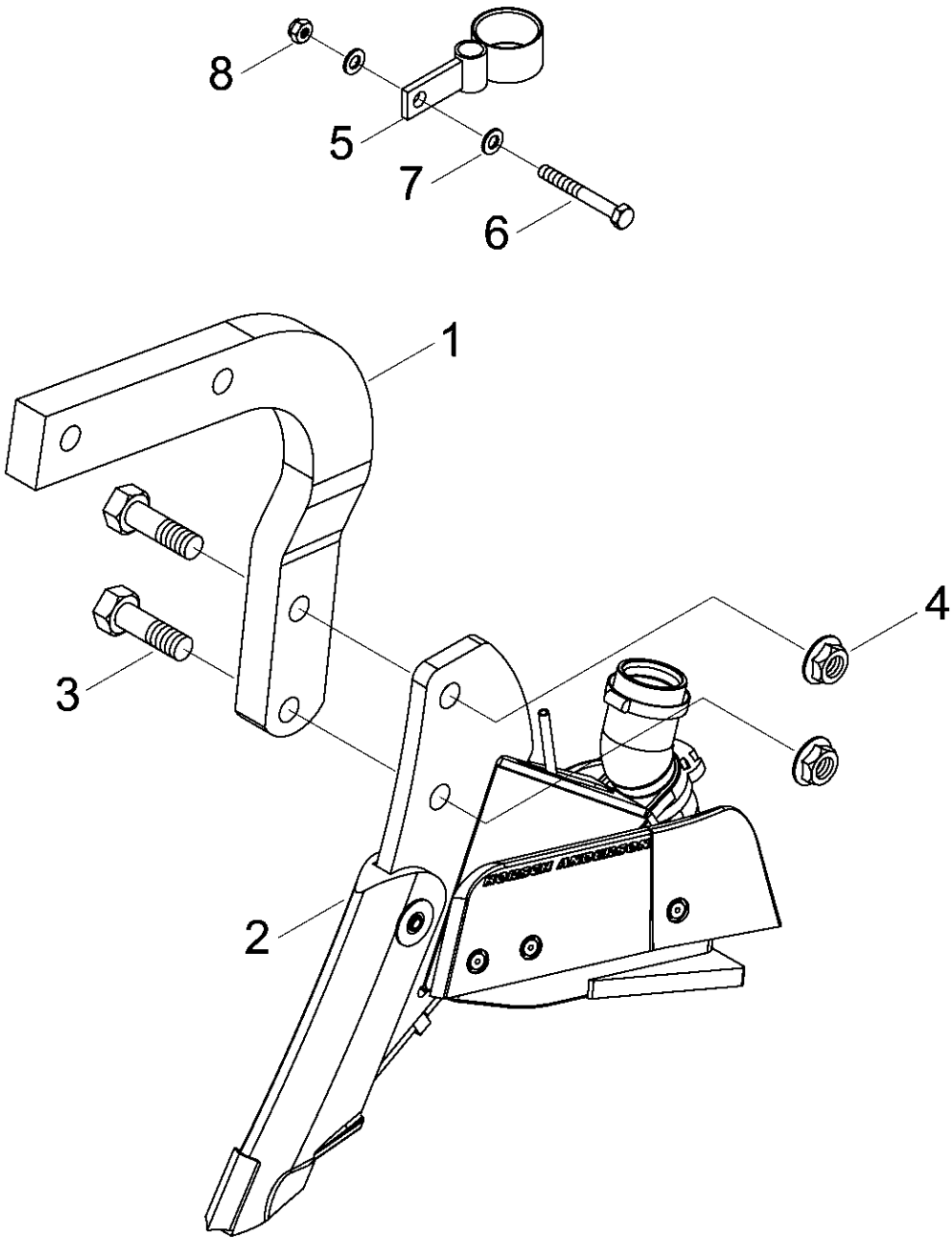
Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	31010106			Klemmwinkel	1	
2	00360251	M 16 x 55	931	6 kt.- Schraube	4	
3	00370108	B 17	125	Scheibe	4	
4	34060813	M 16 x 75		6 kt.- Schraube	2	
5	00370108	B 17	125	Scheibe	4	
6	00350061	M 16	985	Poly-Stop-Mutter	2	
7	31010101			Winkelgehäuse	1	
8	31010102			Zinkenhalter links	1	
9	31010103			Zinkenhalter rechts	1	
10	00230123	GSM 3/34 x 52.5		Buchse	3	
11	00230087	GSM 30/34 x 25		Buchse	2	
12	31010104			Federteller vorne	1	
13	00230098	EG 44/36 x 30		Buchse	1	
14	31010109	Ø 52 x 24.5 x 6		Scheibe	1	
15	31010107	Ø 18 x 94 x 261		Druckfeder	1	
16	31010300			Federteller hinten	1	
17	31010112	M 24 x 90		6 kt.- Schraube	1	
18	34060807			Gelenkbolzen	1	
19	31010110	Ø 30 x 116		Bolzen	2	
20	00370060	Ø 10 x 50	1481	Spannstift	4	
21	00370074	Ø 6 x 50	1481	Spannstift	4	
22	31012400			Zinken MG - Duett-Schar 30 Stand. kpl.	1	Nicht im Kit enthalten !
23	31010114	600 - gekröpft		Zinken MultiGrip	1	
24	31010400	600 - geschweißt		Zinken MultiGrip	1	
25	33010100	M 16 x 50	931	Duett-Schar 30 Standard	1	
26	00360057	M 16 x 50	931	6 kt.- Schraube	2	
27	00310036	M 16 - 10	196	Bundmutter	2	
28	31061800	M 8 x 65	931	Schlauchhalter Saatgut/Flüssigdünger	1	
29	31062000	A 8,4	125	Schlauchhalter Saatgut/Festdünger	1	
30	00360291	M 8 x 65	931	6 kt.- Schraube	1	
31	00370104	A 8,4	125	Scheibe	2	
32	00350057	M 8	985	Poly-Stop-Mutter	1	
33	31043305			Unterlegwinkel	NB	Bei Schlepperspur !
34	00360060	M 16 x 70	931	6 kt.- Schraube	4	
35	31010100			Zinkenträger kpl. Vormontiert	1	

Bestellinformationen

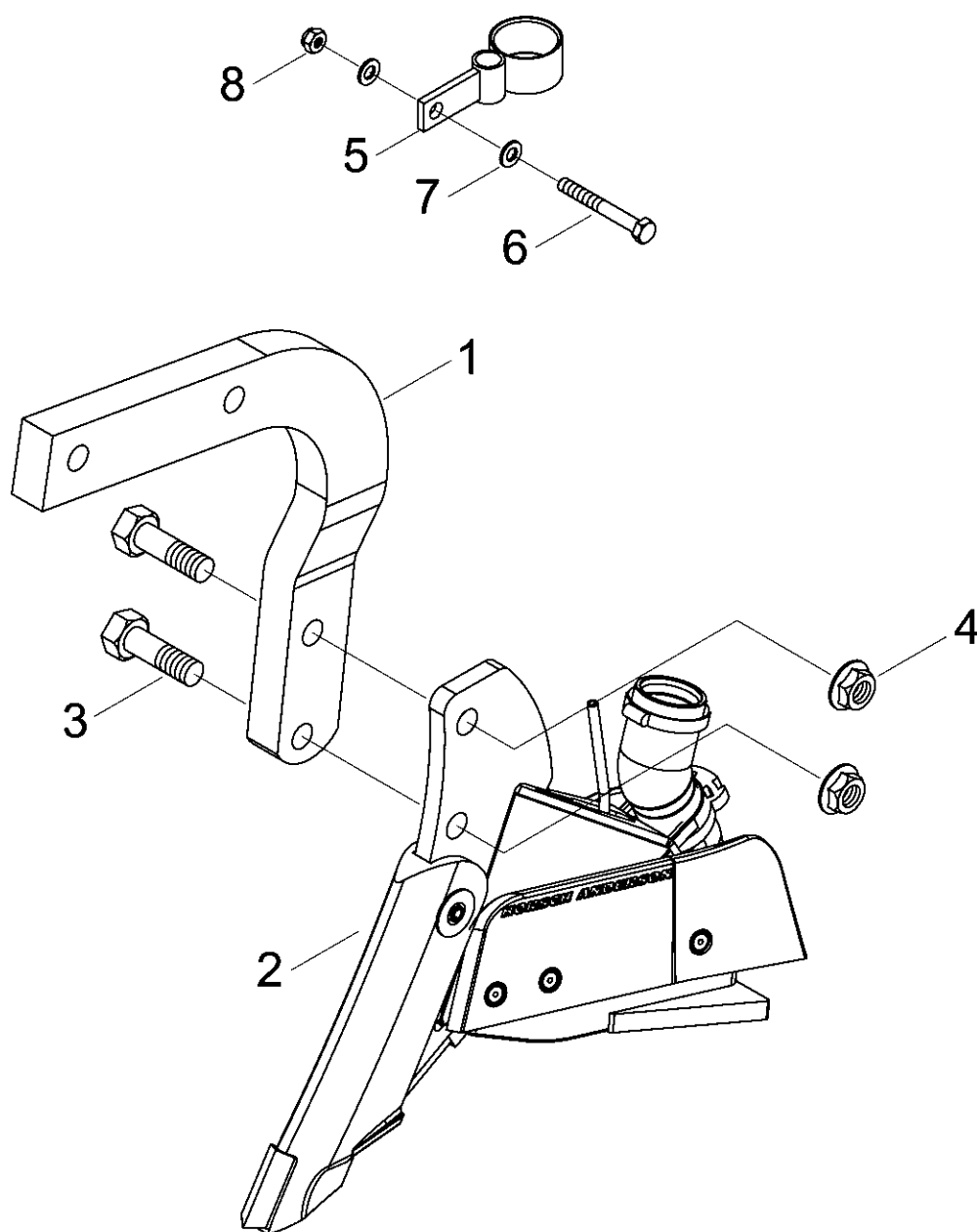
MultiGrip Zinkenträger Sprinter 4 ST / Sprinter 6 ST
16 St. / 24 St.

Pos. 33: 31043305 - Unterlegwinkel für Zinkenträger / Pos. 34: 00360060 - 6 kt.- Schraube M 16 x 70
Bei Verwendung des Unterlegwinkels, wird der Zinken um ca. 1 cm nach unten versetzt. Die Befestigungsschrauben sind um ca. 15 mm pro Unterlegwinkel länger zu wählen.

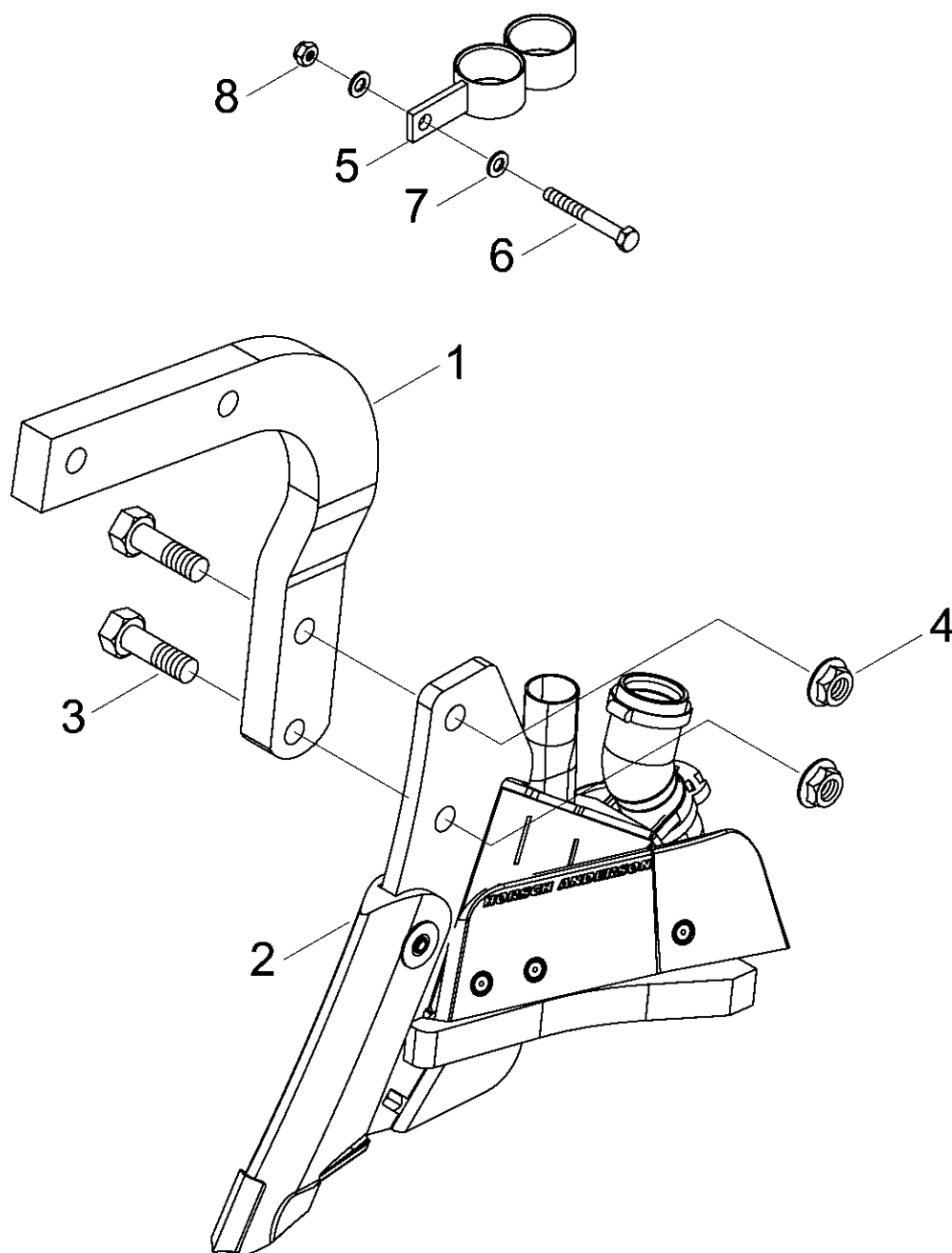
31012400 - Zinken MG - Duett-Schar 30 Standard



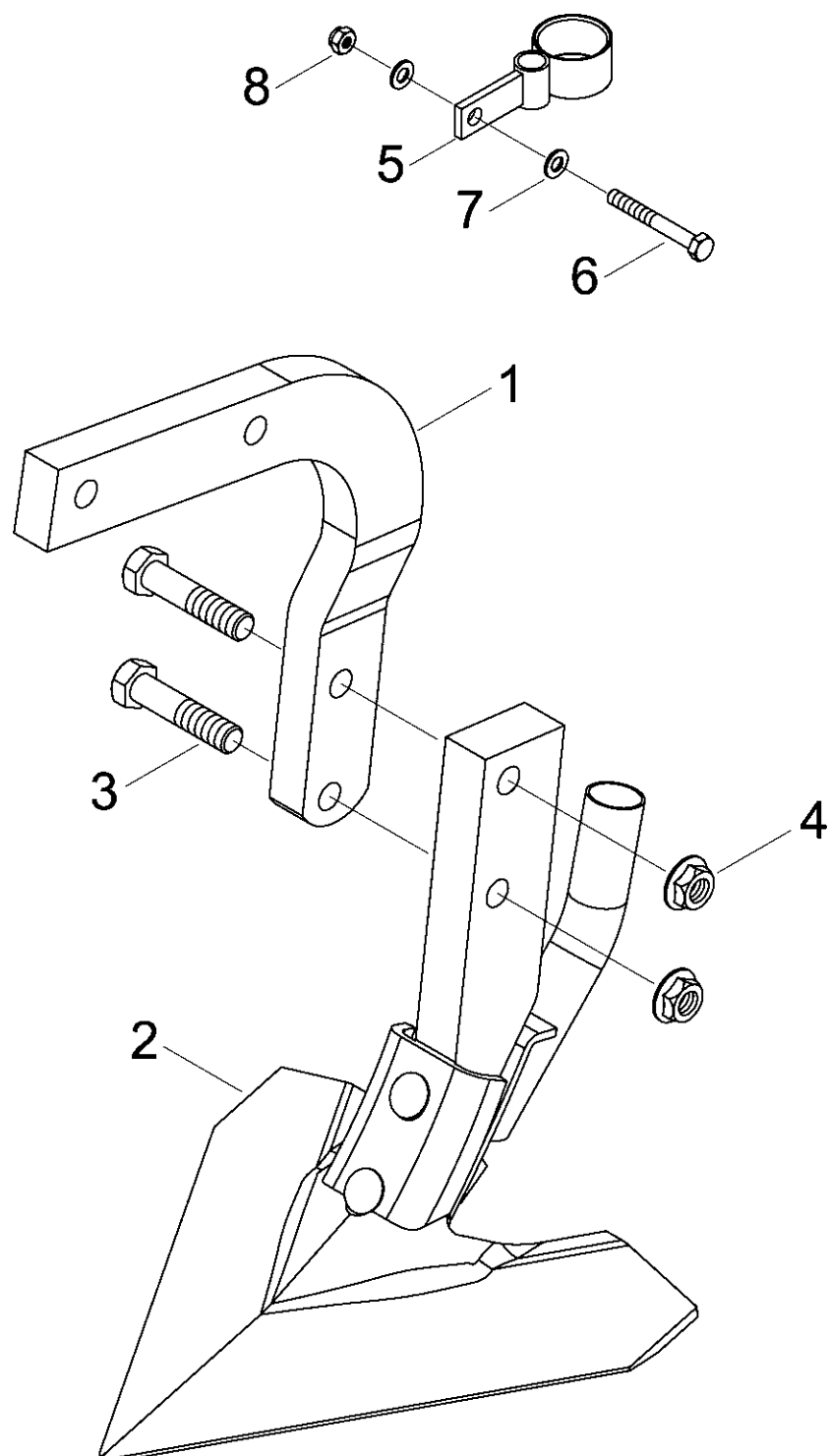
Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	31010114			Zinken MultiGrip	1	
2	33010100			Duett-Schar 30 Standard kpl.	1	
3	00360057	M 16 x 50	931	6 kt.- Schraube	2	
4	00310036	M 16 - 10	196	Bundmutter	2	
5	31061800			Schlauchhalter	1	
6	00360291	M 8 x 65	931	6 kt.- Schraube	1	
7	00370104	A 8,4	125	Scheibe	2	
8	00350057	M 8	985	Poly-Stop-Mutter	1	



Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	31010114			Zinken MultiGrip	1	
2	33010600			Duett-Schar 05 kpl.	1	
3	00360057	M 16 x 50	931	6 kt.- Schraube	2	
4	00310036	M 16 - 10	196	Bundmutter	2	
5	31061800			Schlauchhalter	1	
6	00360291	M 8 x 65	931	6 kt.- Schraube	1	
7	00370104	A 8,4	125	Scheibe	2	
8	00350057	M 8	985	Poly-Stop-Mutter	1	

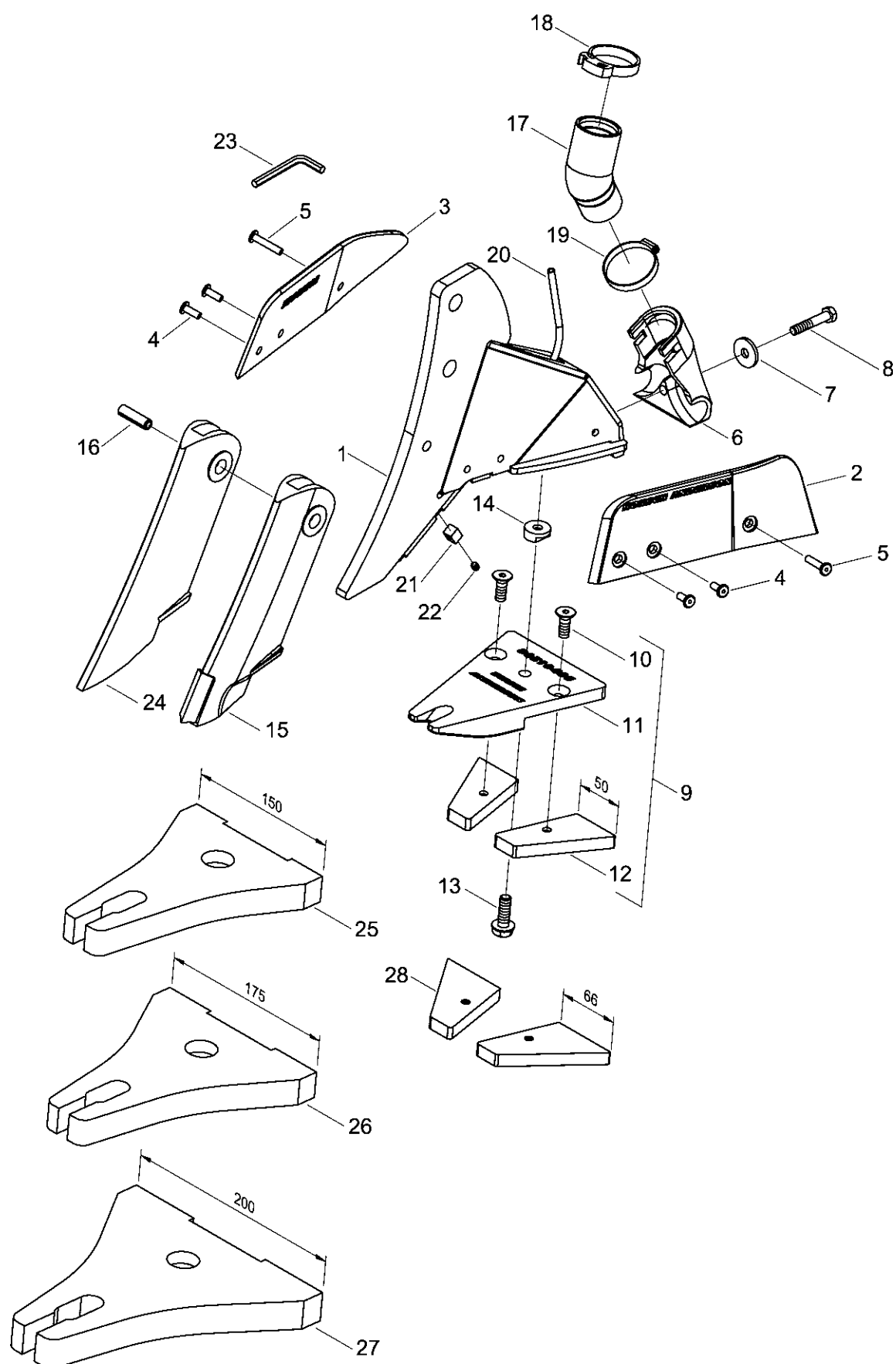


Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	31010114			Zinken MultiGrip	1	
2	33010400			Duett-Schar 30 Festdünger kpl.	1	
3	00360057	M 16 x 50	931	6 kt.- Schraube	2	
4	00310036	M 16 - 10	196	Bundmutter	2	
5	31062000			Schlauchhalter	1	
6	00360291	M 8 x 65	931	6 kt.- Schraube	1	
7	00370104	A 8,4	125	Scheibe	2	
8	00350057	M 8	985	Poly-Stop-Mutter	1	

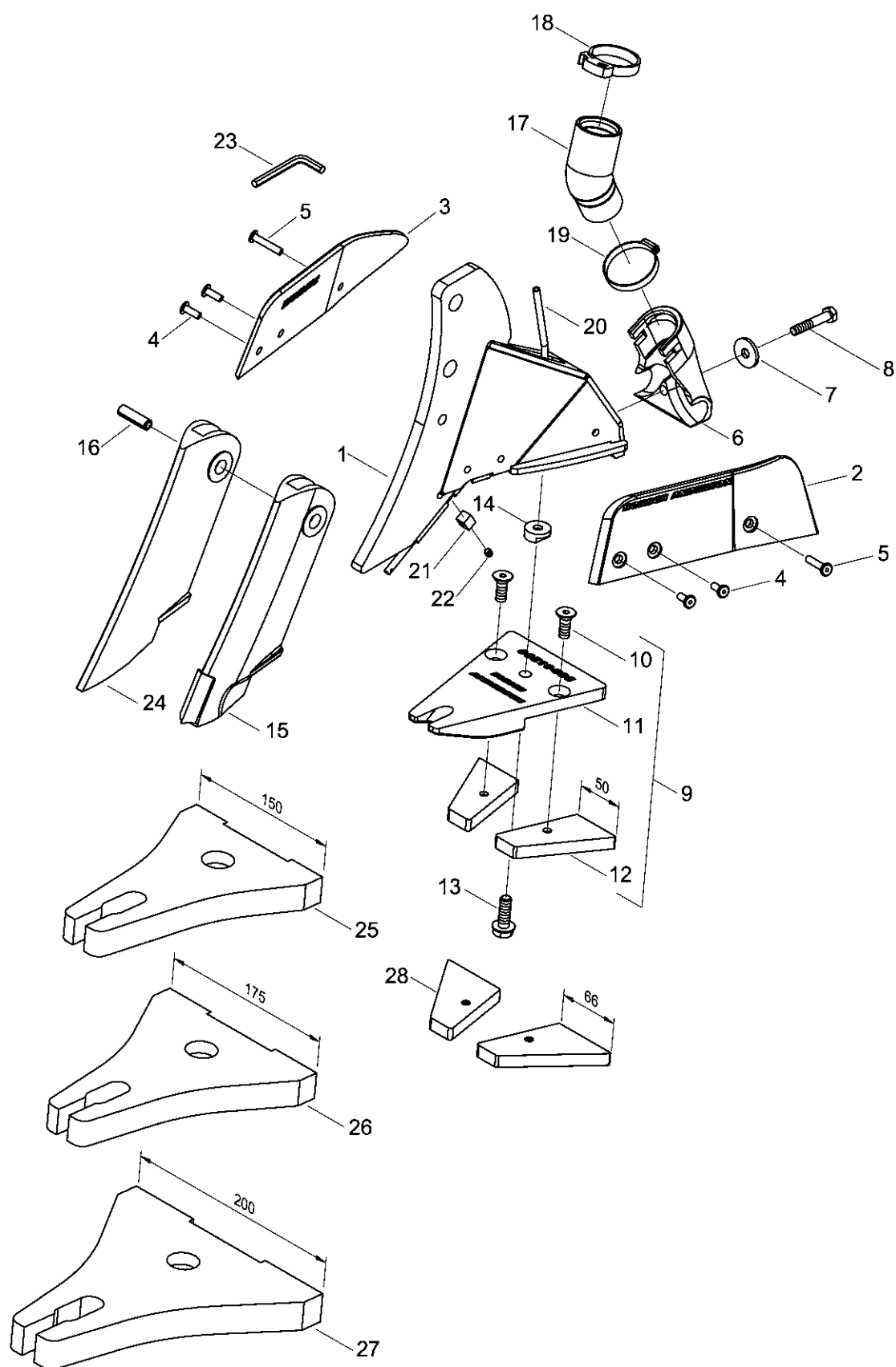


Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	31010114			Zinken MultiGrip	1	
2	33645500			Delta-Schar kpl.	1	
3	00360060	M 16 x 70	931	6 kt.- Schraube	2	
4	00310036	M 16 - 10	196	Bundmutter	2	
5	31061800			Schlauchhalter	1	
6	00360291	M 8 x 65	931	6 kt.- Schraube	1	
7	00370104	A 8,4	125	Scheibe	2	
8	00350057	M 8	985	Poly-Stop-Mutter	1	

33010100 - Duett-Schar 30 Standard

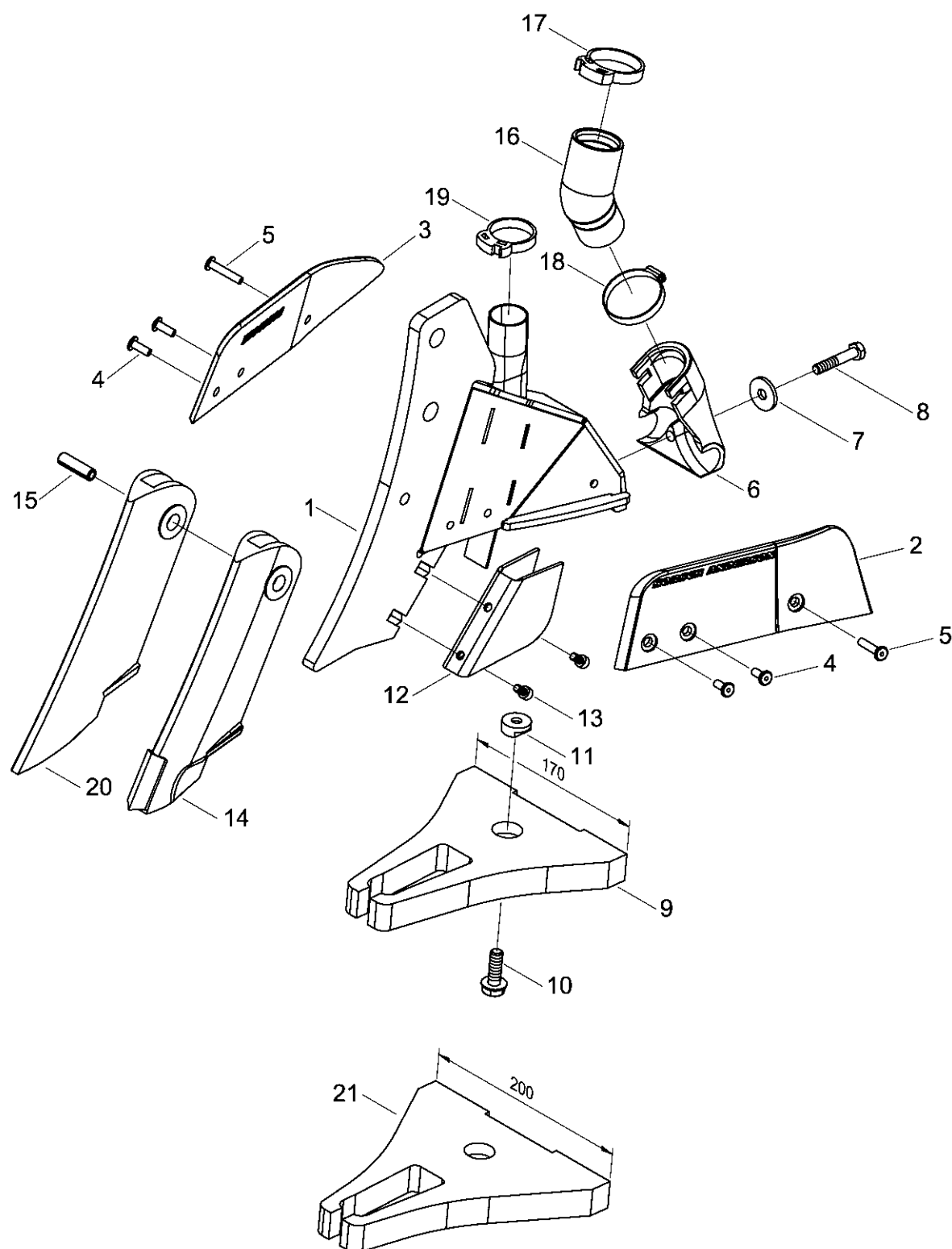


Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	33010200			Rahmenteil	1	
2	33649301			Gleitschutz links	1	
3	33649302			Gleitschutz rechts	1	
4	00370321	Ø 6 x 16		Blindniete	4	
5	00370250	Ø 6 x 30		Blindniete	2	
6	33010101			Saatverteiler	1	
7	00370116	R 9	440	Scheibe	1	
8	00360007	M 8 x 45	931	6 kt.- Schraube	1	
9	33659400	170 mm - Kunststoff		Bodengleitplatte kpl.	1	
10	1030571	3/8" x 1"		Zyl.- Senkkopfschraube	2	
11	00310496	170 mm - Kunststoff		Bodengleitplatte	1	
12	1030570			Verschleißeinsetz schmal	2	
13	00360410	M 10 x 30 - Verbus-Rip		Sicherungsschraube	1	
14	33010103	M 10		Nutmutter	1	
15	00310262			Verschleißspitze Hartmetall	1	
16	00370233	Ø 10 x 36	1481	Spannstift	1	
17	00190189			Schlauchmuffe gebogen	1	
18	00210238	Ø 40 - 45 - mittelgrau		Schlauch-Clip	1	
19	00190044	Ø 32 - 50		Schlauchbinder	1	
20	33010102	Ø 6 x 1 - 345 - V2A		Flüssigdüngerrohr	1	
21	33010104			Klemmstück	1	
22	00370315	M 6 x 6	916	Gewindestift	1	
23	00390860	7/32		Innensechskantschlüssel	1	Nicht im Kit enthalten !
24	1030569			Verschleißspitze Standard	1	Nicht im Kit enthalten !
25	00310645	150 mm - Metall		Bodengleitplatte	1	Nicht im Kit enthalten !
26	00310656	170 mm - Metall		Bodengleitplatte	1	Nicht im Kit enthalten !
27	00310723	200 mm - Metall		Bodengleitplatte	1	Nicht im Kit enthalten !
28	00310246			Verschleißeinsetz breit	2	Nicht im Kit enthalten !



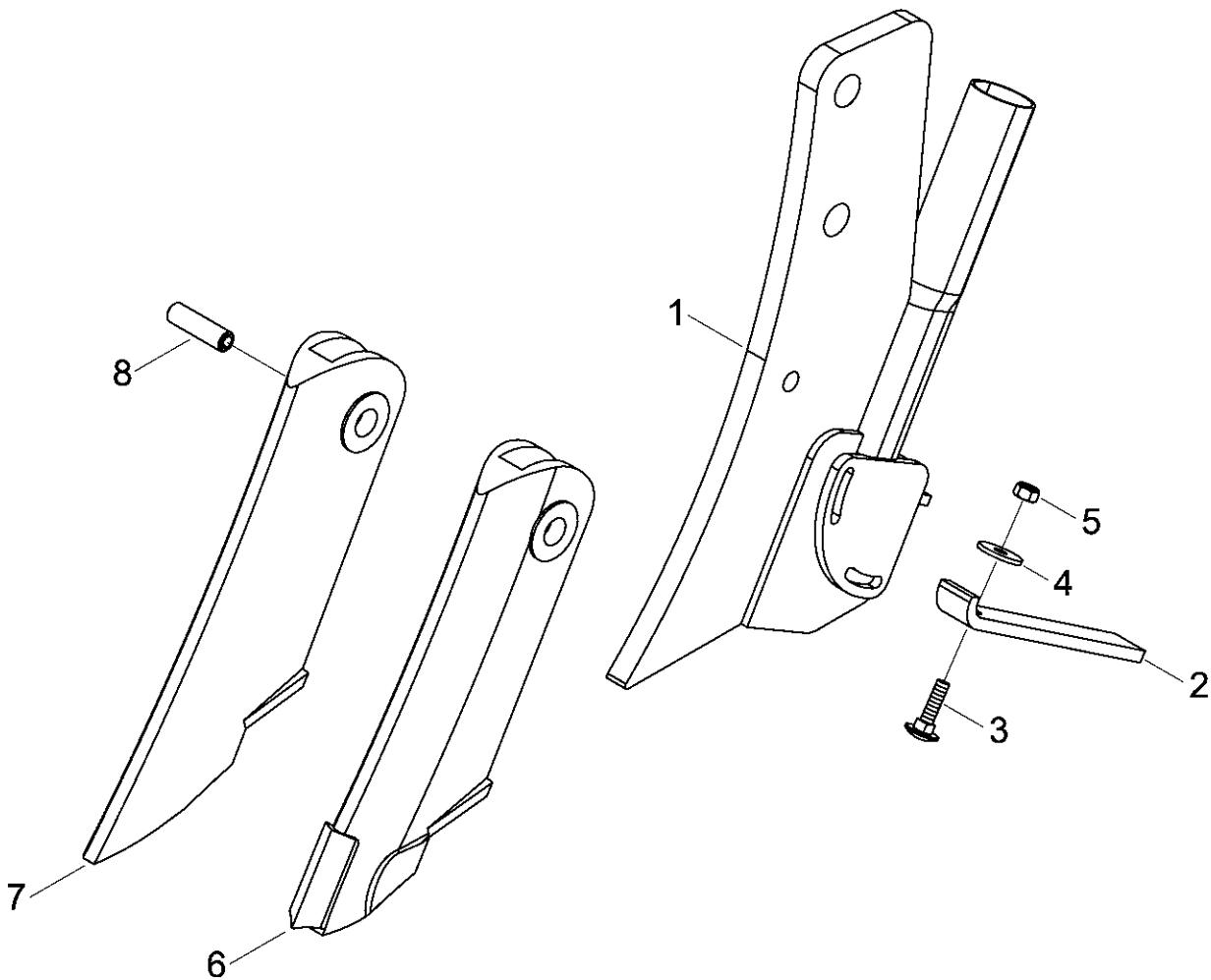
Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	33010500			Rahmenteil	1	
2	33649301			Gleitschutz links	1	
3	33649302			Gleitschutz rechts	1	
4	00370321	Ø 6 x 16		Blindniete	4	
5	00370250	Ø 6 x 30		Blindniete	2	
6	33010101			Saatverteiler	1	
7	00370116	R 9	440	Scheibe	1	
8	00360007	M 8 x 45	931	6 kt.- Schraube	1	
9	33659400	170 mm - Kunststoff		Bodengleitplatte kpl.	1	
10	1030571	3/8" x 1"		Zyl.- Senkkopfschraube	2	
11	00310496	170 mm - Kunststoff		Bodengleitplatte	1	
12	1030570			Verschleißseinsatz kurz	2	
13	00360410	M 10 x 30 - Verbus-Rip		Sicherungsschraube	1	
14	33010103	M 10		Nutmutter	1	
15	00310262			Verschleißspitze Hartmetall	1	
16	00370233	Ø 10 x 36	1481	Spannstift	1	
17	00190189			Schlauchmuffe gebogen	1	
18	00210238	Ø 40 - 45 - mittelgrau		Schlauch-Clip	1	
19	00190044	Ø 32 - 50		Schlauchbinder	1	
20	33010102	Ø 6 x 1 - 345 - V2A		Flüssigdüngerrohr	1	
21	33010104			Klemmstück	1	
22	00370315	M 6 x 6	916	Gewindestift	1	
23	00390860	7/32		Innensechskantschlüssel	1	Nicht im Kit enthalten !
24	1030569			Verschleißspitze Standard	1	Nicht im Kit enthalten !
25	00310645	150 mm - Metall		Bodengleitplatte	1	Nicht im Kit enthalten !
26	00310656	170 mm - Metall		Bodengleitplatte	1	Nicht im Kit enthalten !
27	00310723	200 mm - Metall		Bodengleitplatte	1	Nicht im Kit enthalten !
28	00310246			Verschleißseinsatz lang	2	Nicht im Kit enthalten !

33010400 - Duett-Schar 30 Festdünger

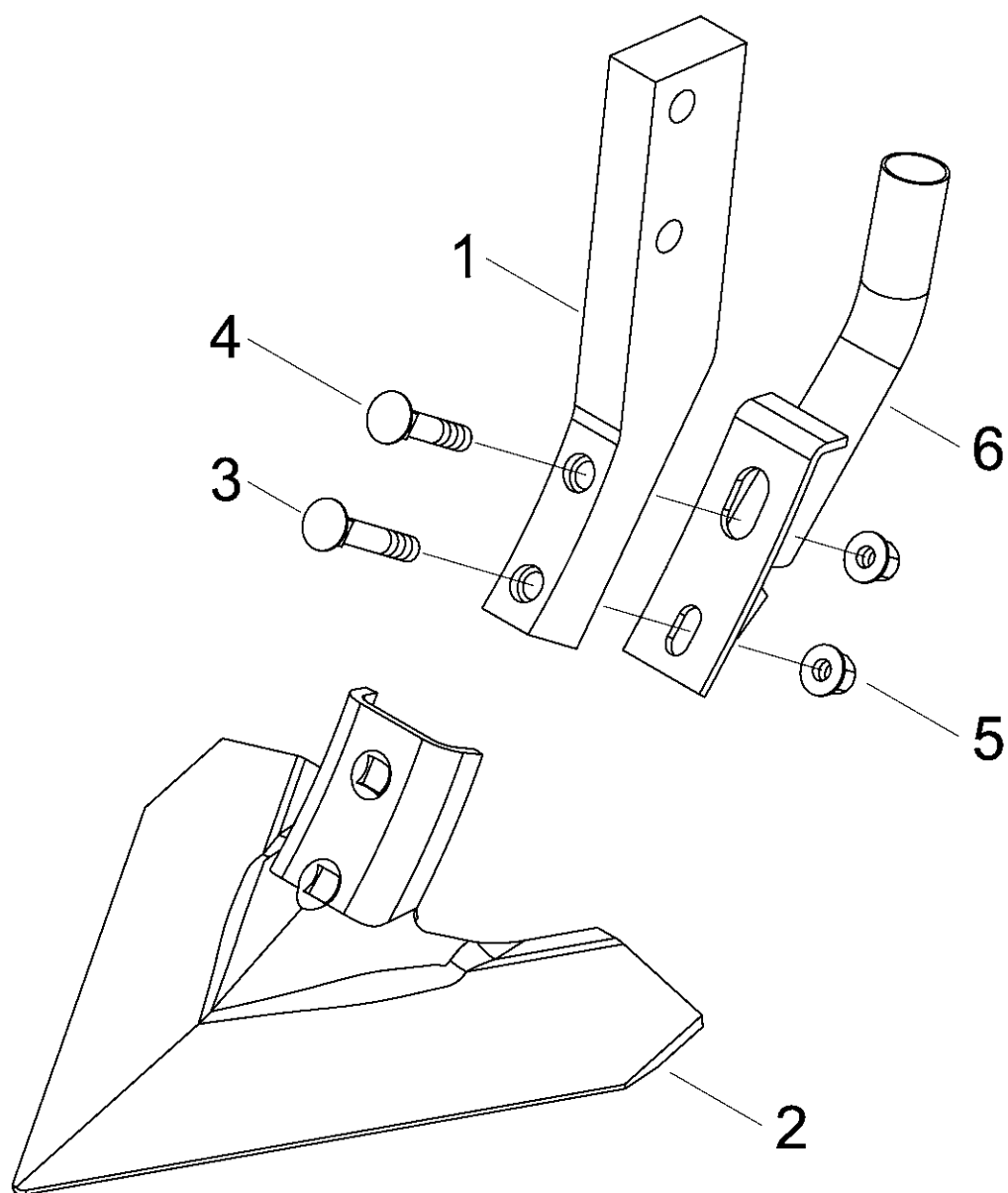


Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	33010300			Rahmenteil	1	
2	33649301			Gleitschutz links	1	
3	33649302			Gleitschutz rechts	1	
4	00370321	Ø 6 x 16		Blindniete	4	
5	00370250	Ø 6 x 30		Blindniete	2	
6	33010101			Saatverteiler	1	
7	00370116	R 9	440	Scheibe	1	
8	00360007	M 8 x 45	931	6 kt.- Schraube	1	
9	00310883	170 mm - Metall		Bodengleitplatte Festdünger	1	
10	00360410	M 10 x 30 - Verbus-Rip		Sicherungsschraube	1	
11	33010103	M 10		Nutmutter	1	
12	33010401			Verschleißschuh	1	
13	00370211	M 6 x 12	912	Zyl.- Schraube	2	
14	00310262			Verschleißspitze Hartmetall	1	
15	00370233	Ø 10 x 36	1481	Spannstift	1	
16	00190189			Schlauchmuffe gebogen	1	
17	00210238	Ø 40 - 45 - mittelgrau		Schlauch-Clip	1	
18	00190044	Ø 32 - 50		Schlauchbinder	1	
19	00210240	Ø 34 - 38 - blau		Schlauch-Clip	1	Nicht im Kit enthalten !
20	01030569			Verschleißspitze Standard	1	Nicht im Kit enthalten !
21	00310897	200 mm - Metall		Bodengleitplatte Festdünger	1	Nicht im Kit enthalten !

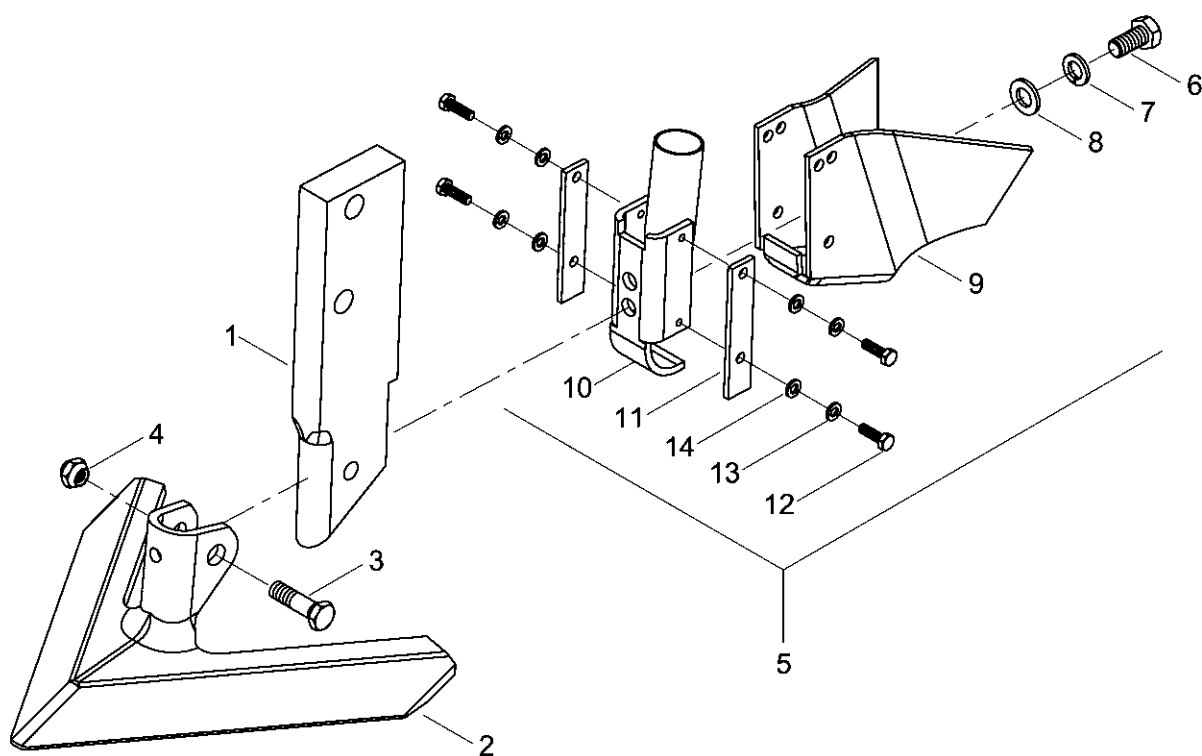
33010800 - Solo-Schar



Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	33010700			Rahmenteil	1	
2	33010801			Zustreicher	1	
3	00370051	M 6 x 25 - 4 kt.		Flachrundschraube	1	
4	00370115	R 6,6	440	Scheibe	1	
5	00350067	M 6	985	Poly-Stop-Mutter	1	
6	00310262			Verschleißspitze Hartmetall	1	
7	01030569			Verschleißspitze Standard	1	Nicht im Kit enthalten !
8	00370233	Ø 10 x 36	1481	Spannstift	1	

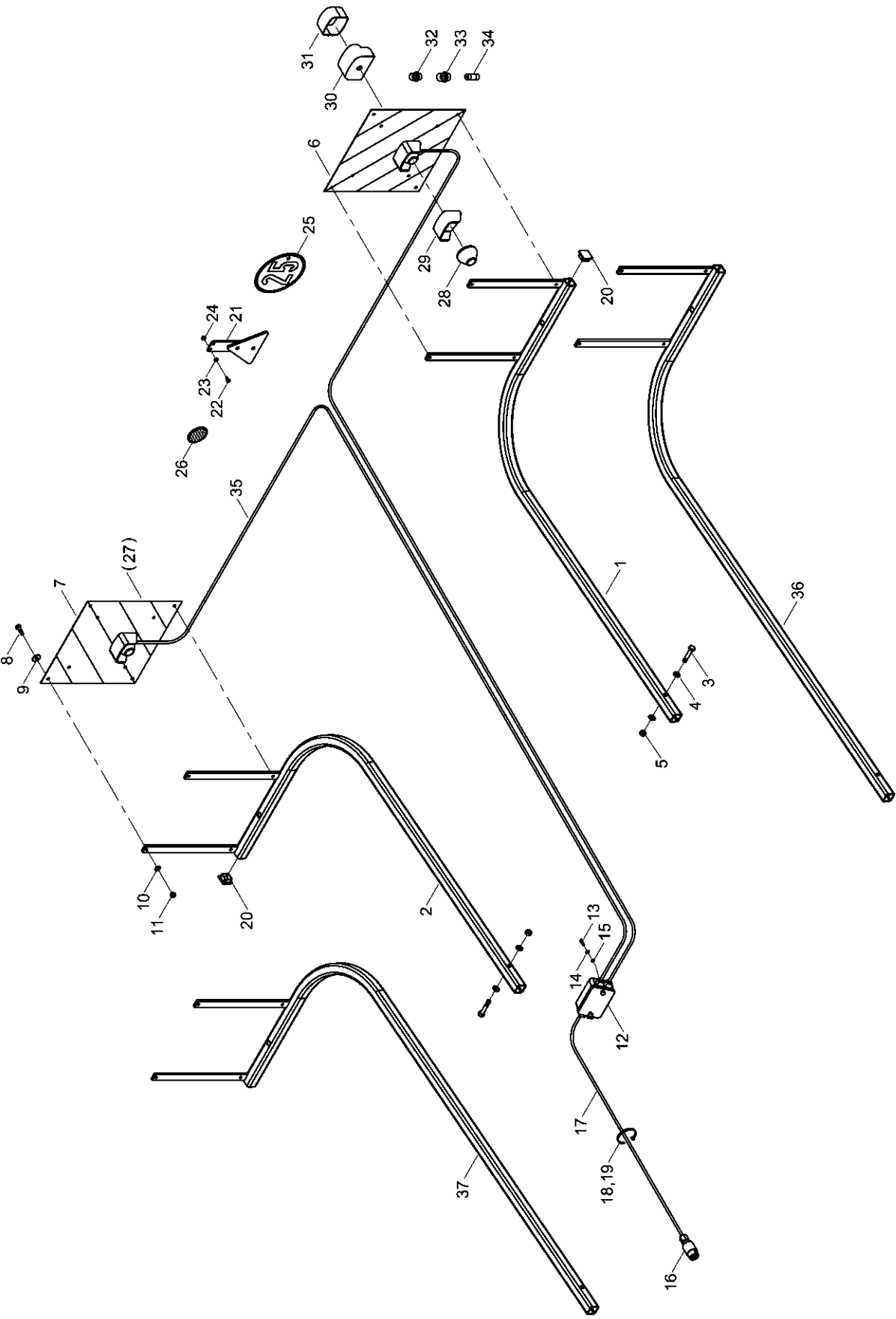


Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	33611006			Adapter	1	
2	C1027505	30 cm - offen		Delta-Schar	1	
3	00310074	M 12 x 70 - 12.9		Scharschraube	1	
4	00310068	M 12 x 60 - 12.9		Scharschraube	1	
5	00350084	M 12 - 10		Bundmutter	2	
6	33101200			Saatverteiler	1	



Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	33101110			Adapter für L-Zinken	1	
2	00310007	30 cm - offen LD		Alpah-Schar	1	
3	00360345			6 kt.- Schraube mit Konus	1	
4	00350086			6 kt.- Mutter mit Konus	1	
5	33101400			Flexboot-Saatverteiler kpl.	1	
6	00360131	M 12 x 25	933	6 kt.- Schraube	1	
7	00170031	A 12	127	Federring	1	
8	00370106	B 13	125	Scheibe	1	
9	33101101			Gummi-Verteiler	1	
10	33101000			Flexbootrohr	1	
11	33101102			Gegenplatte	2	
12	00360105	M 6 x 20	933	6 kt.- Schraube	4	
13	00170027	A 6	127	Federring	4	
14	00370103	A 6,4	125	Scheibe	4	

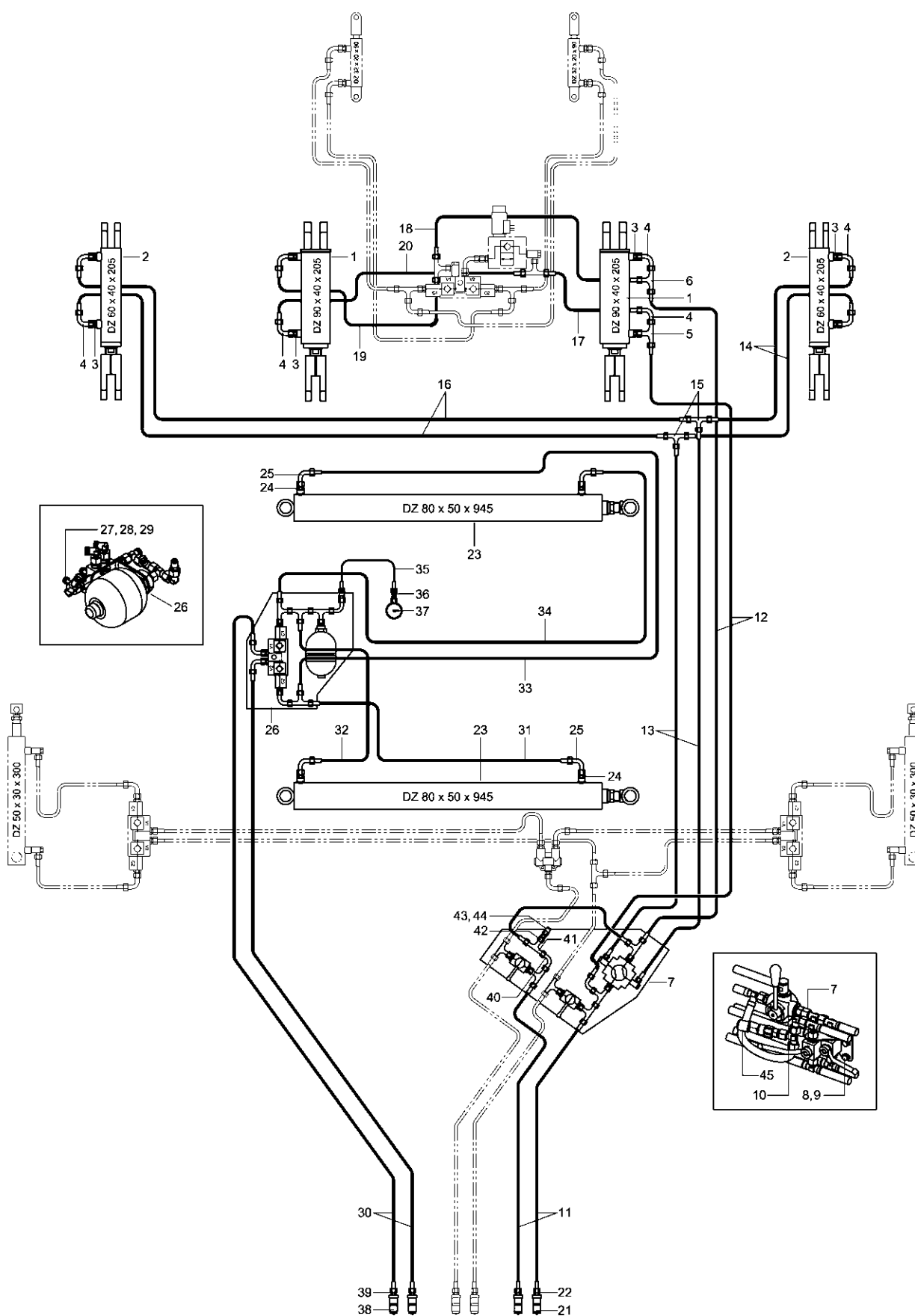
31073300 - Beleuchtung Sprinter 6 ST



Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	31052900	1490 lg.		Beleuchtungsträger links	1	
2	31053000	1490 lg.		Beleuchtungsträger rechts	1	
3	00360246	M 12 x 65	931	6 kt.- Schraube	2	
4	00370106	B 13	125	Scheibe	6	
5	00350059	M 12	985	Poly-Stop-Mutter	2	
6	00340976			Warntafel kpl. links	1	
7	00340975			Warntafel kpl. rechts	1	
8	00360111	M 8 x 25	933	6 kt.- Schraube	8	
9	00370116	R 9,0	440	Scheibe	8	
10	00370104	A 8,4	125	Scheibe	8	
11	00350057	M 8	985	Poly-Stop-Mutter	8	
12	00340977			Verteilerkasten	1	
13	00370023	M 5 x 15	84	Zyl.- Schraube	2	
14	00370102	A 5,3	125	Scheibe	2	
15	00350056	M 5	985	Poly-Stop-Mutter	2	
16	00340995	12 V - 7 pol.		Stecker	1	
17	00340035	7-pol. - 1,50 mm² x 9 m		Kabel	1	Länge angeben !
18	00190017	T 150 - R 363 x 7.8		Kabelbinder	200	
19	00190013	T 30 - L 200 x 3.6		Kabelbinder	40	
20	00200058	40 x 40 x 4		Stopfen	2	
21	00340942			Dreiecksrückstrahler mit Pendel	2	
22	00360453	M 5 x 18	933	6 kt.- Schraube	4	
23	00370102	A 5,3	125	Scheibe	4	
24	00350056	M 5	985	Poly-Stop-Mutter	4	
25	00380869			Schild 25 km/h	1	
26	00340201			Rückstrahler gelb	6	
27	00340299	RALU 1130		Warntafel ohne Beleuchtung	2	
28	00340097			Positionsleuchte kpl.	2	
29	00340966			Schutzhaube - Positionsleuchte	2	
30	00340872			Schutzhaube - Rückleuchte	2	
31	00340298			Glas - Rückleuchte	2	
32	00340022	12 V - 10 W		Birne - Rückleuchte	2	
33	00340021	12 V - 21 W		Birne - Rückleuchte	2	
34	00340098	12 V - 5 W - Sofitte		Birne - Positionsleuchte	2	
35	00340036	4-pol. 1,5 mm² x 4,5 m		Kabel	2	Länge angeben !
36	31072900	1970 lg.		Beleuchtungsträger links	1	Bei Striegel hinten !
37	31073000	1970 lg.		Beleuchtungsträger rechts	1	Bei Striegel hinten !

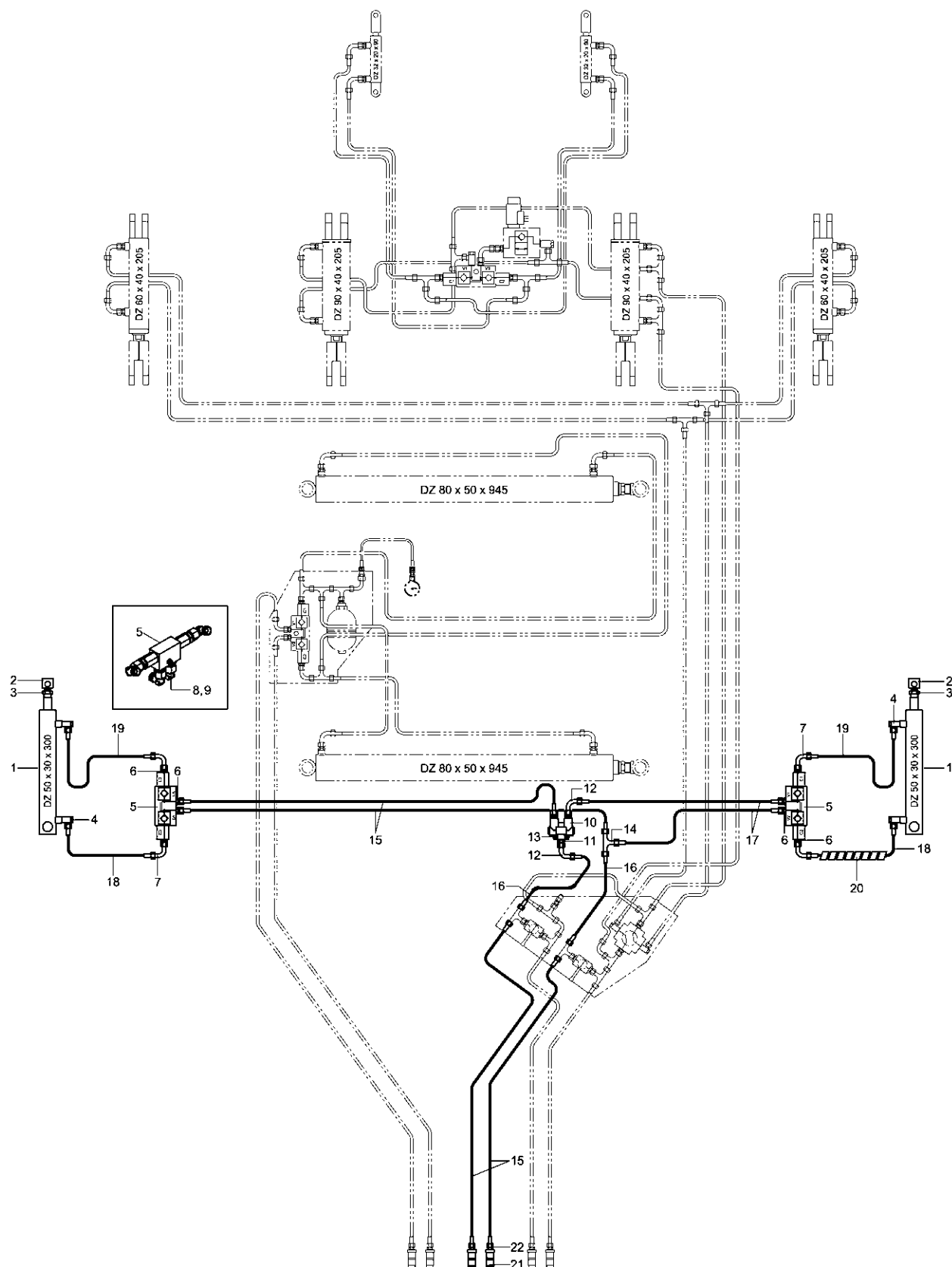
2. Hydraulik Sprinter 6 ST

31073400 - Hydraulik System Sprinter 6 ST



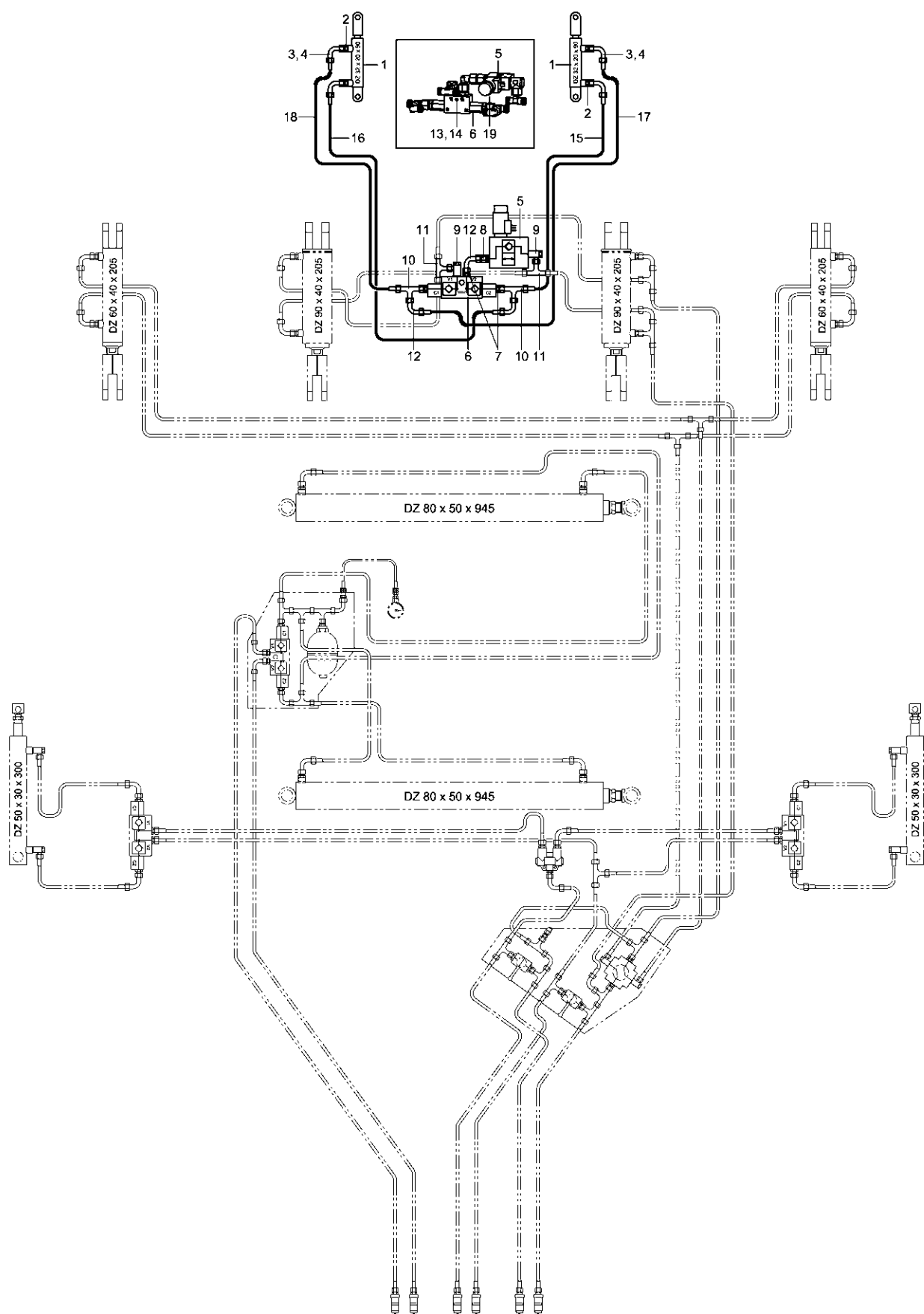
Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	00130437	DZ 90 x 40 x 205		Hyd.- Zylinder	2	
2	00130435	DZ 60 x 40 x 205		Hyd.- Zylinder	2	
3	00100312	GE 12 PL - R 3/8" - ED		Gerade Verschraubung	8	
4	00100055	EVW 12 L		Einstellbare W-Verschraubung	8	
5	00100045	EVT 12 L		Einstellbare T-Verschraubung	1	
6	00100037	EVL 12 L		Einstellbare L-Verschraubung	1	
7	31076600			Umschalthähne kpl. Montiert	1	
8	00360111	M 8 x 25	933	6 kt.- Schraube	2	
9	00370104	A 8,4	125	Scheibe	2	
10	00370143	M 8 x 20	912	Zyl.- Schraube	2	
11	00120308	2SC DN10 A05-A05 3700 lg.		Hyd.- Schlauch	2	
12	00120334	2SC DN10 A05-A05 4200 lg.		Hyd.- Schlauch	2	
13	00120680	2SC DN8 A05-A05 3100 lg.		Hyd.- Schlauch	2	
14	00120632	2SC DN8 A05-A05 3000 lg.		Hyd.- Schlauch	2	
15	00100189	T 12 L		T-Verschraubung	2	
16	00120696	2SC DN8 A05-A05 4850 lg.		Hyd.- Schlauch	2	
17	00120669	2SC DN8 A05-A05 600 lg.		Hyd.- Schlauch	1	
18	00120697	2SC DN8 A05-A05 650 lg.		Hyd.- Schlauch	1	
19	00120620	2SC DN8 A05-A05 900 lg.		Hyd.- Schlauch	1	
20	00120672	2SC DN8 A05-A05 750 lg.		Hyd.- Schlauch	1	
21	00110127	12 L - M 18 x 1.5		Hyd.- Stecker	2	
22	00260116	grün		O-Ring	2	
23	00130418	DZ 80 x 50 x 945		Hyd.- Zylinder	2	
24	00100090	GE 12 L - M 18 x 1.5		Gerade Verschraubung	4	
25	00100055	EVW 12 L		Einstellbare W-Verschraubung	4	
26	31076700			Druckspeicher u. Sperrvent. kpl. Mont.	1	
27	00360014	M 8 x 100	931	6 kt.- Schraube	2	
28	00370104	A 8,4	125	Scheibe	4	
29	00350057	M 8	985	Poly-Stop-Mutter	2	
30	00120635	2SC DN8 A05-A05 5500 lg.		Hyd.- Schlauch	2	
31	00120622	2SC DN8 A05-A05 1200 lg.		Hyd.- Schlauch	1	
32	00120636	2SC DN8 A05-A05 850 lg.		Hyd.- Schlauch	1	
33	00120653	2SC DN8 A05-A05 4500 lg.		Hyd.- Schlauch	1	
34	00120674	2SC DN8 A05-A05 3700 lg.		Hyd.- Schlauch	1	
35	00120362	SMS 20/20 - 1000 lg.		Meßschlauch	1	
36	00100155	SMA 20 - G 1/4"		Manometeranschluß	1	
37	00110144	Ø 63 - 250 bar		Manometer	1	
38	00110127	12 L - M 18 x 1.5		Hyd.- Stecker	2	
39	00260115	schwarz		O-Ring	2	
40	00100055	EVW 12 L		Einstellbare W-Verschraubung	1	
41	00100037	EVL 12 L		Einstellbare L-Verschraubung	1	
42	00100154	MAV-EV 12 L - R 1/4"		Manometeranschluß	1	
43	00260076	A 14 x 20	7603	Kupferdichtring	1	
44	00340164	50 bar		Membran-Druckschalter	1	
45	00340235			Schutzkappe	1	

31074100 - Hydraulik Spuranreißer Sprinter 6 ST



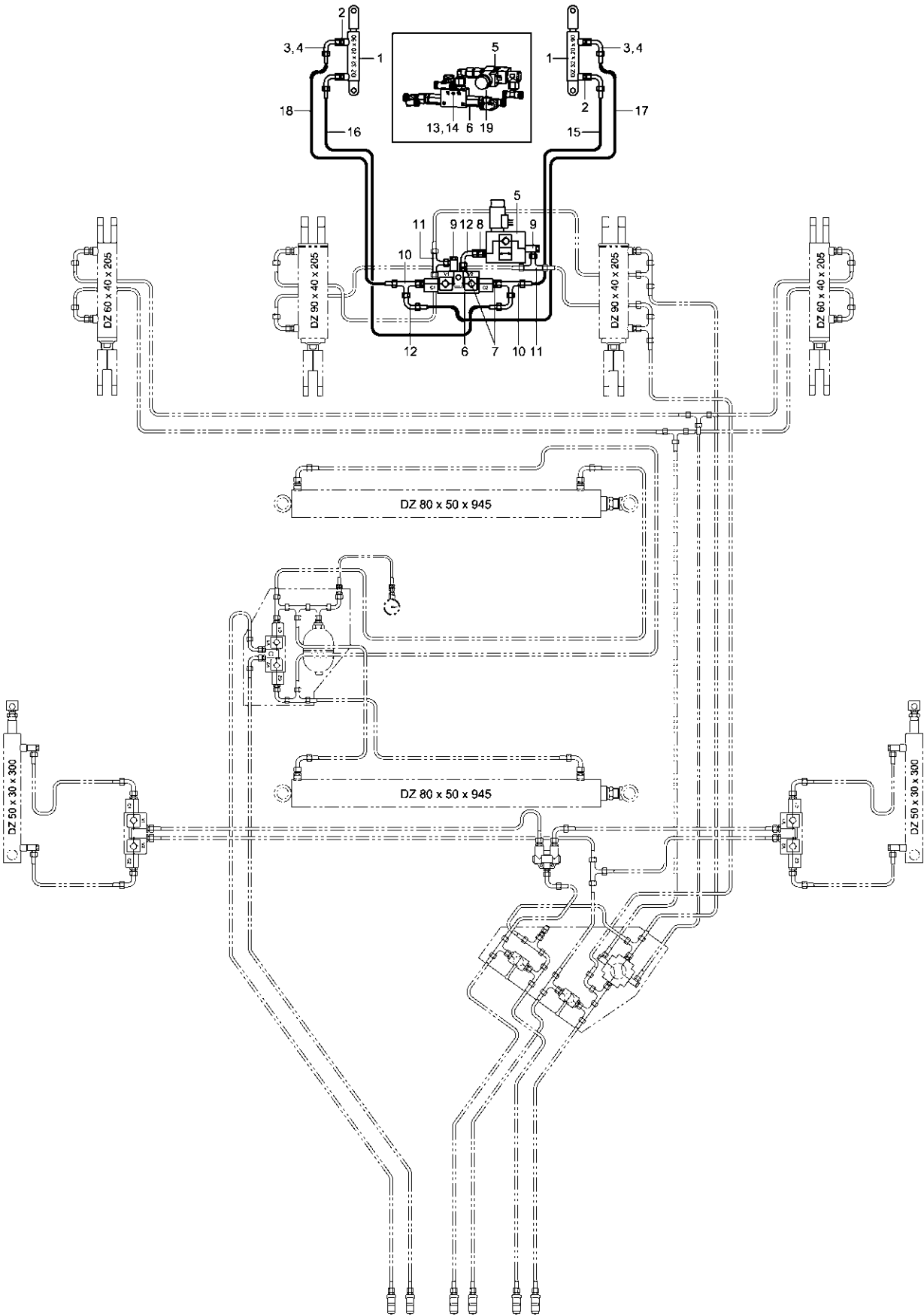
Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	00130192	DZ 50 x 30 x 300		Hyd.- Zylinder	2	
2	23471604	Ø 20 - M 22 x 1.5		Zylinderauge	2	
3	00350101	M 22 x 1.5	439	6 kt.- Mutter	2	
4	00100180	SWVE 12 L - M 18 x 1.5		Schwenkverschraubung	4	
5	00110443	90° - 3/8"		Sperrventil	2	
6	00100312	GE 12 PL - R 3/8" - ED		Gerade Verschraubung	8	
7	00100055	EVW 12 L		Einstellbare W-Verschraubung	8	
8	00360002	M 6 x 40	931	6 kt.- Schraube	2	
9	00370103	A 6,4	125	Scheibe	2	
10	00110172			Spuranreißer-Wechselventil	1	
11	00100090	GE 12 L - M 18 x 1.5		Gerade Verschraubung	3	
12	00100055	EVW 12 L		Einstellbare W-Verschraubung	4	
13	00370126	M 8 x 30	912	Zyl.- Schraube	2	
14	00100189	T 12 L		T-Verschraubung	1	
15	00120674	2SC DN8 A05-A05 3700 lg.		Hyd.- Schlauch	2	
16	00120628	2SC DN8 A05-A05 2000 lg.		Hyd.- Schlauch	2	
17	00120629	2SC DN8 A05-A05 2100 lg.		Hyd.- Schlauch	4	
18	00120619	2SC DN8 A05-A05 800 lg.		Hyd.- Schlauch	2	
19	00120624	2SC DN8 A05-A05 1300 lg.		Hyd.- Schlauch	2	
20	00180065	Ø 24 x 1400 lg.		Kunststoffwendel	1	Länge angeben !
21	00110127	12 L - M 18 x 1.5		Hyd.- Stecker	2	
22	00260117	blau		O-Ring	2	

31077000 - Hydraulik VAM Sprinter ST (separat)

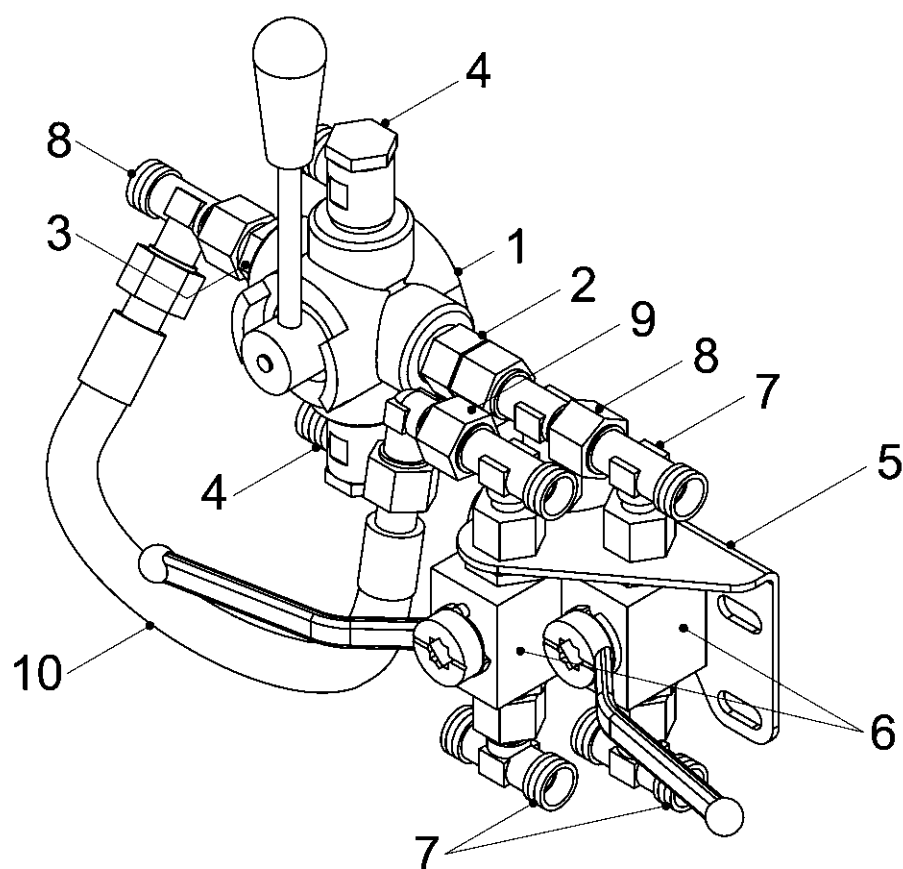


Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	00130488	DZ 32 x 20 x 90		Hyd.- Zylinder	2	
2	00100084	GE 12 L - R 1/4"		Gerade Verschraubung	4	
3	00494330	Ø 0.6 - 11 x 10		Drossel	2	
4	00100055	EVW 12 L		Einstellbare W-Verschraubung	4	
5	00110460	2/2 - 12 V		2/2 Wege Sitzventil	1	
6	00110443	90° - 3/8"		Sperrventil	1	
7	00100312	GE 12 PL - R 3/8" - ED		Gerade Verschraubung	4	
8	00100342	GZ 12 L		Verbindungsstück	1	
9	00100181	SWVE 12 PL - R 3/8" - ED		Schwenkverschraubung	2	
10	00100037	EVL 12 L		Einstellbare L-Verschraubung	2	
11	00100045	EVT 12 L		Einstellbare T-Verschraubung	2	
12	00100055	EVW 12 L		Einstellbare W-Verschraubung	3	
13	00360002	M 6 x 40	931	6 kt.- Schraube	1	
14	00370103	A 6,4	125	Scheibe	1	
15	00120625	2SC DN8 A05-A05 1400 lg.		Hyd.- Schlauch	1	
16	00120627	2SC DN8 A05-A05 1600 lg.		Hyd.- Schlauch	1	
17	00120698	2SC DN8 A05-A05 1700 lg.		Hyd.- Schlauch	1	
18	00120626	2SC DN8 A05-A05 1500 lg.		Hyd.- Schlauch	1	
19	00110398	12 V		Magnet	1	

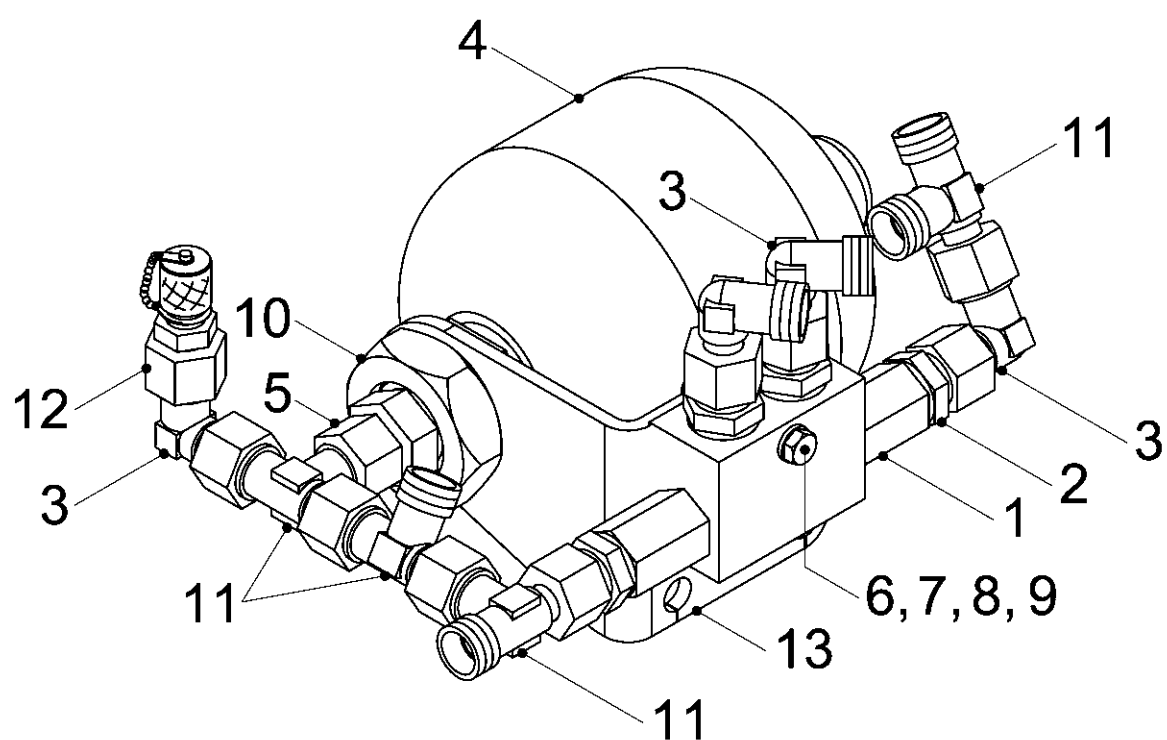
31074800 - Hydraulik VAM Sprinter ST (bei Strieg. hi)



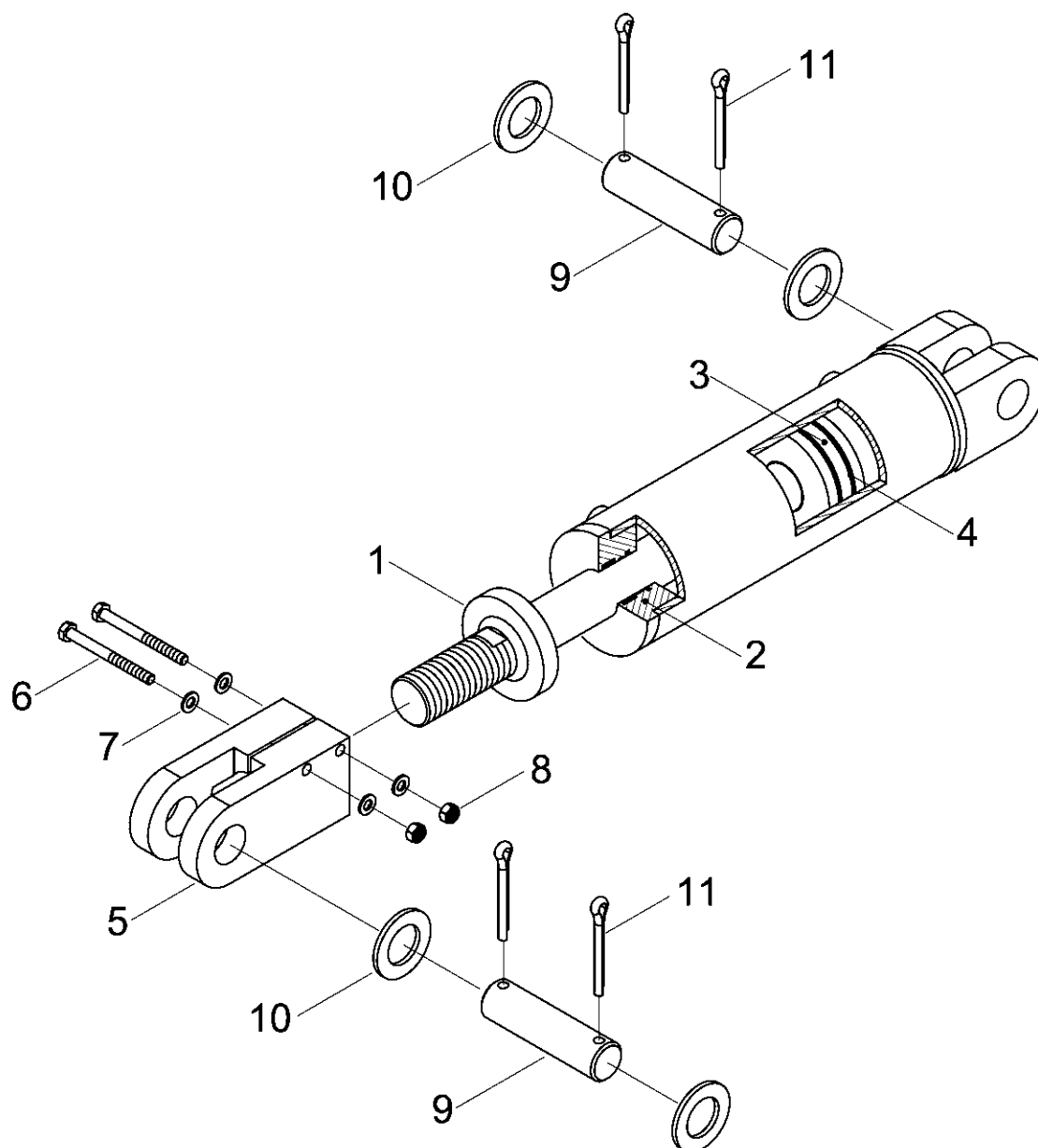
Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	00130488	DZ 32 x 20 x 90		Hyd.- Zylinder	2	
2	00100084	GE 12 L - R 1/4"		Gerade Verschraubung	4	
3	00494330	Ø 0.6 - 11 x 10		Drossel	2	
4	00100055	EVW 12 L		Einstellbare W-Verschraubung	4	
5	00110460	2/2 - 12 V		2/2 Wege Sitzventil	1	
6	00110443	90° - 3/8"		Sperrventil	1	
7	00100312	GE 12 PL - R 3/8" - ED		Gerade Verschraubung	4	
8	00100342	GZ 12 L		Verbindungsstück	1	
9	00100181	SWVE 12 PL - R 3/8" - ED		Schwenkverschraubung	2	
10	00100037	EVL 12 L		Einstellbare L-Verschraubung	2	
11	00100045	EVT 12 L		Einstellbare T-Verschraubung	2	
12	00100055	EVW 12 L		Einstellbare W-Verschraubung	3	
13	00360002	M 6 x 40	931	6 kt.- Schraube	1	
14	00370103	A 6,4	125	Scheibe	1	
15	00120698	2SC DN8 A05-A05 1700 lg.		Hyd.- Schlauch	1	
16	00120647	2SC DN8 A05-A05 1900 lg.		Hyd.- Schlauch	1	
17	00120628	2SC DN8 A05-A05 2000 lg.		Hyd.- Schlauch	1	
18	00120643	2SC DN8 A05-A05 1800 lg.		Hyd.- Schlauch	1	
19	00110398	12 V		Magnet	1	



Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	00110670			Drehschieber-Umschaltventil	1	
2	00100308	EVGE 12 PL - R 3/8" - ED		Gerade Verschr. mit Stutzen	1	
3	00100312	GE 12 PL - R 3/8" - ED		Gerade Verschraubung	1	
4	00100181	SWVE 12 PL - R 3/8" - ED		Schwenkverschraubung	2	
5	31073401			Haltwinkel	1	
6	00110010	12 L - M 18 x 1.5		Absperrhahn	2	
7	00100045	EVT 12 L		Einstellbare T-Verschraubung	4	
8	00100037	EVL 12 L		Einstellbare L-Verschraubung	2	
9	00100055	EVW 12 L		Einstellbare W-Verschraubung	2	
10	00120004	2SC DN10 A05-A05 300 lg.		Hyd.- Schlauch	1	

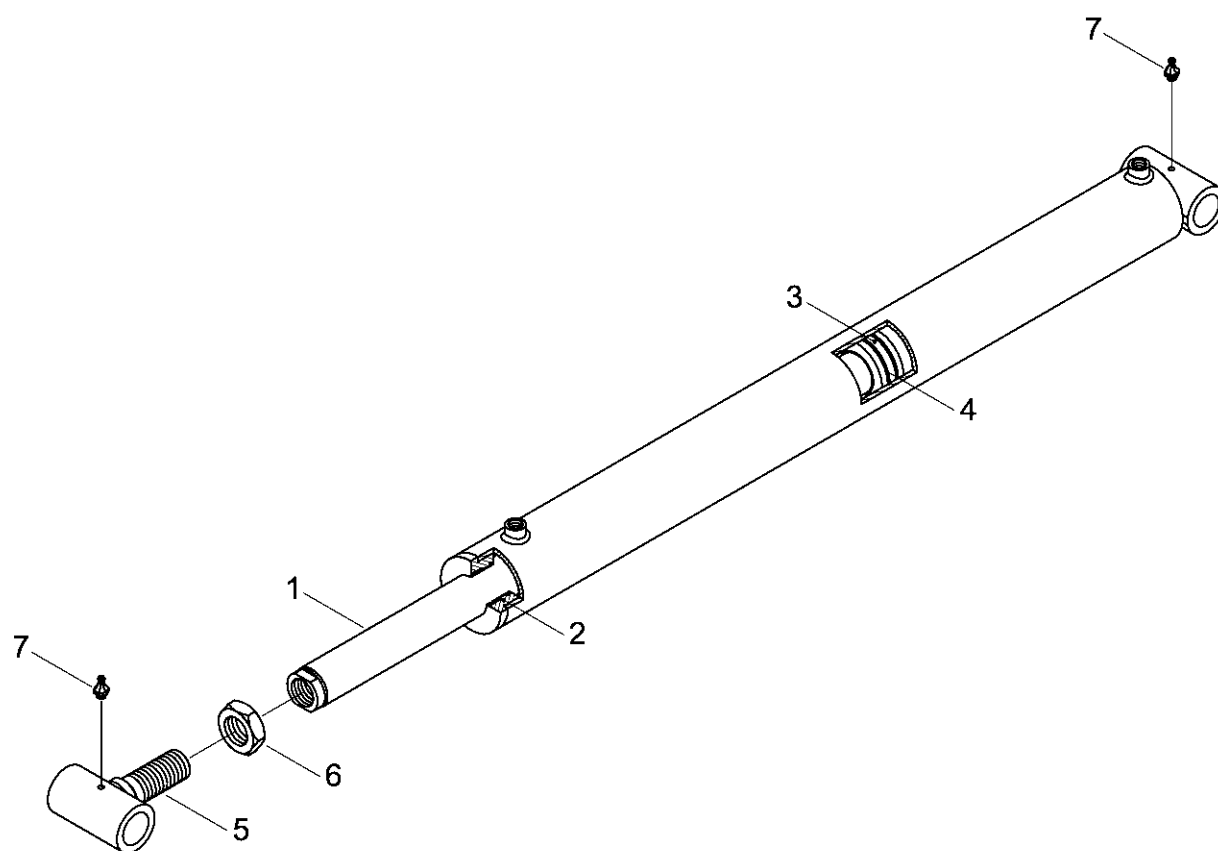


Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	00110223	90° - 3/8"		Sperrventil	1	
2	00100312	GE 12 PL - R 3/8" - ED		Gerade Verschraubung	4	
3	00100055	EVW 12 L		Einstellbare W-Verschraubung	4	
4	00110122	0.75 L - 70 bar		Druckspeicher	1	
5	00100339	EVGE 12 PL - R 1/2" - ED		Gerade Verschr. mit Stutzen	1	
6	00360319	M 6 x 45	931	6 kt.- Schraube	1	
7	00370103	A 6,4	125	Scheibe	1	
8	00370115	R 6,6	440	Scheibe	1	
9	00350067	M 6	985	Poly-Stop-Mutter	1	
10	00350044	M 33 x 1.5	439	6 kt.- Mutter	1	
11	00100037	EVL 12 L		Einstellbare L-Verschraubung	4	
12	00100244	12 L		Meßkupplung mit Stutzen	1	
13	31073402			Haltewinkel	1	

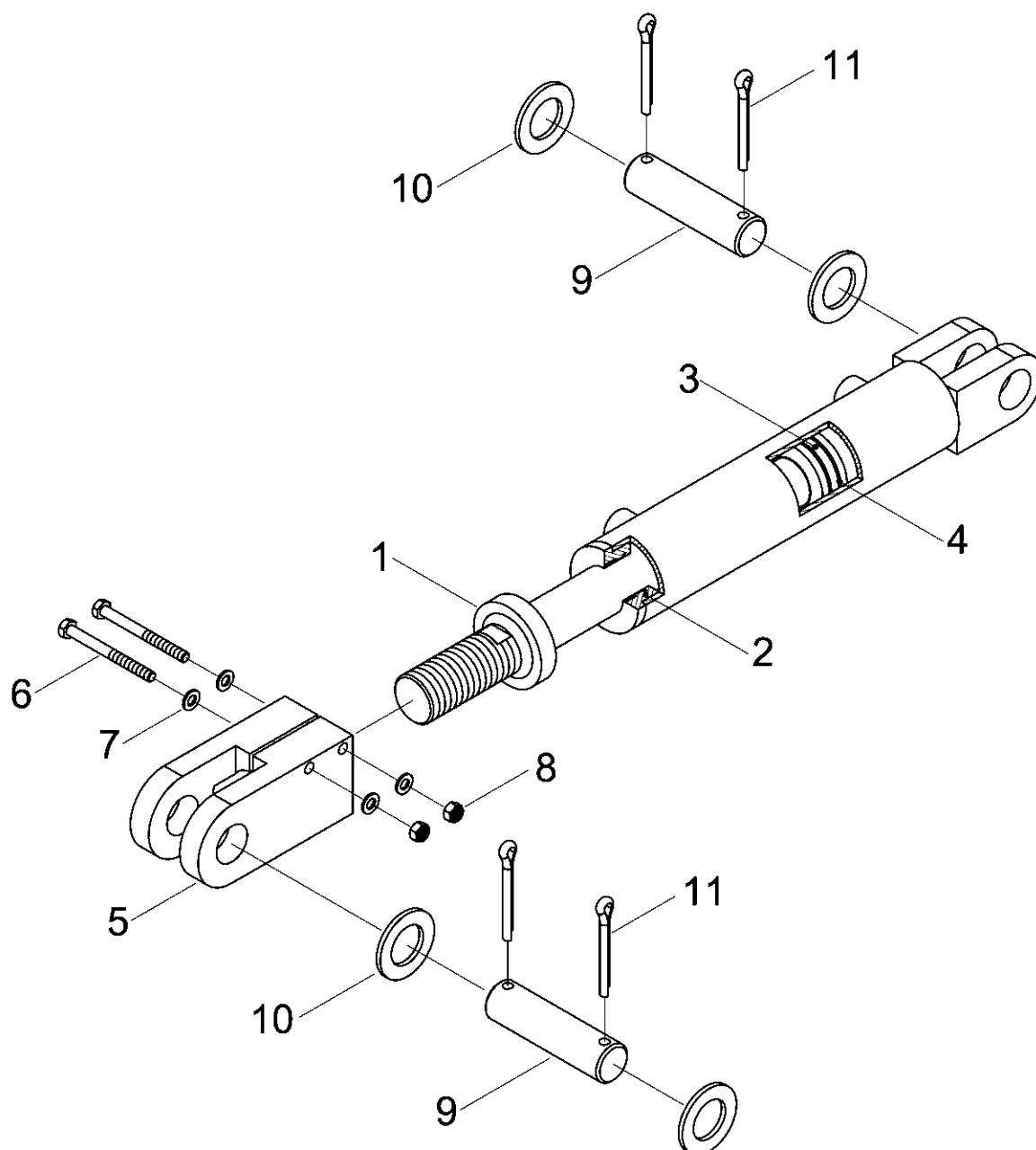


Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	00130531			Kolbenstange	1	
2	00130532			Kolbendurchführung	1	
3	00130533			Kolben	1	
4	00130534			Dicht.- Rep.- Satz	1	Seal Kit
5	00130438	Ø 32 - M 40 x 2 x 125		Zylindergabel	1	Nicht im Kit enthalten !
6	00360230	M 8 x 85	931	6 kt.- Schraube	2	Nicht im Kit enthalten !
7	00370104	A 8,4	125	Scheibe	4	Nicht im Kit enthalten !
8	00350057	M 8	985	Poly-Stop-Mutter	2	Nicht im Kit enthalten !
9	33783305	Ø 32 x 92		Bolzen	2	Nicht im Kit enthalten !
10	00370438	Ø 33	126	Scheibe	4	Nicht im Kit enthalten !
11	00170106	Ø 8 x 56	94	Splint	4	Nicht im Kit enthalten !

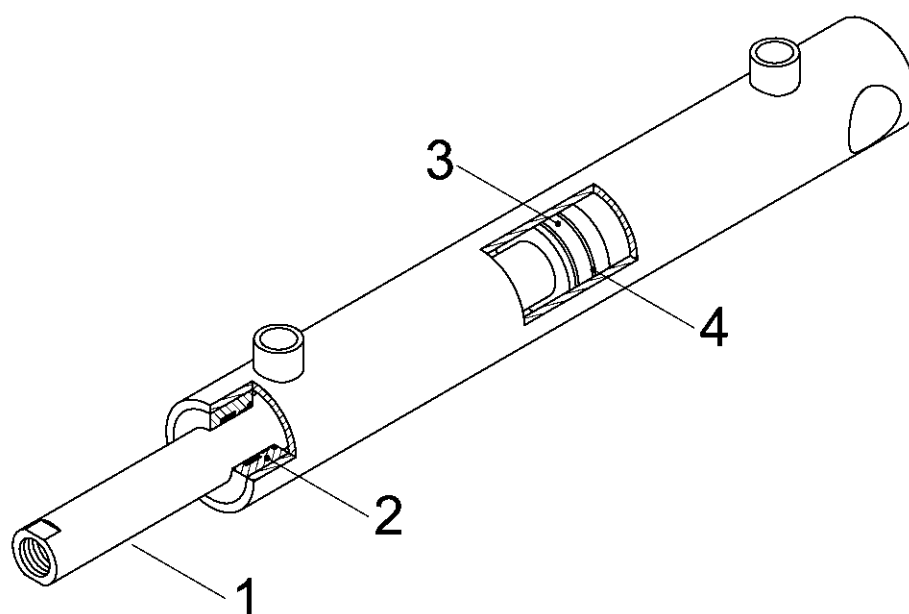
00130418 - Hydr. Zylinder DZ 80 x 50 x 945



Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	00130528			Kolbenstange	1	
2	00130529			Kolbendurchführung	1	
3	00130530			Kolben	1	
4	00130473			Dicht.- Rep.- Satz	1	Seal Kit
5	23476000	Ø 40 - M 36 x 1.5		Zylinderöse	1	Nicht im Kit enthalten !
6	00350100	M 36 x 1.5	439	6 kt.- Mutter	1	Nicht im Kit enthalten !
7	00370093	H 1 - M 8 x 1		Schmiernippel	2	Nicht im Kit enthalten !

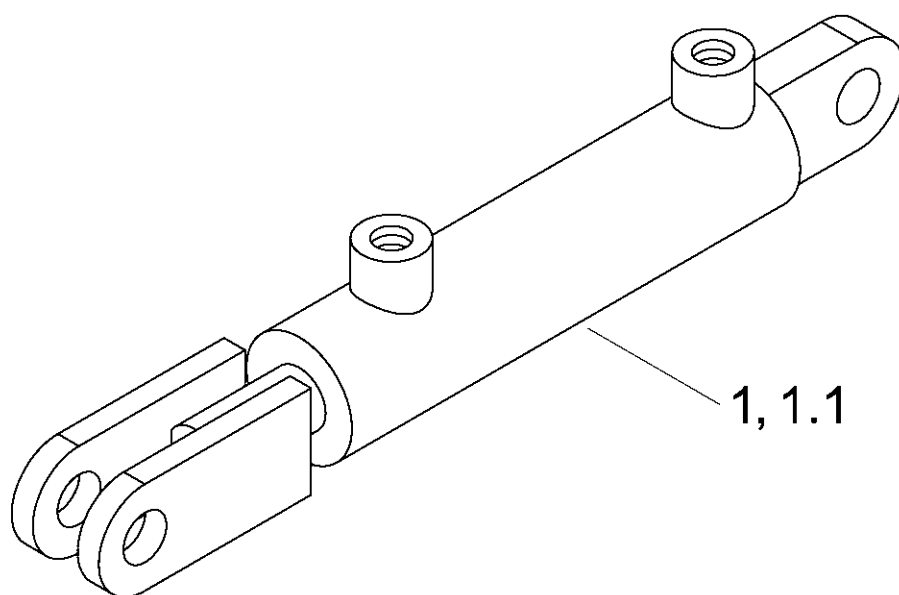


Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	00130535			Kolbenstange	1	
2	00130536			Kolbendurchführung	1	
3	00130537			Kolben	1	
4	00130538			Dicht.- Rep.- Satz	1	Seal Kit
5	00130438	Ø 32 - M 40 x 2 x 125		Zylindergabel	1	Nicht im Kit enthalten !
6	00360230	M 8 x 85	931	6 kt.- Schraube	2	Nicht im Kit enthalten !
7	00370104	A 8,4	125	Scheibe	4	Nicht im Kit enthalten !
8	00350057	M 8	985	Poly-Stop-Mutter	2	Nicht im Kit enthalten !
9	33783305	Ø 32 x 92		Bolzen	2	Nicht im Kit enthalten !
10	00370438	Ø 33	126	Scheibe	4	Nicht im Kit enthalten !
11	00170106	Ø 8 x 56	94	Splint	4	Nicht im Kit enthalten !



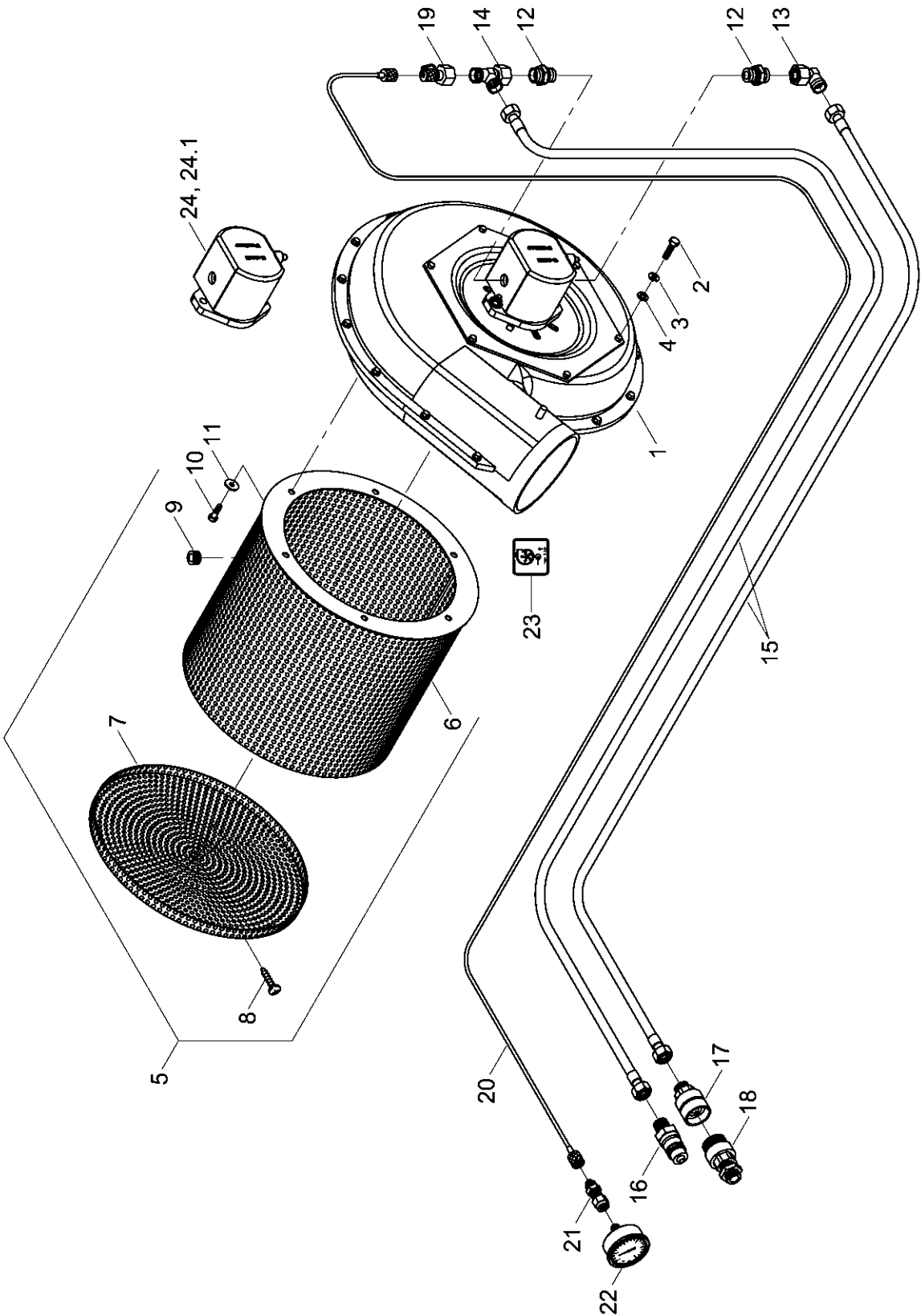
Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	00130480			Kolbenstange	1	
2	00130481			Kolbendurchführung	1	
3	00130482			Kolben	1	
4	00130398			Dicht.- Rep.- Satz	1	Seal Kit

00130488 - Hydr. Zylinder DZ 32 x 20 x 90

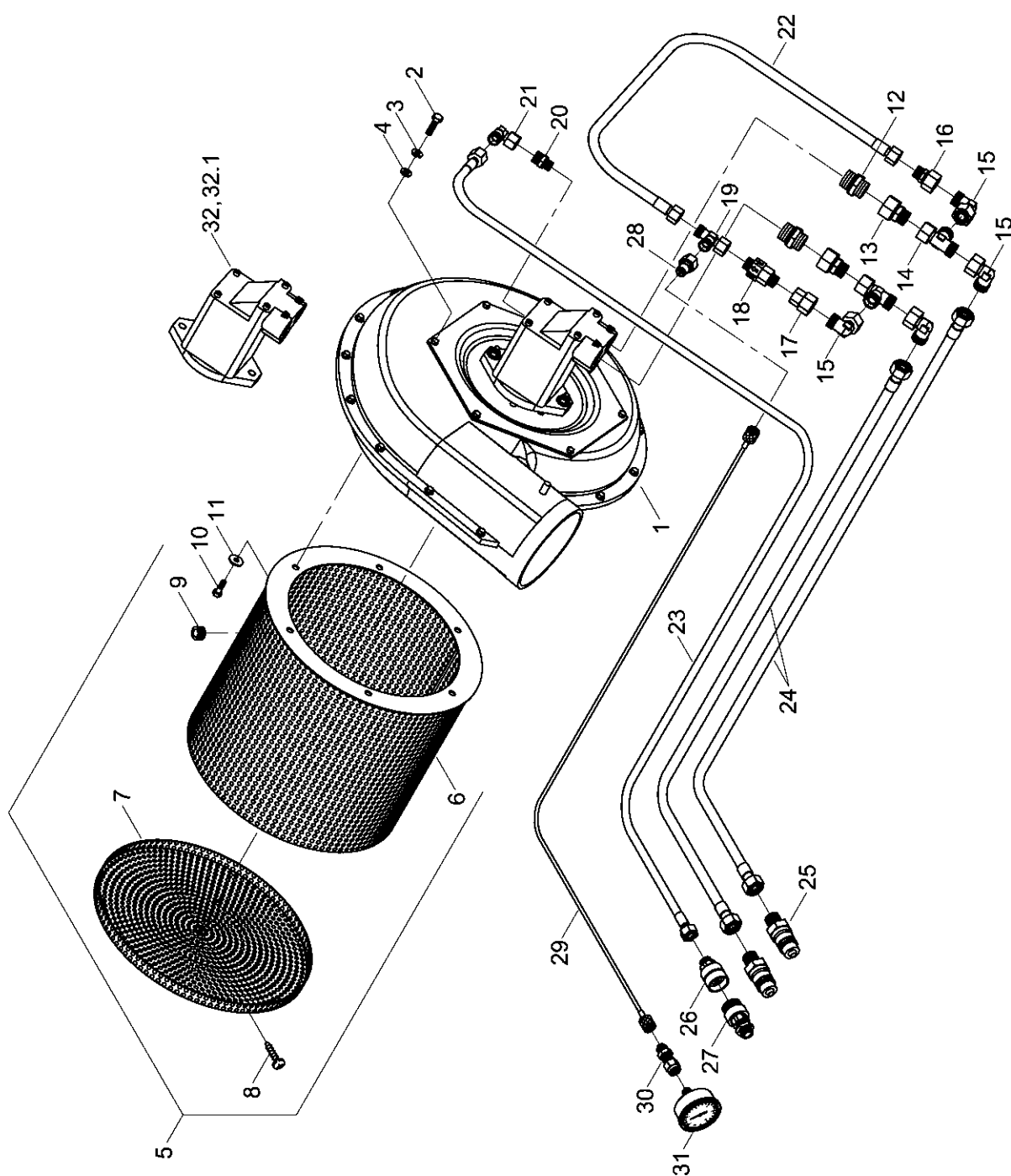


Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	00130488	DZ 32 x 20 x 90		Hyd.- Zylinder kpl.	1	
1.1	00130520			Dicht.- Rep.- Satz	1	Seal Kit

31055400 - Hydr. Gebläse - Direktantrieb - Parker

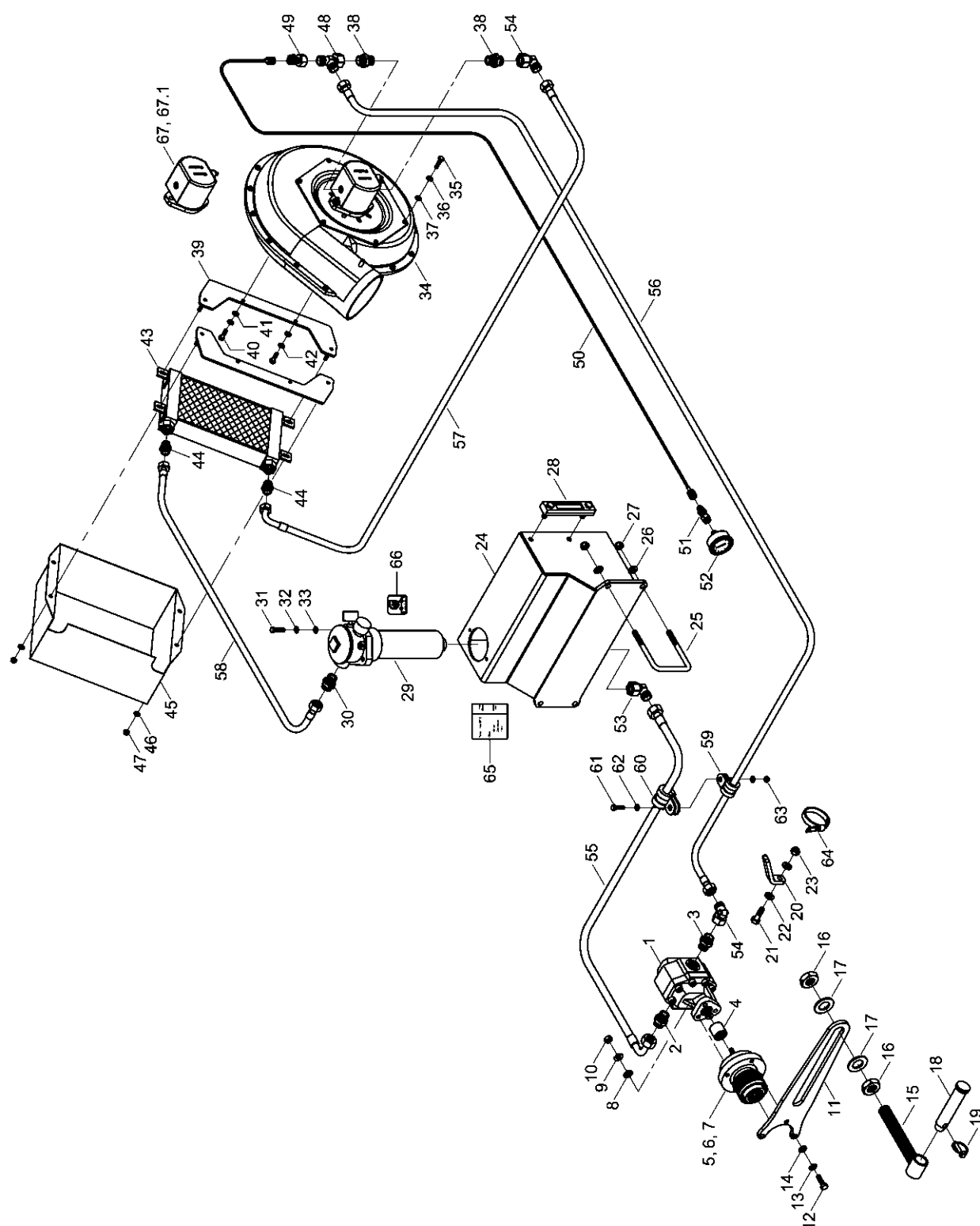


Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	23466500	6 cm³ - Parker		Hydr. Gebläse kpl.	1	
2	00360112	M 8 x 30	933	6 kt.- Schraube	3	
3	00170028	A 8	127	Federring	3	
4	00370104	A 8,4	125	Scheibe	3	
5	23473900			Gebläsekorb kpl.	1	
6	23473800			Gebläsekorb	1	
7	23473901			Deckel f. Gebläsekorb	1	
8	00370005	Ø 4.8 x 16	7971	Blechschrabe	6	
9	00200047	Ø 16		Verschlusstopfen	1	
10	00380154	1/4" x 3/4"		6 kt.- Schraube	6	
11	00370115	R 6,6	440	Scheibe	6	
12	00100265	GE 15 PL - R 1/2" - ED		Gerade Verschraubung	2	
13	00100056	EVW 15 L		Einstellbare W-Verschraubung	1	
14	00100274	EVL 15 L		Einstellbare L-Verschraubung	1	
15	00120677	2SC DN12 A05-A05 8700 lg.		Hyd.- Schlauch	2	
16	00110179	15 L - M 22 x 1.5		Hyd.- Stecker	1	
17	00110803	DN 12		Schraubkupplungsloshälfte	1	
18	00110580	DN 12 - Schott		Schraubkupplungsfesthälfte	1	
19	00100328	15 L		Meßkupplung mit Stutzen	1	
20	00120361	SMS 20/20 - 4000 lg.		Meßschlauch	1	
21	00100155	SMA 20 - G 1/4"		Manometeranschluß	1	
22	00110144	Ø 63 - 250 bar		Manometer	1	
23	00380242	Rücklauf max. 5 bar		Aufkleber	1	
24	00381017	6 cm³ - Parker		Hyd.- Motor	1	
24.1	00381023			Dicht.- Rep.- Satz	1	Seal Kit



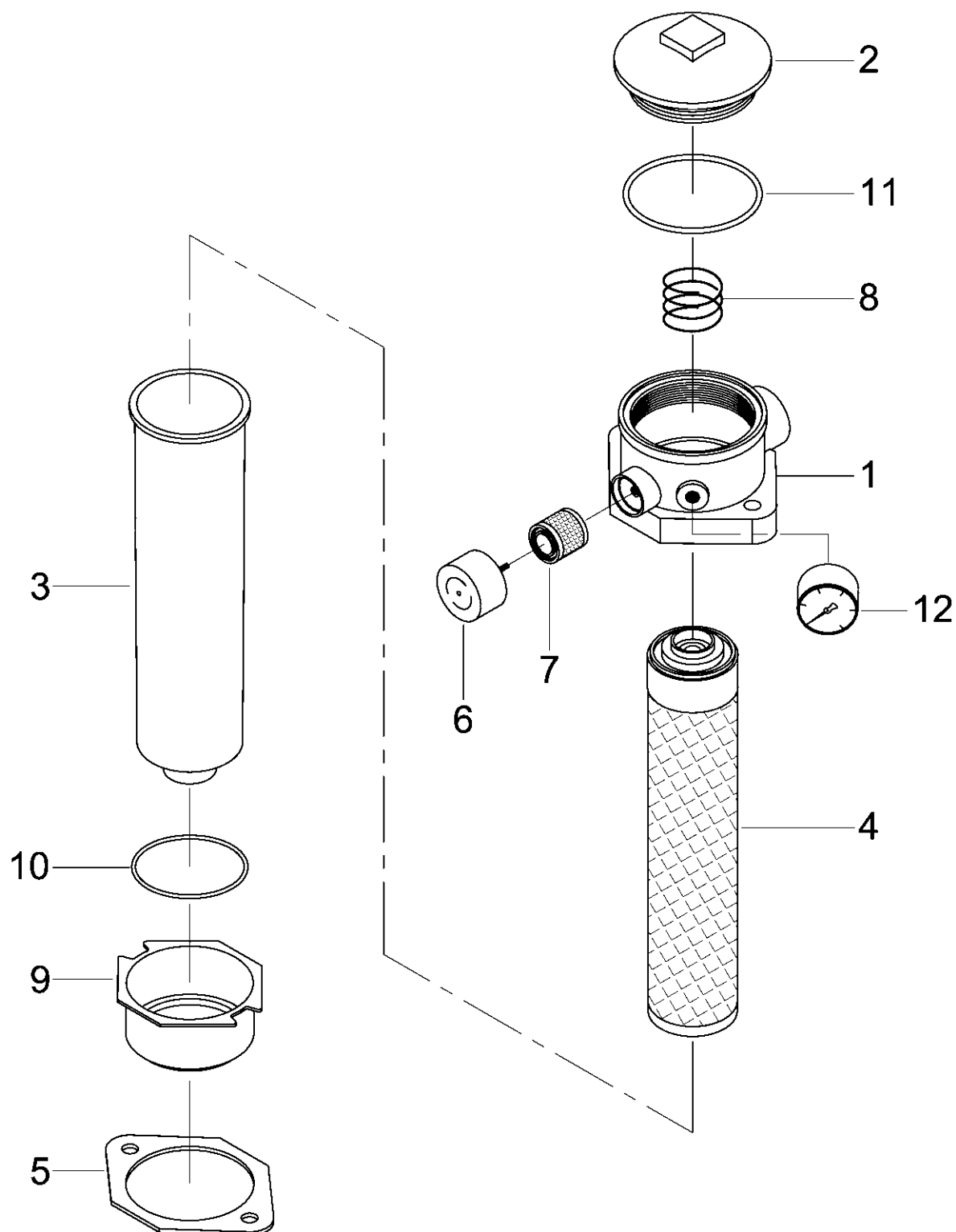
Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	00380032	10 cm³ - Volvo		Hydr. Gebläse kpl.	1	
2	00360112	M 8 x 30	933	6 kt.- Schraube	3	
3	00170028	A 8	127	Federring	3	
4	00370104	A 8,4	125	Scheibe	3	
5	23473900			Gebläsekorb kpl.	1	
6	23473800			Gebläsekorb	1	
7	23473901			Deckel f. Gebläsekorb	1	
8	00370005	Ø 4.8 x 16	7971	Blechschaube	6	
9	00200047	Ø 16		Verschlußstopfen	1	
10	00380154	1/4" x 3/4"		6 kt.- Schraube	6	
11	00370115	R 6,6	440	Scheibe	6	
12	00100316	GE 18L - R 1 1/16" - 12 UNF		Gerade Verschraubung	2	
13	00100144	KOR 18 - 15 L		Konus-Reduzieranschluß	2	
14	00100274	EVL 15 L		Einstellbare L-Verschraubung	2	
15	00100056	EVW 15 L		Einstellbare W-Verschraubung	4	
16	00100141	KOR 15 - 12 L		Konus-Reduzieranschluß	1	
17	00100374	GZ 12 L - 15 L		Verbindungsstück	1	
18	00100157	RHD 12 L		Rückschlagventil	1	
19	00100037	EVL 12 L		Einstellbare L-Verschraubung	1	
20	00100089	GE 12 L - 9/16" - 18 UNF		Gerade Verschraubung	1	
21	00100055	EVW 12 L		Einstellbare W-Verschraubung	1	
22	00120019	2SC DN10 A05-A05 450 lg.		Hyd.- Schlauch	1	
23	00120670	2SC DN 8 A05-A05 9100 lg.		Hyd.- Schlauch	1	
24	00120677	2SC DN12 A05-A05 8700 lg.		Hyd.- Schlauch	2	
25	00110179	15 L - M 22 x 1.5		Hyd.- Stecker	2	
26	00110121	DN 10		Schraubkupplungsloshälfte	1	
27	00110123	DN 10 - Schott		Schraubkupplungsfesthälfte	1	
28	00100244	12 L		Meßkupplung mit Stutzen	1	
29	00120361	SMS 20/20 - 4000 lg.		Meßschlauch	1	
30	00100155	SMA 20 - G 1/4"		Manometeranschluß	1	
31	00110144	Ø 63 - 250 bar		Manometer	1	
32	00380127	10 cm³ - Volvo		Hyd.- Motor	1	
32.1	00380261			Dicht.- Rep.- Satz	1	

31054900 - Hydr. Gebläse - Zapfwellenantrieb



Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	00280160			Aufsteckpumpe o. Vorsatzlager	1	
2	00100297	GE 28 L - R 3/4"		Gerade Verschraubung	1	
3	00100357	GE 18-PL/R 3/4" - ED		Gerade Verschraubung	1	
4	00280208			Profilbuchse	1	
5	00280157	SLF 4P 1 3/8" - Z 6		Vorsatzlager	1	
6	00280158	SLF 4P 1 3/8" - Z 21		Vorsatzlager	1	
7	00280159	SLF 4P 1 3/4" - Z 20		Vorsatzlager	1	
8	00370105	B 10,5	125	Scheibe	3	
9	00170030	A 10	127	Federring	3	
10	00350009	M 10	931	6 kt.- Mutter	3	
11	31054902			Halteblech	1	
12	00360121	M 10 x 35	933	6 kt.- Schraube	3	
13	00170030	A 10	127	Federring	3	
14	00370105	B 10,5	125	Scheibe	3	
15	31071800			Haltespindel	1	
16	00350083	M 30	439	6 kt.- Mutter	2	
17	00370111	B 21	125	Scheibe	2	
18	00170019	Kat. III x 126 lg.		Oberlenkerbolzen	1	
19	00170063	Ø 8 x 40		Klappsplint	1	
20	31054901			Haltewinkel	1	
21	00360383	M 12 x 40	931	6 kt.- Schraube	1	
22	00370106	B 13	125	Scheibe	2	
23	00350059	M 12	985	Poly-Stop-Mutter	1	
24	31071700	18 L		Hyd.- Tank	1	
25	33582304	M 12 x 102 x 138 - 10.9		U-Bügel	2	
26	00370106	B 13	125	Scheibe	4	
27	00350059	M 12	985	Poly-Stop-Mutter	4	
28	00110147			Niveau-Anzeige	1	
29	00110306			Rücklauf-Filter kpl.	1	
30	00100357	GE 18-PL/R 3/4" - ED		Gerade Verschraubung	1	
31	00360215	M 8 x 35	933	6 kt.- Schraube	2	
32	00170028	A 8	127	Federring	2	
33	00370104	A 8,4	125	Scheibe	2	
34	23466700	11 cm³ - Parker		Hydr.- Gebläse kpl.	1	
35	00360112	M 8 x 30	933	6 kt.- Schraube	3	
36	00170028	A 8	127	Federring	3	
37	00370104	A 8,4	125	Scheibe	3	
38	00100356	GE 18-PL/R 1/2" - ED		Gerade Verschraubung	2	
39	33329900			Halter für Kühler	2	
40	00360111	M 8 x 25	933	6 kt.- Schraube	4	
41	00370104	A 8,4	125	Scheibe	4	
42	00170028	A 8	127	Federring	4	
43	00270141			Hyd.- Kühler	1	
44	00100357	GE 18-PL/R 3/4" - ED		Gerade Verschraubung	2	
45	33327901			Gebläsekorb	1	
46	00370104	A 8,4	125	Scheibe	4	
47	00350057	M 8	985	Poly-Stop-Mutter	4	
48	00100038	EVL 18 L		Einstellbare L-Verschraubung	1	
49	00100247	18 L		Meßkupplung mit Stutzen	1	
50	00120361	SMS 20/20 - 4000 lg.		Meßschlauch	1	

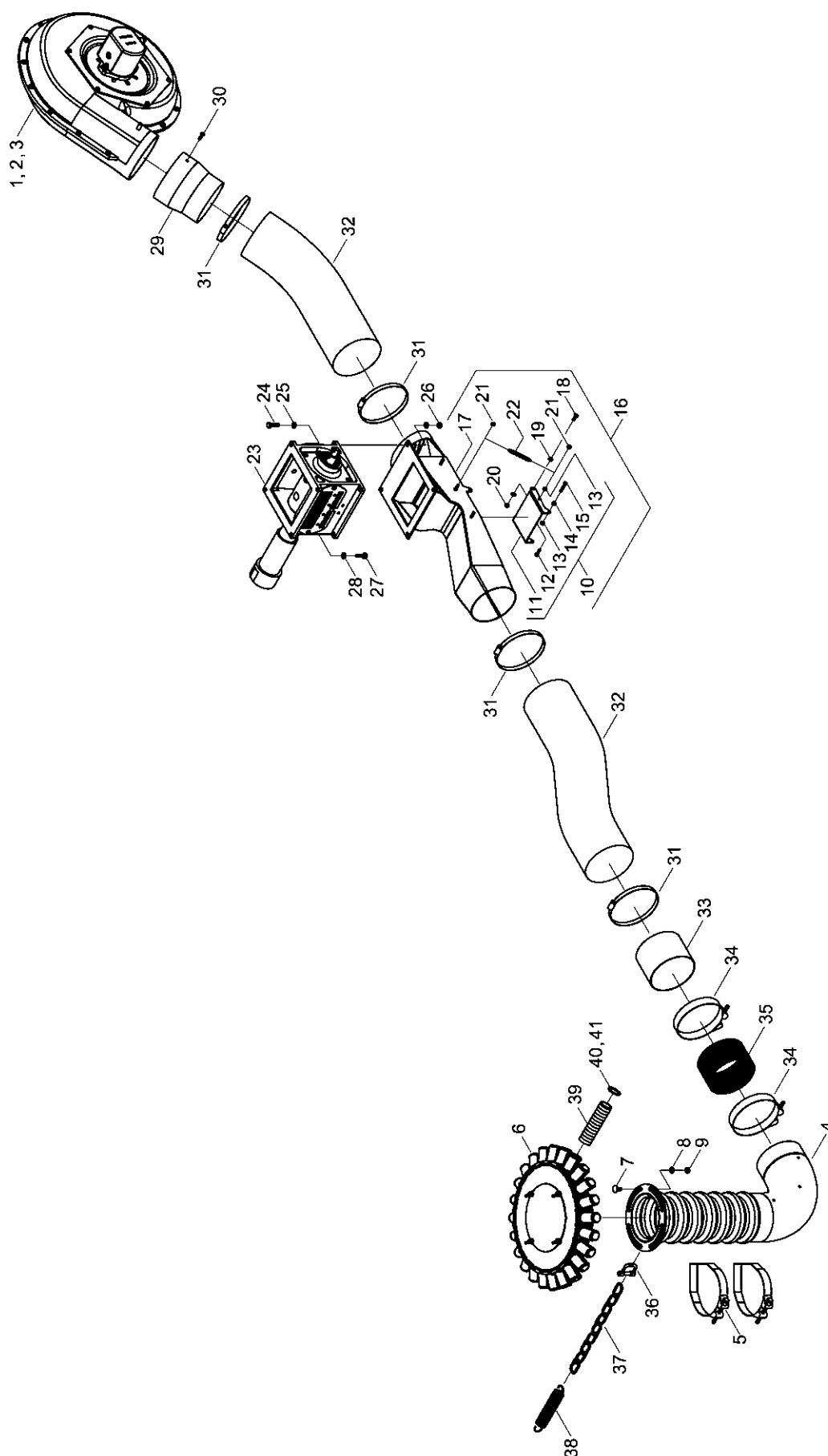
Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
51	00100155	SMA 20 - G 1/4"		Manometeranschluß	1	
52	00110144	Ø 63 - 250 bar		Manometer	1	
53	00100059	EVW 28 L		Einstellbare W-Verschraubung	1	
54	00100057	EVW 18 L		Einstellbare W-Verschraubung	2	
55	00120683	1SN DN25 A35-A05 5200 lg.		Hyd.- Schlauch	1	
56	00120695	1SN DN16 A05-A05 8400 lg.		Hyd.- Schlauch	1	
57	00120345	1SN DN16 A25-A05 900 lg.		Hyd.- Schlauch	1	
58	00120287	1SN DN16 A05-A05 3300 lg.		Hyd.- Schlauch	1	
59	00190028	RSGU Ø 25/20		Schlauchschelle	1	
60	00190026	RSGU Ø 40/20		Schlauchschelle	1	
61	00360112	M 8 x 30	933	6 kt.- Schraube	1	
62	00370104	A 8,4	125	Scheibe	2	
63	00350057	M 8	985	Poly-Stop-Mutter	1	
64	00200088	360 x 20 x 2.1		Schnallriemen	3	
65	00380093	Ölanzeige		Aufkleber	1	
66	00380319	Filter max. 2 bar		Aufkleber	1	
67	00381018	11 cm³ - Parker		Hyd.- Motor	1	
67.1	00381020			Dicht.- Rep.- Satz	1	Seal Kit



Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	00110790			Filtergehäuse	1	
2	00110791			Deckel	1	
3	00110792			Filtertopf	1	
4	00110318			Filtereinsatz	1	
5	00110793			Flachdichtung	1	
6	00110794			Entlüftungskappe	1	
7	00110795			EntlüftungsfILTER	1	
8	00110796			Druckfeder	1	
9	00110797			Ölabscheider	1	
10	00110798	Ø 72 x 2.5		O-Ring	1	
11	00110799	Ø 85 x 3.5		O-Ring	1	
12	00110800	12 bar		Manometer	1	

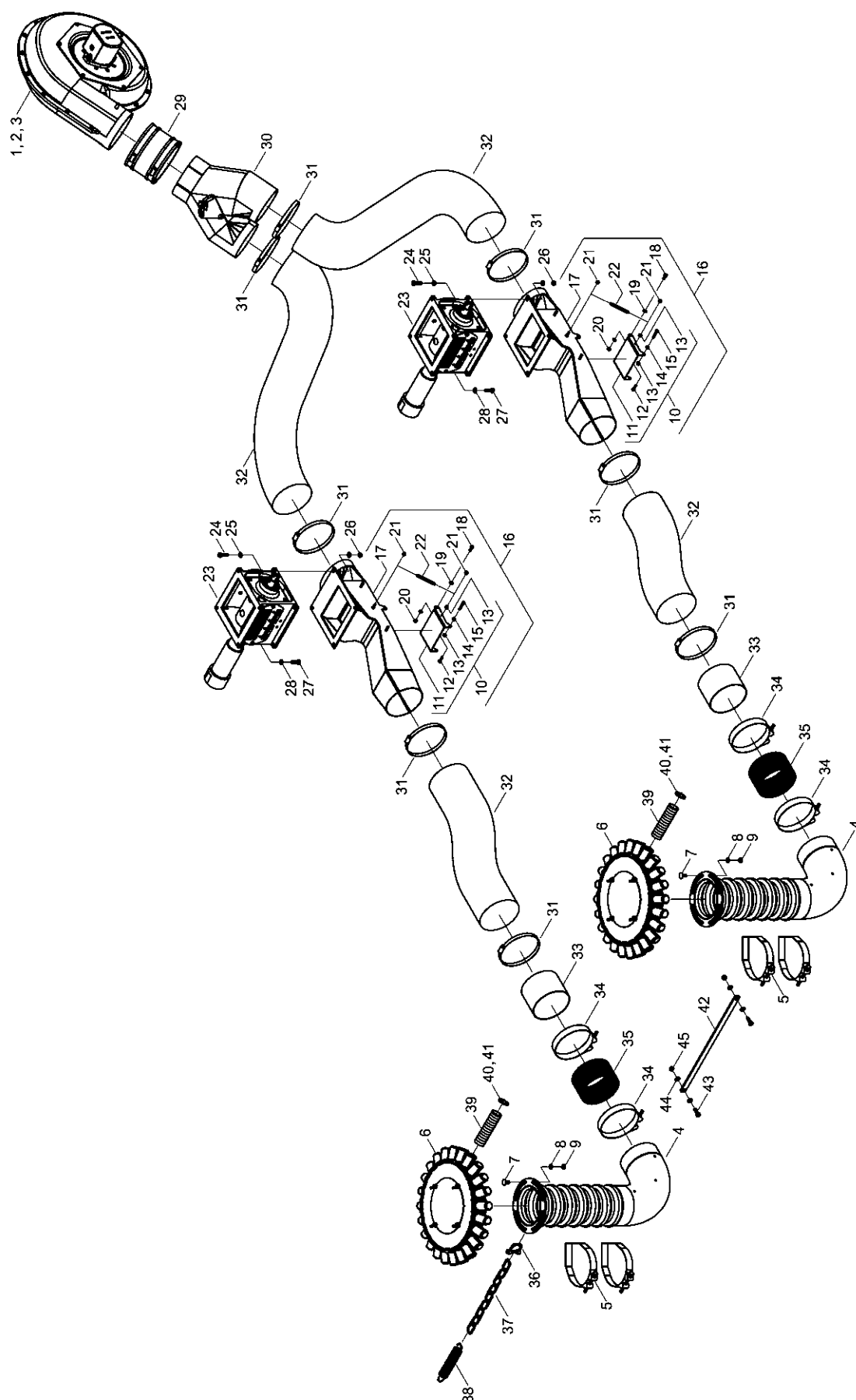
3. Pneumatik Sprinter 6 ST

31073500 - Pneumatik Einzeltank Sprinter 6 ST



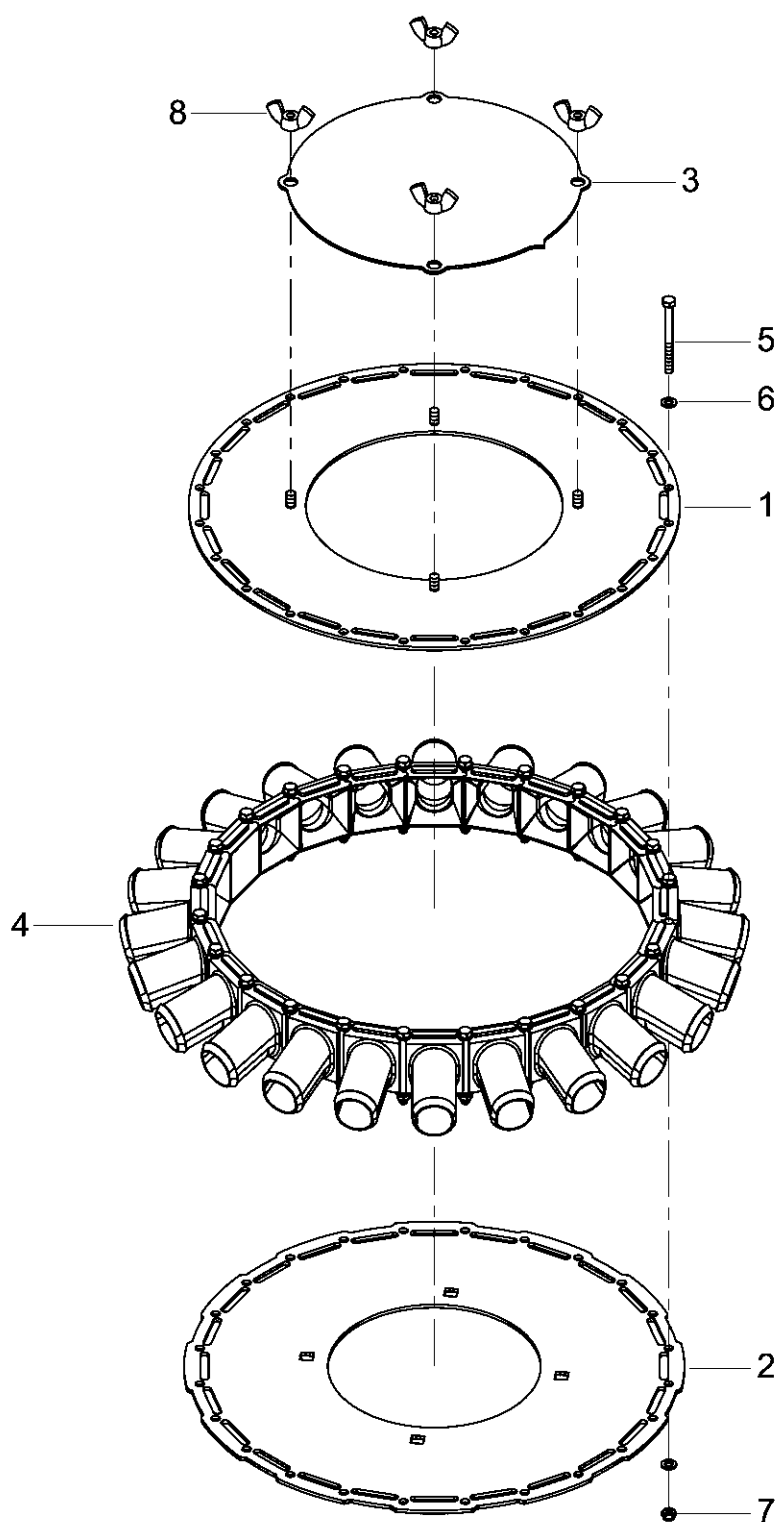
Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	23466500	6 cm³ - Parker		Hydr. Gebläse kpl.	1	
2	23466700	11 cm³ - Parker		Hydr. Gebläse kpl.	1	
3	00380032	10 cm³ - Volvo		Hydr. Gebläse kpl.	1	
4	31013000			Förderrohrbogen	1	
5	00190268	Ø 149 - 161		Mikalor-Schlauchschelle	2	
6	01551600	Ø 140 - 24 Abgänge		Hauptverteiler kpl.	1	
7	00370458	M 8 x 20 - 4 kt. - V2A		Flachrundschraube	4	
8	00370389	A 8,4 - V2A	125	Scheibe	4	
9	00350020	M 8 - V2A	24032	6 kt.- Mutter	4	
10	33129700			Injektorklappe kpl.	1	
11	33129701			Injektorklappe	1	
12	00360453	M 5 x 18	933	6 kt.- Schraube	2	
13	00350056	M 5	985	Poly-Stop-Mutter	3	
14	00350006	M 5	934	6 kt.- Mutter	1	
15	00370159	M 5 x 30	912	Zyl.- Schraube	1	
16	31011900			Injektorschacht kpl.	1	
17	31011800			Injektorschacht	1	
18	00360104	M 6 x 16	933	6 kt.- Schraube	2	
19	00370103	A 6,4	125	Scheibe	4	
20	00350067	M 6	985	Poly-Stop-Mutter	2	
21	00350056	M 5	985	Poly-Stop-Mutter	4	
22	00170112	Ø 1 x 42		Zugfeder	2	
23	01503800			Horsch Dosiergerät kpl.	1	
24	00360112	M 8 x 30	933	6 kt.- Schraube	4	
25	00370104	A 8,4	125	Scheibe	8	
26	00350057	M 8	985	Poly-Stop-Mutter	4	
27	00360111	M 8 x 25	933	6 kt.- Schraube	4	
28	00370104	A 8,4	125	Scheibe	4	
29	00190262	Ø 153 - 138		Übergansrohr	1	
30	00370005	Ø 4.8 x 16	7981	Blechschrabe	4	
31	00190055	Ø 140 - 160		Schlauchbinder	4	
32	00180006	PEM PUR S 355 140 x 1600 lg.		Airduc-Schlauch	1	Länge angeben !
33	31053501			Rohrstück f. Lochblechstutzen	1	
34	00190285	Ø 140 - 148		Mikalor-Schlauchschelle	2	
35	31053502	Ø 141 x 80		Lochblechstutzen	1	
36	00140033	Ø 6		Schäkelbolzen	2	
37	00250032	Ø 6 x 24 x 24 x 2650 lg.		Kette	2	Länge angeben !
38	00170078	Ø 5 x 240		Zugfeder	2	
39	608117	48.00 - LW 30 x 70 m		Truflex-Schlauch	1	Länge angeben !
40	00190264	T 18 - L 203 x 2.4 - weiß		Kabelbinder	8	Markierung Maisreihe
41	00190254	T 18 - L 203 x 2.4 - rot		Kabelbinder	4	Markierung Fahrgasse

31075300 - Pneumatik Doppeltank Sprinter 6 ST

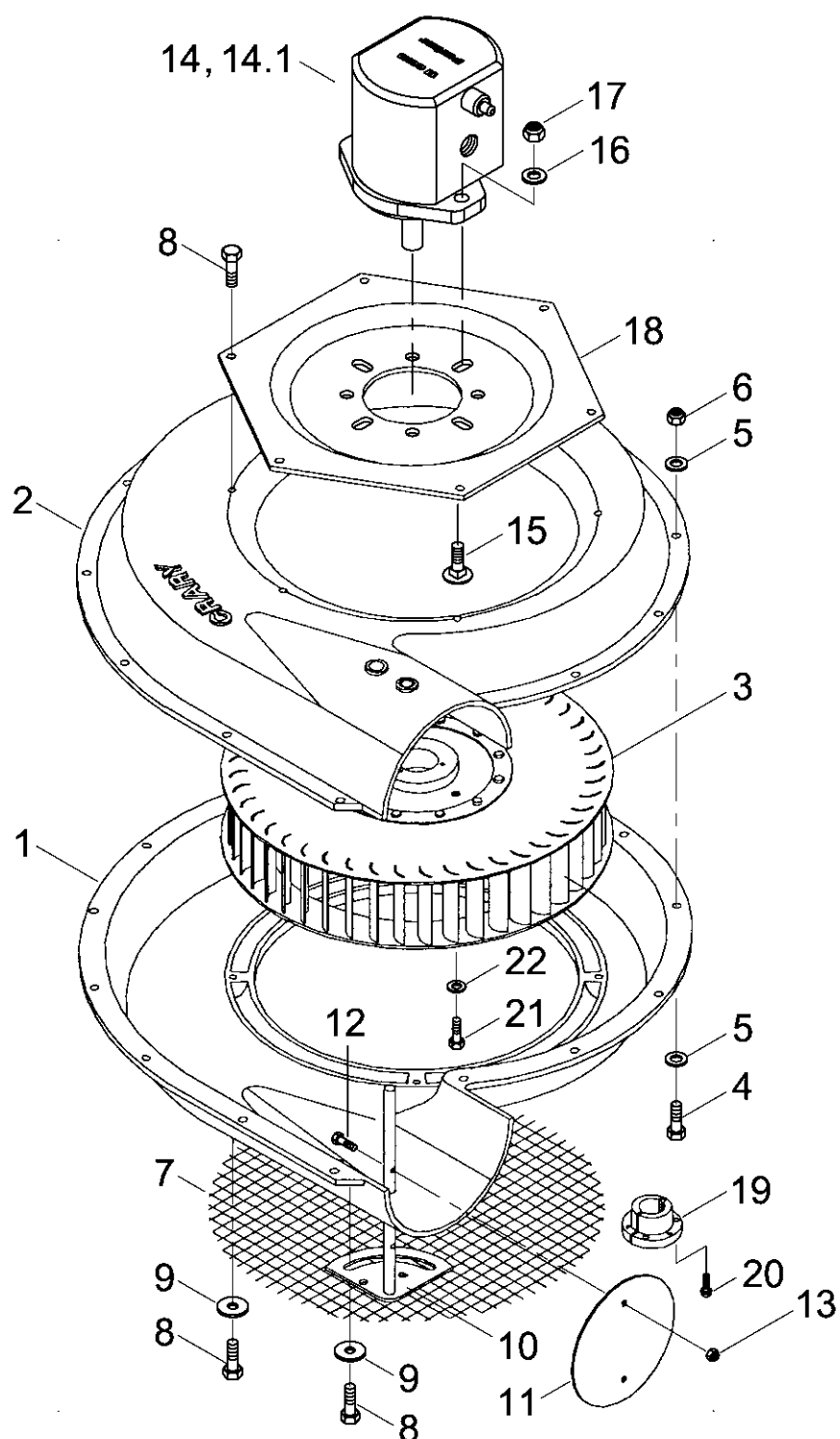


Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	23466500	6 cm³ - Parker		Hydr. Gebläse kpl.	1	
2	23466700	11 cm³ - Parker		Hydr. Gebläse kpl.	1	
3	00380032	10 cm³ - Volvo		Hydr. Gebläse kpl.	1	
4	31013000			Förderrohrbogen	2	
5	00190268	Ø 149 - 161		Mikalor-Schlauchschelle	4	
6	01551600	Ø 140 - 24 Abgänge		Hauptverteiler kpl.	2	
7	00370458	M 8 x 20 - 4 kt. - V2A		Flachrundschraube	8	
8	00370389	A 8,4 - V2A	125	Scheibe	8	
9	00350020	M 8 - V2A	24032	6 kt.- Mutter	8	
10	33129700			Injektorklappe kpl.	2	
11	33129701			Injektorklappe	2	
12	00360453	M 5 x 18	933	6 kt.- Schraube	4	
13	00350056	M 5	985	Poly-Stop-Mutter	6	
14	00350006	M 5	934	6 kt.- Mutter	2	
15	00370159	M 5 x 30	912	Zyl.- Schraube	2	
16	31011900			Injektorschacht kpl.	2	
17	31011800			Injektorschacht	2	
18	00360104	M 6 x 16	933	6 kt.- Schraube	4	
19	00370103	A 6,4	125	Scheibe	8	
20	00350067	M 6	985	Poly-Stop-Mutter	4	
21	00350056	M 5	985	Poly-Stop-Mutter	8	
22	00170112	Ø 1 x 42		Zugfeder	4	
23	01503800			Horsch Dosiergerät kpl.	2	
24	00360112	M 8 x 30	933	6 kt.- Schraube	8	
25	00370104	A 8,4	125	Scheibe	16	
26	00350057	M 8	985	Poly-Stop-Mutter	8	
27	00360111	M 8 x 25	933	6 kt.- Schraube	8	
28	00370104	A 8,4	125	Scheibe	8	
29	00190269	SC 150 - Ø 125 - 150		Gummi-Muffe	1	
30	33358400	Ø 150 - 2 x 140		Luftstromteilerhose	1	
31	00190055	Ø 140 - 160		Schlauchbinder	8	
32	00180006	PEM PUR S 355 140 x 5000 lg.		Airduc-Schlauch	1	Länge angeben !
33	31053501			Rohrstück f. Lochblechstutzen	2	
34	00190285	Ø 140 - 148		Mikalor-Schlauchschelle	4	
35	31053502	Ø 141 x 80		Lochblechstutzen	2	
36	00140033	Ø 6		Schäkelbolzen	2	
37	00250032	Ø 6 x 24 x 24 x 2350 lg.		Kette	2	Länge angeben !
38	00170078	Ø 5 x 240		Zugfeder	2	
39	608117	48.00 - LW 30 x 140 m		Truflex-Schlauch	1	Länge angeben !
40	00190264	T 18 - L 203 x 2.4 - weiß		Kabelbinder	16	Markierung Maisreihe
41	00190254	T 18 - L 203 x 2.4 - rot		Kabelbinder	4	Markierung Fahrgasse
42	31054601			Verbindungsstrebe	1	
43	00360111	M 8 x 25	933	6 kt.- Schraube	2	
44	00370104	A 8,4	125	Scheibe	4	
45	00350057	M 8	985	Poly-Stop-Mutter	2	

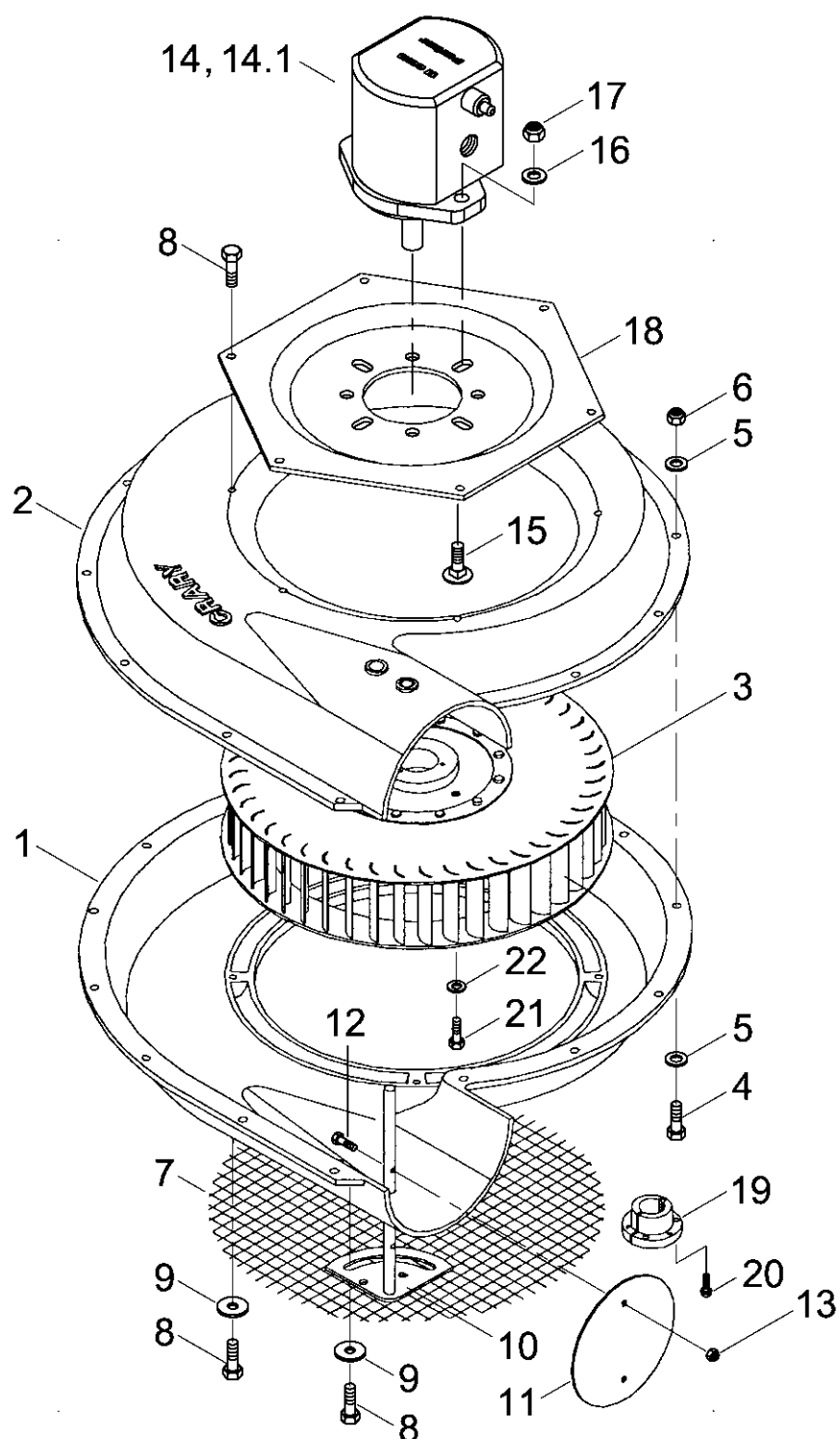
01551600 - Hauptverteiler Ø 140 - 24 Abgänge



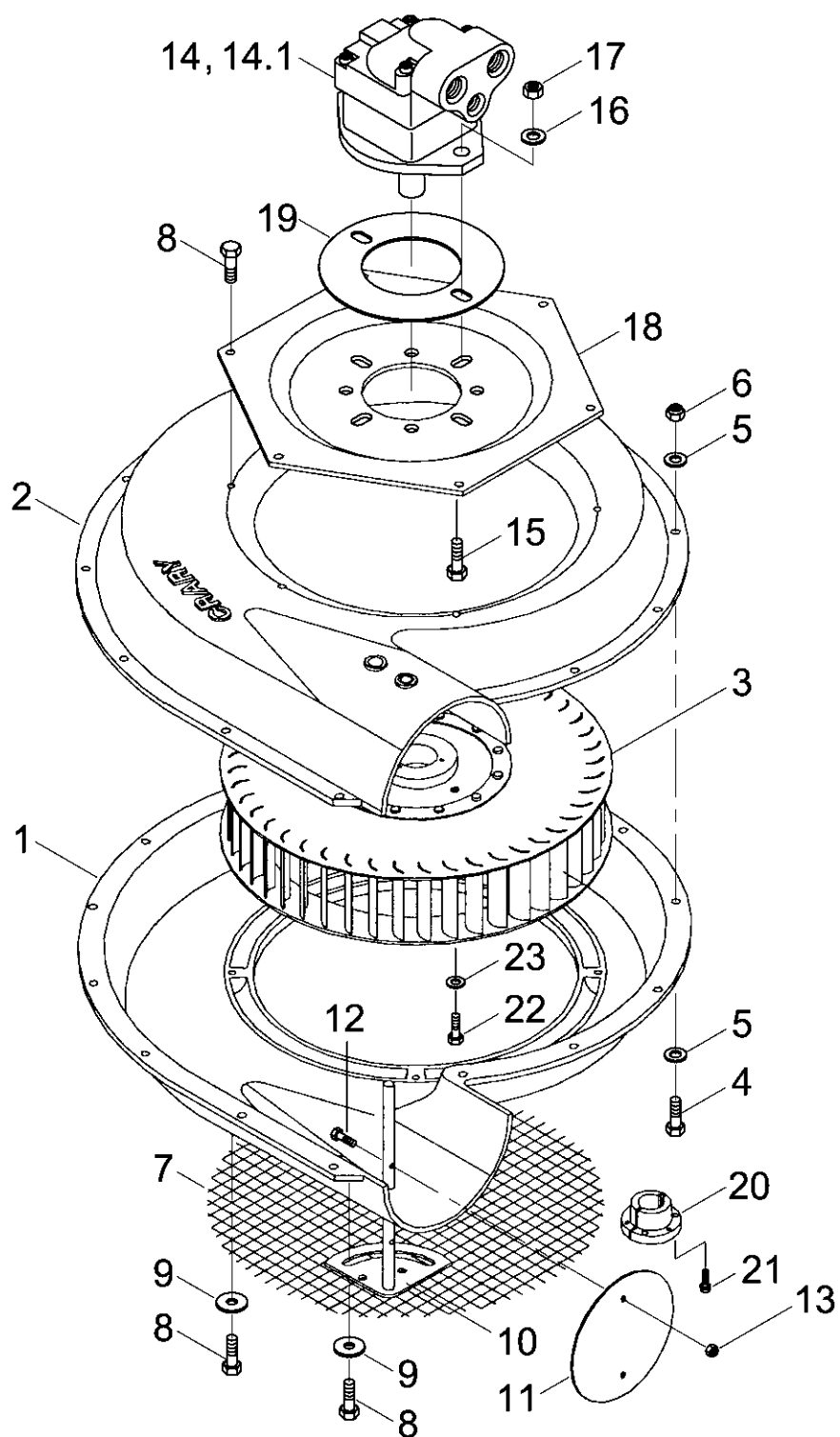
Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	01551001			Hauptverteilerblech oben	1	
2	01551602			Hauptverteilerblech unten	1	
3	01550903			Hauptverteilerdeckel	1	
4	23011001			Hauptverteilerstutzen	24	
5	00360447	M 5 x 55 - V2A	931	6 kt. - Schraube	24	
6	00370263	A 5,3 - V2A	125	Scheibe	48	
7	00350085	M 5 - V2A	985	Poly-Stop-Mutter	24	
8	644011	M 6 - V2A	315	Flügelmutter	4	



Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	00380119			Gebläsegehäuse rechts	1	
2	00380115			Gebläsegehäuse links	1	
3	00380118			Rotor	1	
4	00360107	M 6 x 25	933	6 kt.- Schraube	15	
5	00370103	A 6,4	125	Scheibe	30	
6	00350067	M 6	985	Poly-Stop-Mutter	15	
7	00380153			Schutzgitter	1	
8	00380154	UNC 1/4" x 3/4"		6 kt.- Schraube	13	
9	00370115	R 6,6	440	Scheibe	7	
10	00380864			Einsteller für Drosselklappe	1	
11	00380865			Drosselklappe	1	
12	00370397	UNC 10 - 24 3/4"		6 kt.- Schraube	2	
13	00350092	UNC 10 - 24 - Centerlock		Sicherungsmutter	2	
14	00381017	6 cm³ - Parker		Hyd.- Motor	1	
14.1	00381023			Dicht.- Rep.- Satz	1	Seal Kit
15	00370041	4 kt. - M 10 x 30	603	Flachrundschraube	2	
16	00370105	B 10,5	125	Scheibe	2	
17	00350058	M 10	985	Poly-Stop-Mutter	2	
18	00380116			Motorflansch	1	
19	23466502			Rotorflansch Buchse	1	
20	00380320	UNC 10 - 24 x 1"		6 kt.- Schraube f. Rotorflansch	3	
21	00360411	UNC 3/8" x 1/2"		6 kt.- Schraube	2	
22	00370105	B 10,5	125	Scheibe	6	



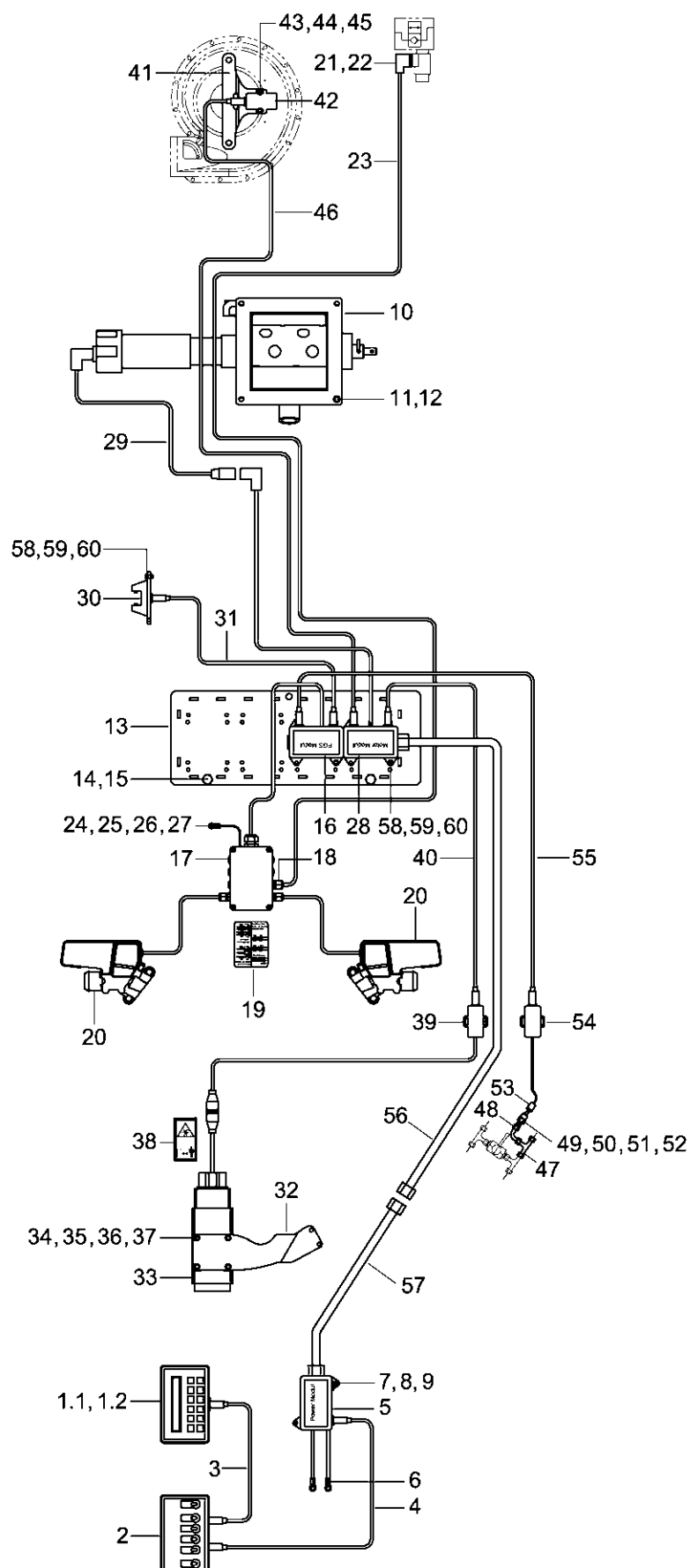
Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	00380119			Gebläsegehäuse rechts	1	
2	00380115			Gebläsegehäuse links	1	
3	00380118			Rotor	1	
4	00360107	M 6 x 25	933	6 kt.- Schraube	15	
5	00370103	A 6,4	125	Scheibe	30	
6	00350067	M 6	985	Poly-Stop-Mutter	15	
7	00380153			Schutzgitter	1	
8	00380154	UNC 1/4" x 3/4"		6 kt.- Schraube	13	
9	00370115	R 6,6	440	Scheibe	7	
10	00380864			Einsteller für Drosselklappe	1	
11	00380865			Drosselklappe	1	
12	00370397	UNC 10 - 24 3/4"		6 kt.- Schraube	2	
13	00350092	UNC 10 - 24 - Centerlock		Sicherungsmutter	2	
14	00381018	11 cm³ - Parker		Hyd.- Motor	1	
14.1	00381020			Dicht.- Rep.- Satz	1	Seal Kit
15	00370041	4 kt. - M 10 x 30	603	Flachrundschraube	2	
16	00370105	B 10,5	125	Scheibe	2	
17	00350058	M 10	985	Poly-Stop-Mutter	2	
18	00380116			Motorflansch	1	
19	23466502			Rotorflansch Buchse	1	
20	00380320	UNC 10 - 24 x 1"		6 kt.- Schraube f. Rotorflansch	3	
21	00360411	UNC 3/8" x 1/2"		6 kt.- Schraube	2	
22	00370105	B 10,5	125	Scheibe	6	



Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	00380119			Gebläsegehäuse rechts	1	
2	00380115			Gebläsegehäuse links	1	
3	00380118			Rotor	1	
4	00360107	M 6 x 25	933	6 kt.- Schraube	15	
5	00370103	A 6,4	125	Scheibe	30	
6	00350067	M 6	985	Poly-Stop-Mutter	15	
7	00380153			Schutzgitter	1	
8	00380154	UNC 1/4" x 3/4"		6 kt.- Schraube	13	
9	00370115	R 6,6	440	Scheibe	7	
10	00380864			Einsteller für Drosselklappe	1	
11	00380865			Drosselklappe	1	
12	00370397	UNC 10 - 24 3/4"		6 kt.- Schraube	2	
13	00350092	UNC 10 - 24 - Centerlock		Sicherungsmutter	2	
14	00380127	10 cm³ - Volvo		Hyd.- Motor	1	
14.1	00380261			Dicht.- Rep.- Satz	1	Seal Kit
15	00360133	M 12 x 35	933	6 kt.- Schraube	2	
16	00370106	B 13	125	Scheibe	2	
17	00350059	M 12	985	Poly-Stop-Mutter	2	
18	00380124			Motorflansch	1	
19	00380128			Motorflansch Dichtplatte	1	
20	00380126			Rotorflansch Buchse	1	
21	00380320	UNC 10 - 24 x 1"		6 kt.- Schraube f. Rotorflansch	3	
22	00360411	UNC 3/8" x 1/2"		6 kt.- Schraube	2	
23	00370105	B 10,5	125	Scheibe	6	

4. DrillManager Sprinter 6 ST

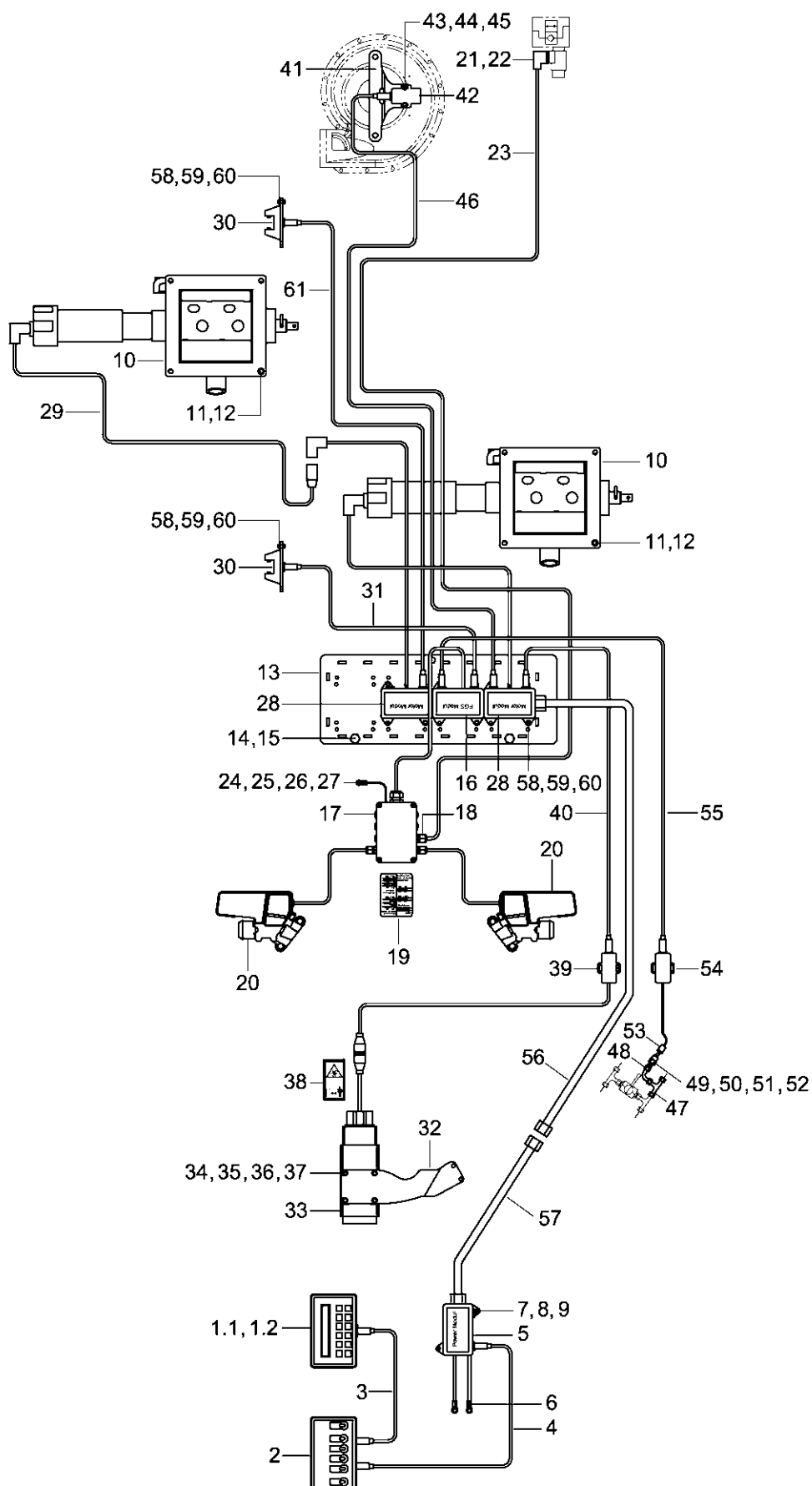
31054400 - DrillManager Einzeltank Sprinter ST



Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1.1	00340649			Displaybox Version A	1	DE, EN, FR, CZ
1.2	00341038			Displaybox Version B	1	DK, PL, ES, HU
2	00340650			Schalterbox	1	
3	00340652	1000 lg.		Kabel - Minidin	1	
4	00340652	1000 lg.		Kabel - Minidin	1	
5	00340637			Modul - Power	1	
6	00340411	6 - 10 mm ² - M 8		Kabelschuh	2	
7	00360102	M 5 x 16	933	6 kt.- Schraube	2	
8	00370102	A 5,3	125	Scheibe	4	
9	00350056	M 5	985	Poly-Stop-Mutter	2	
10	01503800			Horsch Dosiergerät VDO kpl.	1	
11	00360111	M 8 x 25	933	6 kt.- Schraube	4	
12	00370104	A 8,4	125	Scheibe	4	
13	31044402			Modulhalteplatte	1	
14	00360118	M 10 x 16	933	6 kt.- Schraube	3	
15	00370105	B 10,5	125	Scheibe	3	
16	00340639			Modul - FGS Steuerung	1	
17	00341169			FGS Verteilerbox	1	
18	00340933	M 12 x 1.5 - Ø 3 - 6.5 mm		Kabelverschraubung	1	
19	00380344			Aufkleber FGS Anschlußplan	1	
20	495105			Accord Magnetklappe kpl.	2	
21	00340259			Stecker f. Magnetventil	1	
22	31054402			Verschußplatte f. Ventilstecker	1	
23	00341155	2-pol. - 0,75 qmm x 5,80 m		Kabel	1	Länge angeben !
24	00340945	1 - 2.5 mm ² - M 5		Ringöse	1	
25	00360434	M 5 x 22	933	6 kt.- Schraube	2	
26	00370102	A 5,3	125	Scheibe	4	
27	00350056	M 5	985	Poly-Stop-Mutter	2	
28	33337400			Modul - Motor Steuerung	1	
29	31061900			Verlängerungskabel	1	
30	00340646			Sensor - Tankleermelder	1	
31	00340652	1000 lg.		Kabel - Minidin	1	
32	31054403			Halter f. Sensor - Radar	1	
33	00340634	DJ / RDS		Sensor - Radar	1	
34	00360221	M 6 x 100	931	6 kt.- Schraube	4	
35	00370103	A 6,4	125	Scheibe	8	
36	21671021	Ø 12 x 1.5 x 22		Distanzhülse	4	
37	00350067	M 6	985	Poly-Stop-Mutter	4	
38	00380894			Aufkleber Sicherheitshinweis	1	
39	00340647			Adapterkabel f. Sensor - Radar	1	
40	00340654	2000 lg.		Kabel - Minidin	1	
41	23471501			Halter f. Sensor - Gebläse	1	
42	00340643			Sensor - Gebläse	1	
43	00360382	M 4 x 40	933	6 kt.- Schraube	2	
44	00370100	A 4,3	125	Scheibe	4	
45	00350055	M 4	985	Poly-Stop-Mutter	2	
46	00340726	3000 lg.		Kabel - Minidin	1	
47	00100037	EVL 12 L		Einstellbare L-Verschraubung	1	
48	00100055	EVW 12 L		Einstellbare W-Verschraubung	1	
49	00100154	MAV-EV 12 L - R 1/4"		Manometeranschluß	1	

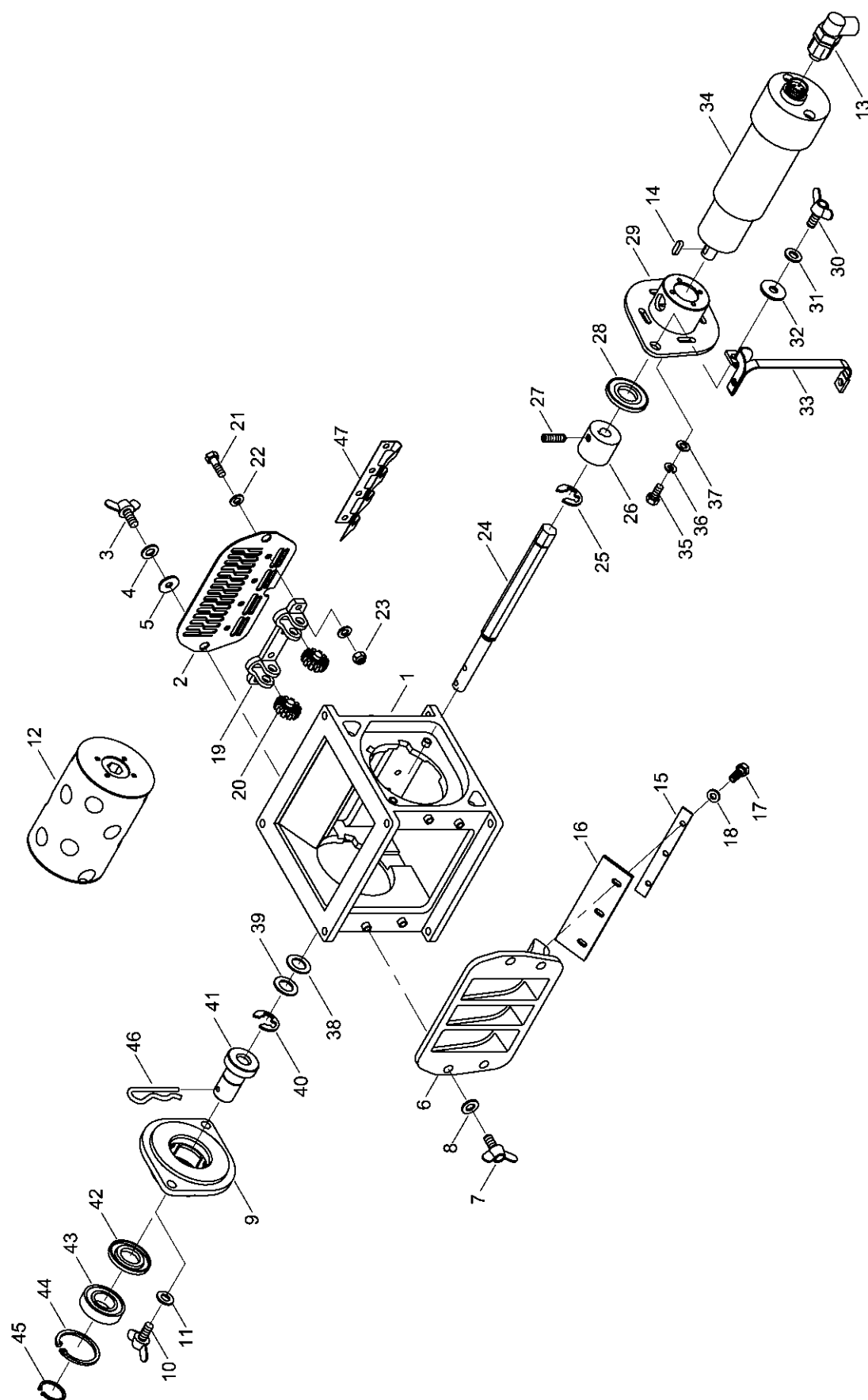
Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
50	00260076	A 14 x 20	7603	Kupferdichtring	1	
51	00340164	50 bar		Membran-Druckschalter	1	
52	00340195	M 3.5		Ringzunge	2	
53	00340235			Schutzkappe	1	
54	00340648			Adapterkabel f. Sensor - Arbeit	1	
55	00340652	1000 lg.		Kabel - Minidin	1	
56	00340659	5000 lg.		Kabel - Modulverbindung	1	
57	00340658	3000 lg.		Kabel - Modulverbindung	1	
58	00360102	M 5 x 16	933	6 kt.- Schraube	8	
59	00370102	A 5,3	125	Scheibe	16	
60	00350056	M 5	985	Poly-Stop-Mutter	8	

31074400 - DrillManager Doppeltank Sprinter ST

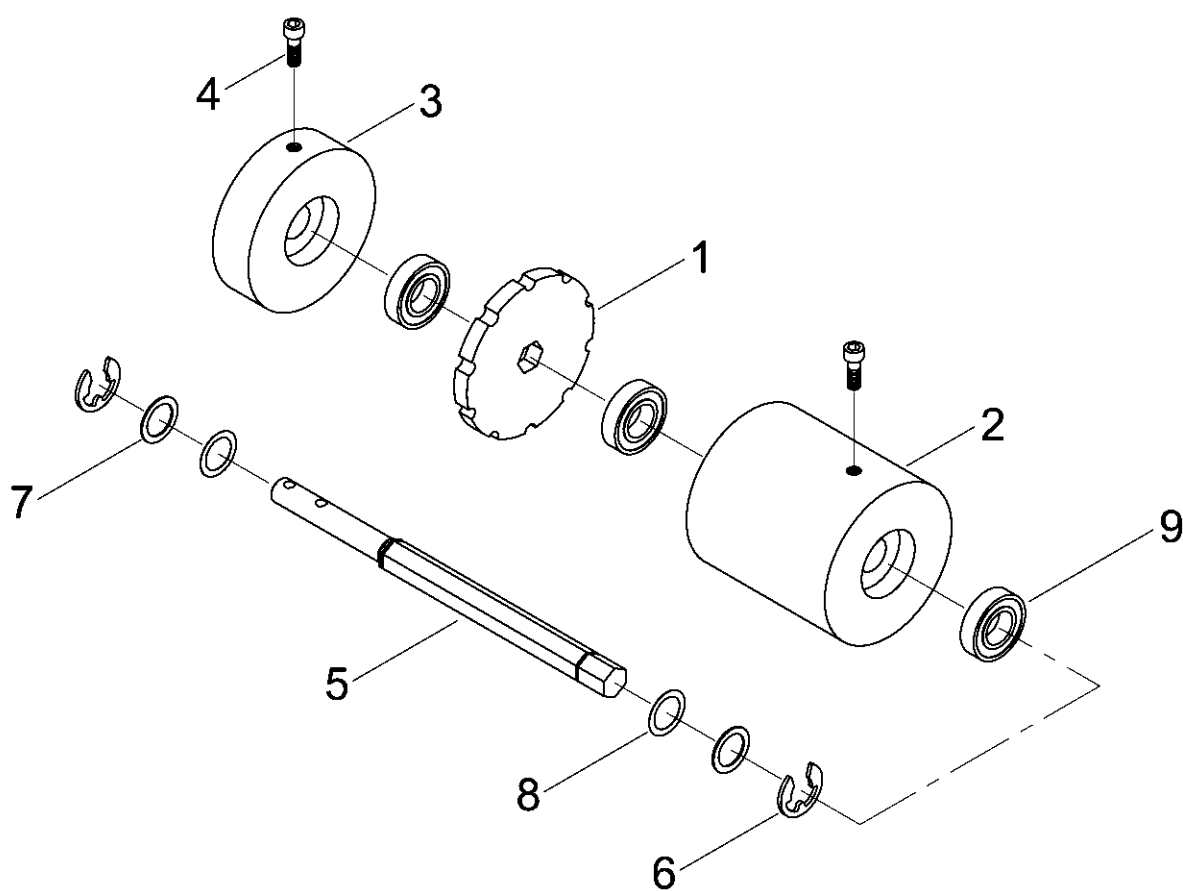


Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1.1	00340649			Displaybox Version A	1	DE, EN, FR, CZ
1.2	00341038			Displaybox Version B	1	DK, PL, ES, HU
2	00340650			Schalterbox	1	
3	00340652	1000 lg.		Kabel - Minidin	1	
4	00340652	1000 lg.		Kabel - Minidin	1	
5	00340637			Modul - Power	1	
6	00340411	6 - 10 mm ² - M 8		Kabelschuh	2	
7	00360102	M 5 x 16	933	6 kt.- Schraube	2	
8	00370102	A 5,3	125	Scheibe	4	
9	00350056	M 5	985	Poly-Stop-Mutter	2	
10	01503800			Horsch Dosiergerät VDO kpl.	2	
11	00360111	M 8 x 25	933	6 kt.- Schraube	8	
12	00370104	A 8,4	125	Scheibe	8	
13	31044402			Modulhalteplatte	1	
14	00360118	M 10 x 16	933	6 kt.- Schraube	3	
15	00370105	B 10,5	125	Scheibe	3	
16	00340639			Modul - FGS Steuerung	1	
17	00341169			FGS Verteilerbox	1	
18	00340933	M 12 x 1.5 - Ø 3 - 6.5 mm		Kabelverschraubung	1	
19	00380344			Aufkleber FGS Anschlußplan	1	
20	495105			Accord Magnetklappe kpl.	2	
21	00340259			Stecker f. Magnetventil	1	
22	31054402			Verschußplatte f. Ventilstecker	1	
23	00341155	2-pol. - 0,75 qmm x 5,80 m		Kabel	1	Länge angeben !
24	00340945	1 - 2.5 mm ² - M 5		Ringöse	1	
25	00360434	M 5 x 22	933	6 kt.- Schraube	2	
26	00370102	A 5,3	125	Scheibe	4	
27	00350056	M 5	985	Poly-Stop-Mutter	2	
28	33337400			Modul - Motor Steuerung	2	
29	31061900			Verlängerungskabel	1	
30	00340646			Sensor - Tankleermelder	2	
31	00340652	1000 lg.		Kabel - Minidin	1	
32	31054403			Halter f. Sensor - Radar	1	
33	00340634	DJ / RDS		Sensor - Radar	1	
34	00360221	M 6 x 100	931	6 kt.- Schraube	4	
35	00370103	A 6,4	125	Scheibe	8	
36	21671021	Ø 12 x 1.5 x 22		Distanzhülse	4	
37	00350067	M 6	985	Poly-Stop-Mutter	4	
38	00380894			Aufkleber Sicherheitshinweis	1	
39	00340647			Adapterkabel f. Sensor - Radar	1	
40	00340654	2000 lg.		Kabel - Minidin	1	
41	23471501			Halter f. Sensor - Gebläse	1	
42	00340643			Sensor - Gebläse	1	
43	00360382	M 4 x 40	933	6 kt.- Schraube	2	
44	00370100	A 4,3	125	Scheibe	4	
45	00350055	M 4	985	Poly-Stop-Mutter	2	
46	00340726	3000 lg.		Kabel - Minidin	1	
47	00100037	EVL 12 L		Einstellbare L-Verschraubung	1	
48	00100055	EVW 12 L		Einstellbare W-Verschraubung	1	
49	00100154	MAV-EV 12 L - R 1/4"		Manometeranschluß	1	

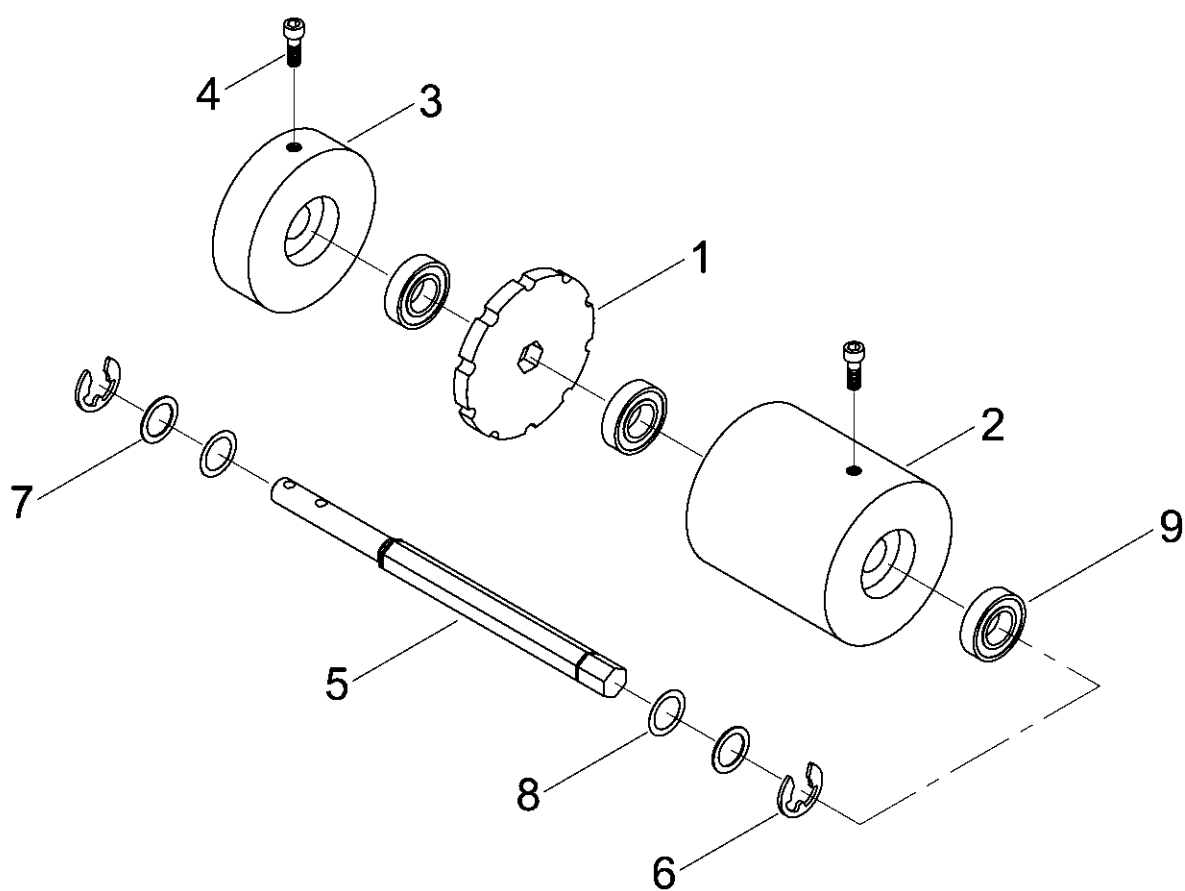
Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
50	00260076	A 14 x 20	7603	Kupferdichtring	1	
51	00340164	50 bar		Membran-Druckschalter	1	
52	00340195	M 3.5		Ringzunge	2	
53	00340235			Schutzkappe	1	
54	00340648			Adapterkabel f. Sensor - Arbeit	1	
55	00340652	1000 lg.		Kabel - Minidin	1	
56	00340659	5000 lg.		Kabel - Modulverbindung	1	
57	00340658	3000 lg.		Kabel - Modulverbindung	1	
58	00360102	M 5 x 16	933	6 kt.- Schraube	13	
59	00370102	A 5,3	125	Scheibe	26	
60	00350056	M 5	985	Poly-Stop-Mutter	13	
61	00340726	3000 lg.		Kabel - Minidin	1	



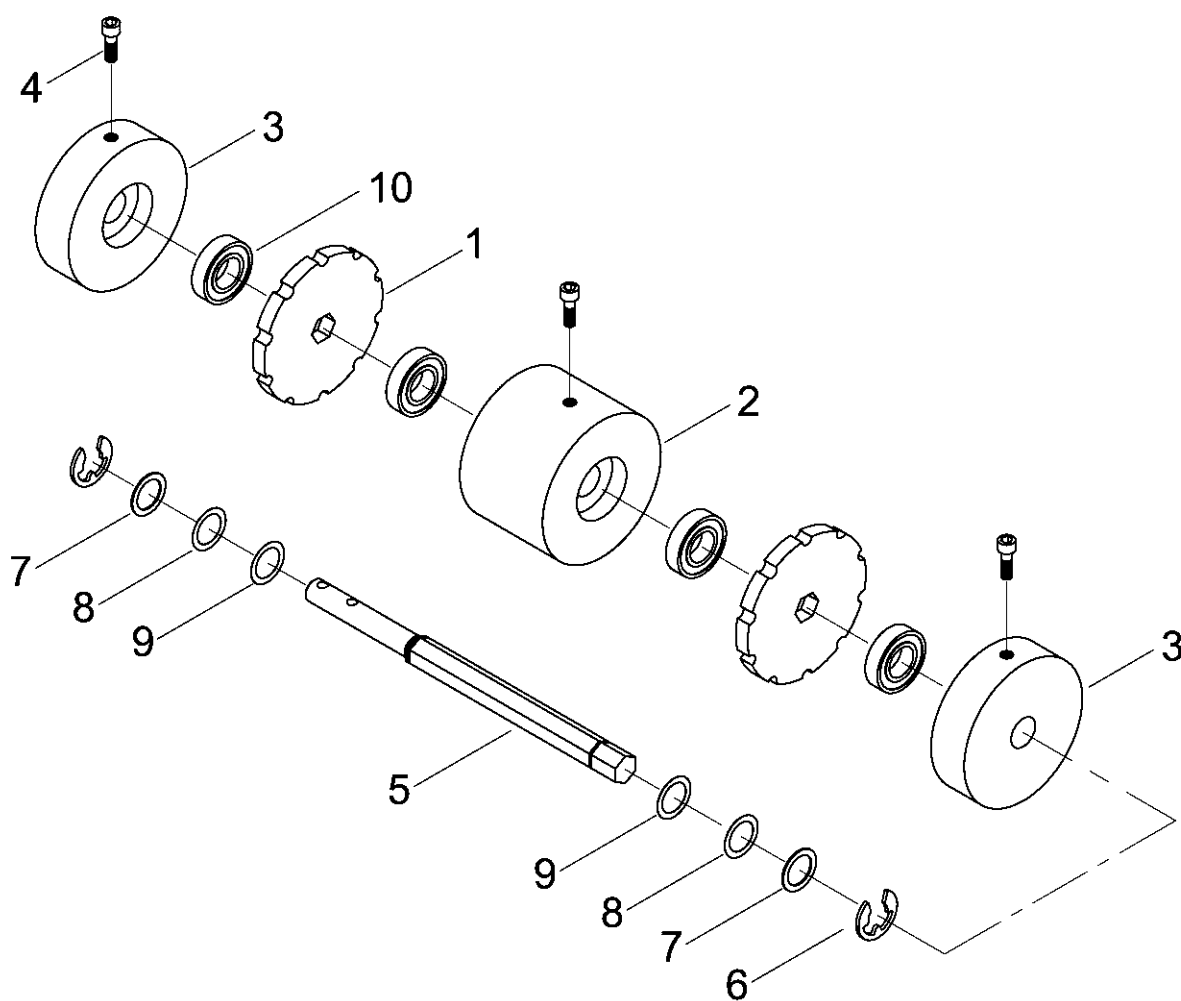
Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	01503301			Dosiergehäuse	1	
2	01503804			Sichtdeckel	1	
3	00360371	M 8 x 12 - V2A	316	Flügelschraube	2	
4	00370389	A 8,4 - V2A	125	Scheibe	2	
5	00370464	R 11 - V2A	440	Scheibe	2	
6	01503302			Gehäusedeckel	1	
7	00360371	M 8 x 12 - V2A	316	Flügelschraube	4	
8	00370389	A 8,4 - V2A	125	Scheibe	4	
9	01503303			Lagerflansch	1	
10	00360371	M 8 x 12 - V2A	316	Flügelschraube	2	
11	00370389	A 8,4 - V2A	125	Scheibe	2	
12	01500804	40 cm³		Zellenrotor kpl.	1	
13	00340636			Stecker f. Getriebemotor	1	
14	00230061	A 5 x 5 x 18	6885	Paßfeder	1	
15	01501901	138 x 15 x 1.5		Klemmblech	1	
16	01501902	139 x 43 x 5		Dichtlippe	1	
17	00360337	M 6 x 18 - V2A	933	6 kt.- Schraube	3	
18	00370388	A 6,4 - V2A	125	Scheibe	3	
19	01501100			Bürstenhalter	1	
20	01500001			Bürste	2	
21	00360372	M 6 x 25 - V2A	933	6 kt.- Schraube	4	
22	00370388	A 6,4 - V2A	125	Scheibe	8	
23	00350064	M 6 - V2A	985	Poly-Stop-Mutter	4	
24	01501905	SW 17 x 264		Sechskantwelle	1	
25	00260190	Ø 15 x 1.5 - V2A	6799	Sicherungsscheibe	1	
26	33336100			Antriebssechskant	1	
27	00370463	M 5 x 16 - V2A	914	Gewindestift	1	
28	00240002	G 40 x 52 x 5 INA		Wellendichtring	1	
29	33336200			Gehäuseflansch	1	
30	00360371	M 8 x 12 - V2A	316	Flügelschraube	2	
31	00370389	A 8,4 - V2A	125	Scheibe	2	
32	00370464	R 11 - V2A	440	Scheibe	2	
33	00341156			Masseband	1	
34	00340616	M 63 x 60 - P 52/25		Getriebemotor	1	
35	00360416	M 5 x 12 - V2A	933	6 kt.- Schraube	4	
36	00170049	A 5 - V2A	127	Federring	4	
37	00370465	A 5,3 - V2A	125	Scheibe	4	
38	00230042	Ø 20/28 x 1 - V2A		Paßscheibe	4	
39	00230125	Ø 20/28 x 0.2 - V2A		Paßscheibe	4	
40	00260190	Ø 15 x 1.5 - V2A	6799	Sicherungsscheibe	1	
41	01501904	Ø 40 x 60 - V2A		Führungsbuchse	1	
42	00240002	G 40 x 52 x 5 INA		Wellendichtring	1	
43	00240001	62205 2RS INA		Rillenkugellager	1	
44	00260125	Ø 52 x 2 - V2A	472	Sicherungsring	1	
45	00260126	Ø 25 x 1.2 - V2A	471	Sicherungsring	1	
46	00170060	Gr. 5 doppelt - V2A		Federstecker	1	
47	01503210	135 x 69.4 x 0.5		Abstreiferblech f. Erbsen	1	



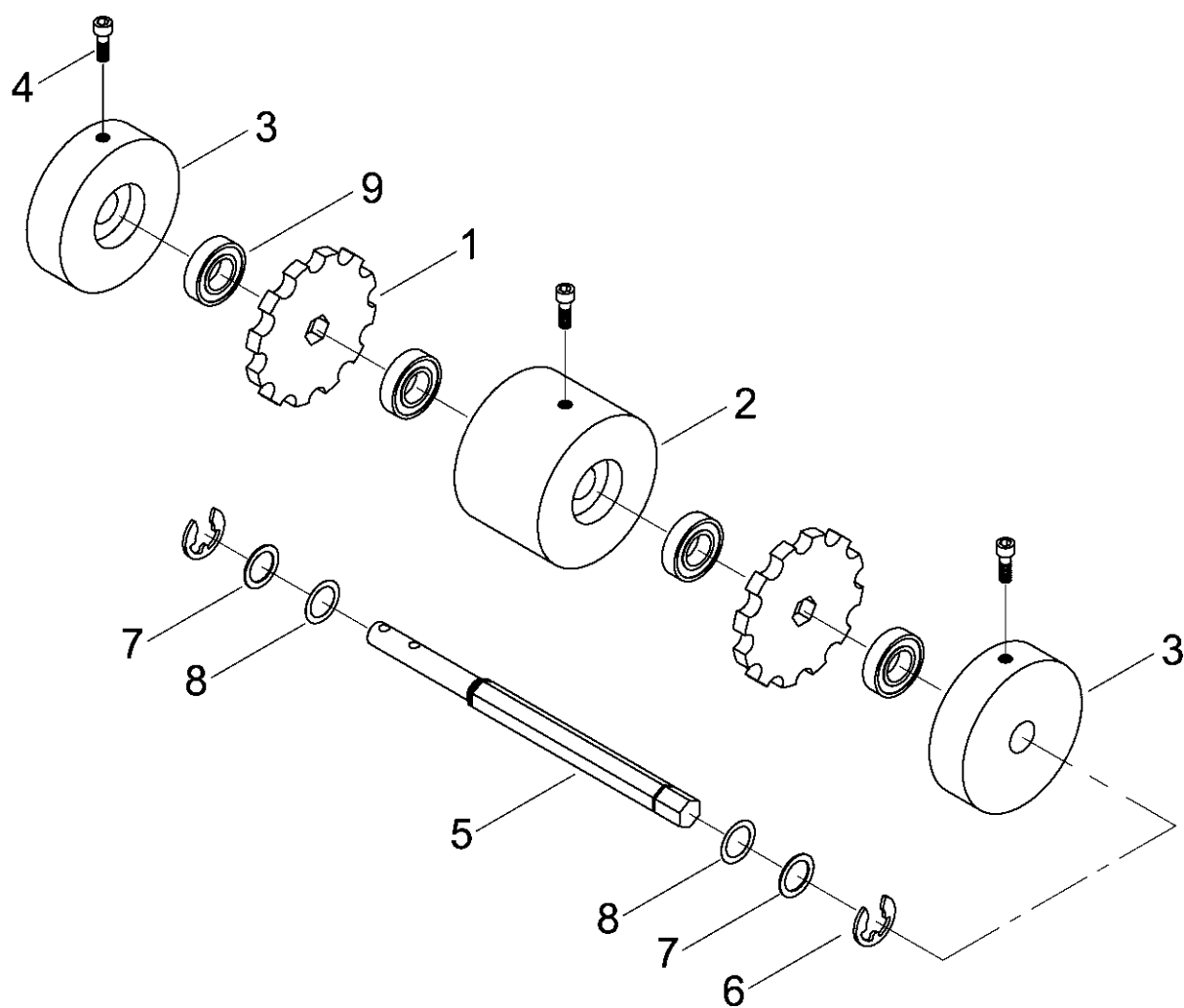
Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	01501206	3.5 cm³ - V2A		Zellenscheibe	1	
2	01504002	Ø 100 x 109		Distanzstück	1	
3	01501203	Ø 100 x 28		Distanzstück	1	
4	00370183	M 6 x 20	912	Zylinderschraube	2	
5	01501905	SW 17 x 264		Sechskantwelle	1	
6	00260131	Ø 15 x 1.5	6799	Sicherungsscheibe	2	
7	00230042	Ø 20 x 28 x 1 - A2		Paßscheibe	6	
8	00230037	Ø 20 x 28 x 0.2		Paßscheibe	16	
9	00240054	6004 2RSR		Rillenkugellager	3	



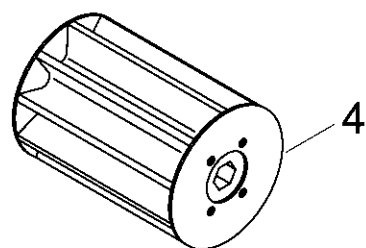
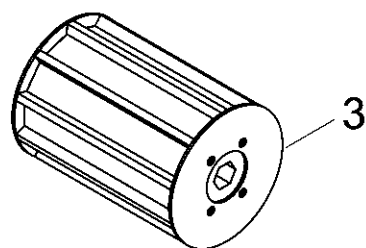
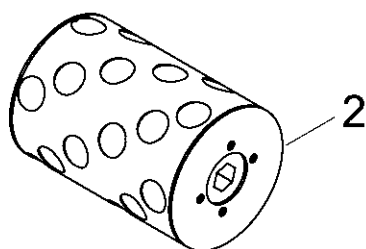
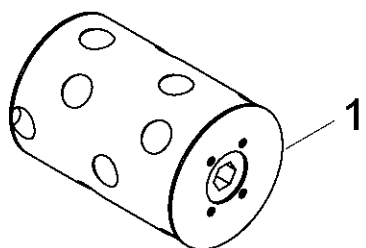
Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	01501201	5.0 cm³ - V2A		Zellenscheibe	1	
2	01504002	Ø 100 x 109		Distanzstück	1	
3	01501203	Ø 100 x 28		Distanzstück	1	
4	00370183	M 6 x 20	912	Zylinderschraube	2	
5	01501905	SW 17 x 264		Sechskantwelle	1	
6	00260131	Ø 15 x 1.5	6799	Sicherungsscheibe	2	
7	00230042	Ø 20 x 28 x 1 - A2		Paßscheibe	6	
8	00230037	Ø 20 x 28 x 0.2		Paßscheibe	16	
9	00240054	6004 2RSR		Rillenkugellager	3	



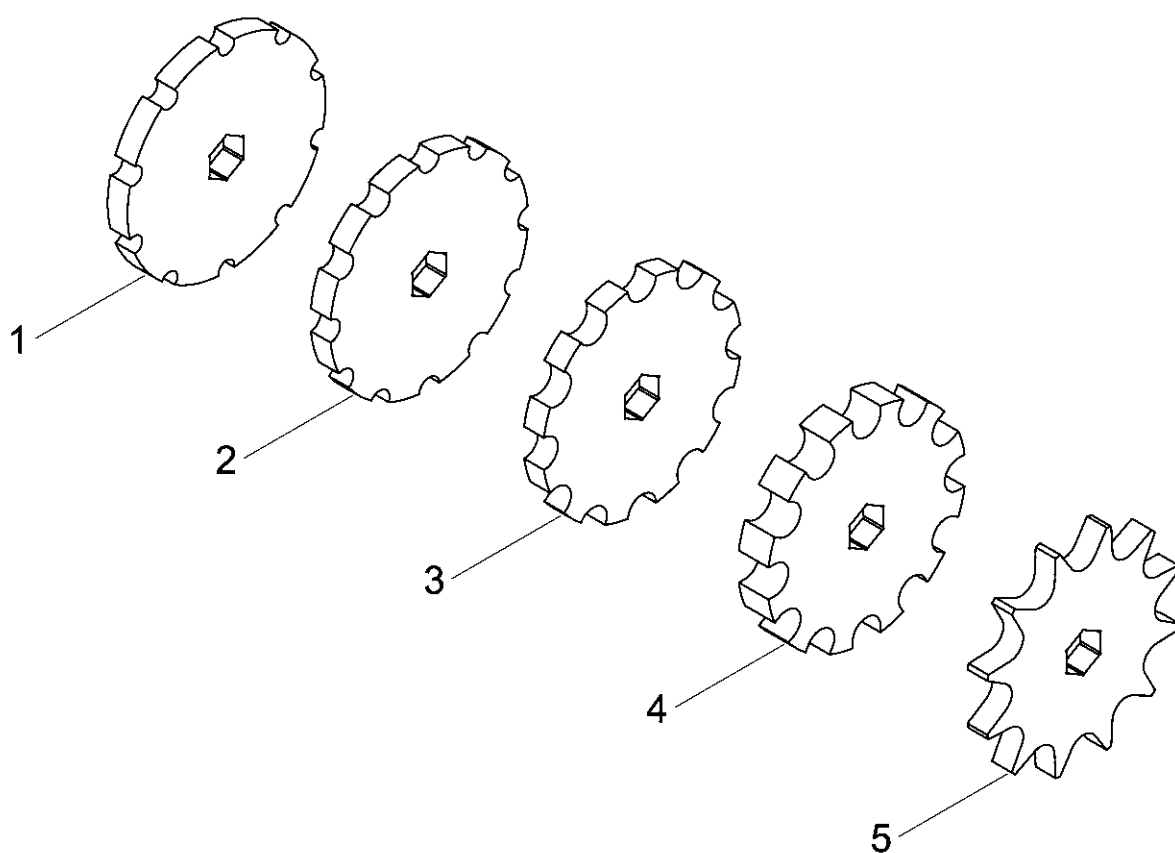
Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	01501206	3,5 cm³ - V2A		Zellenscheibe	2	
2	01501202	Ø 100 x 70		Distanzstück	1	
3	01501203	Ø 100 x 28		Distanzstück	2	
4	00370183	M 6 x 20	912	Zyl.- Schraube	3	
5	01501905	SW 17 x 264		Sechskantwelle	1	
6	00260131	Ø 15 x 1.5	6799	Sicherungsscheibe	2	
7	00230042	Ø 20 x 28 x 1		Paßscheibe	6	
8	00230037	Ø 20 x 28 x 0.2		Paßscheibe	16	
9	00300579	Ø 20 x 28 x 0.1		Paßscheibe	6	
10	00240054	6004 2 RSR		Rillenlugellager	4	



Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	01502701	10 cm³ - V2A		Zellenscheibe	2	
2	01501202	Ø 100 x 70		Distanzstück	1	
3	01501203	Ø 100 x 28		Distanzstück	2	
4	00370183	M 6 x 20	912	Zyl.- Schraube	3	
5	01501905	SW 17 x 264		Sechskantwelle	1	
6	00260131	Ø 15 x 1.5	6799	Sicherungsscheibe	2	
7	00230042	Ø 20 x 28 x 1		Paßscheibe	6	
8	00230037	Ø 20 x 28 x 0.2		Paßscheibe	16	
9	00240054	6004 2 RSR		Rillenlugellager	4	

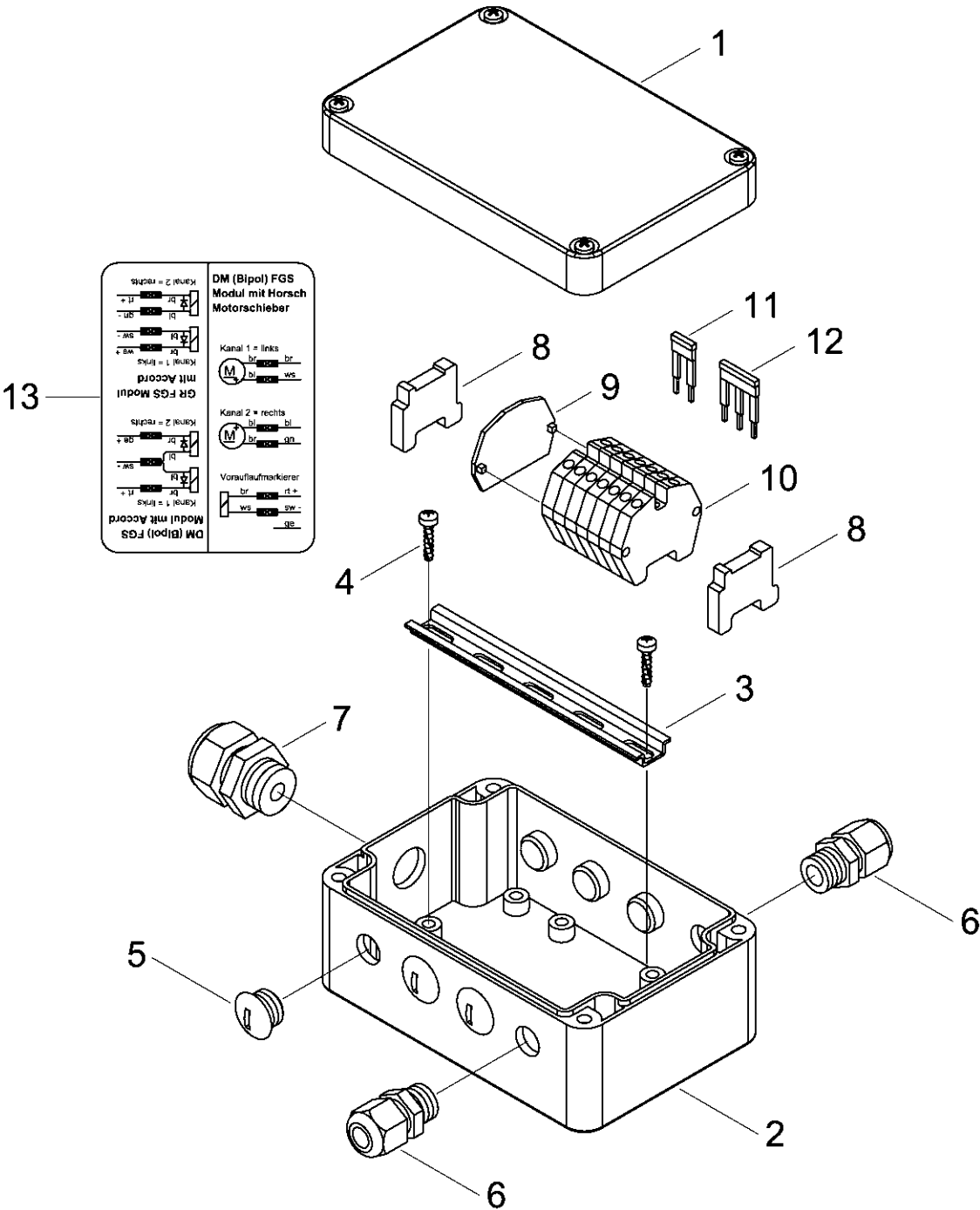


Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	01500804	40 cm³		Zellenrotor kpl.	1	
2	01500805	100 cm³		Zellenrotor kpl.	1	
3	01500600	250 cm³		Zellenrotor kpl.	1	
4	01500300	500 cm³		Zellenrotor kpl.	1	



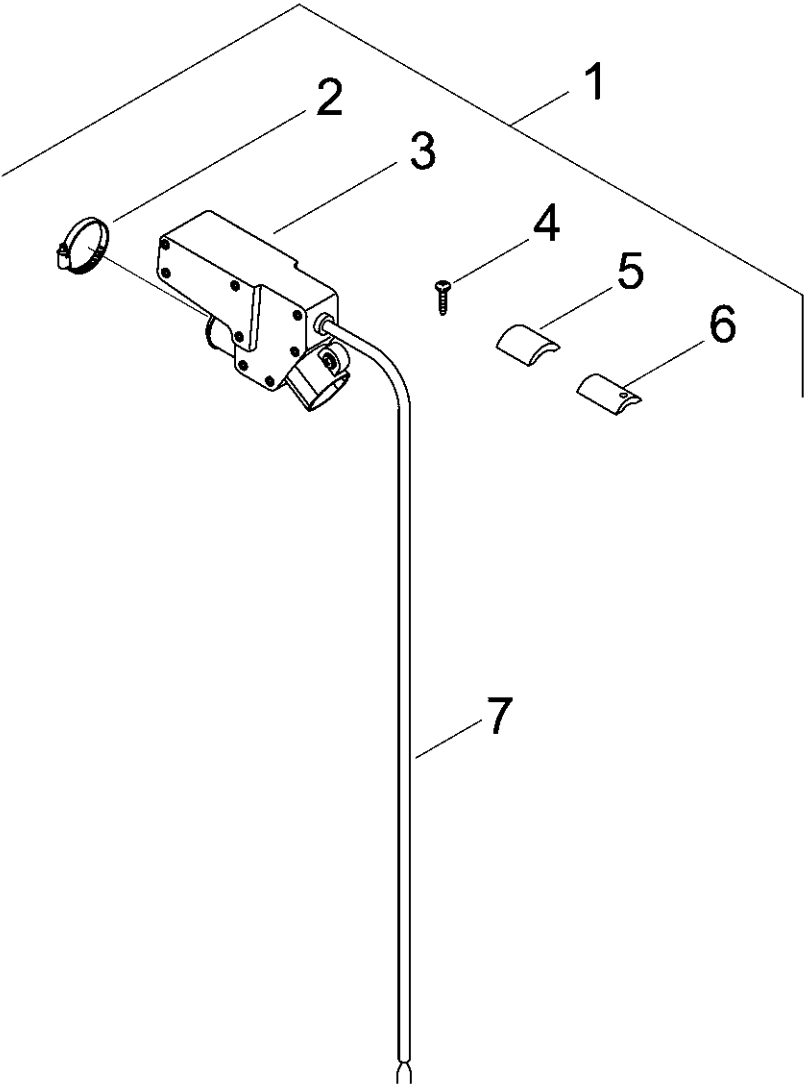
Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	01501206	3.5 cm³ - V2A		Zellenscheibe	1	
2	01501201	5.0 cm³ - V2A		Zellenscheibe	1	
3	01502701	10 cm³ - V2A		Zellenscheibe	1	
4	01502703	15 cm³ - V2A		Zellenscheibe	1	
5	01502704	25 cm³ - V2A		Zellenscheibe	1	

00341169 - FGS Verteilerbox



Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	00345071			Deckel	1	
2	00345072			Gehäuse	1	
3	00345073			Klemmschiene	1	
4	00345074			Schraube	2	
5	00310909	M 12 x 1.5		Verschlußschraube	6	
6	00340933	M 12 x 1.5 - Ø 3 - 6.5 mm		Kabelverschraubung	2	Weitere nach Bedarf !
7	00340934	M 16 x 1.5 - Ø 4 - 8 mm		Kabelverschraubung	1	
8	00341173	ZEW 15		Abschlußwinkel	2	
9	00341174	ZÄP/TW 2 DUA		Enddeckel	1	
10	00341175	2 DUA 2.5 - 2		Reihenklemme	7	Weitere nach Bedarf !
11	00341176	ZQV 2.5N 2GE		Querverbinder	NB	Weitere nach Bedarf !
12	00341177	ZQV 2.5N 3GE		Querverbinder	NB	Weitere nach Bedarf !
13	00380344			Aufkleber FGS Anschlußplan	1	

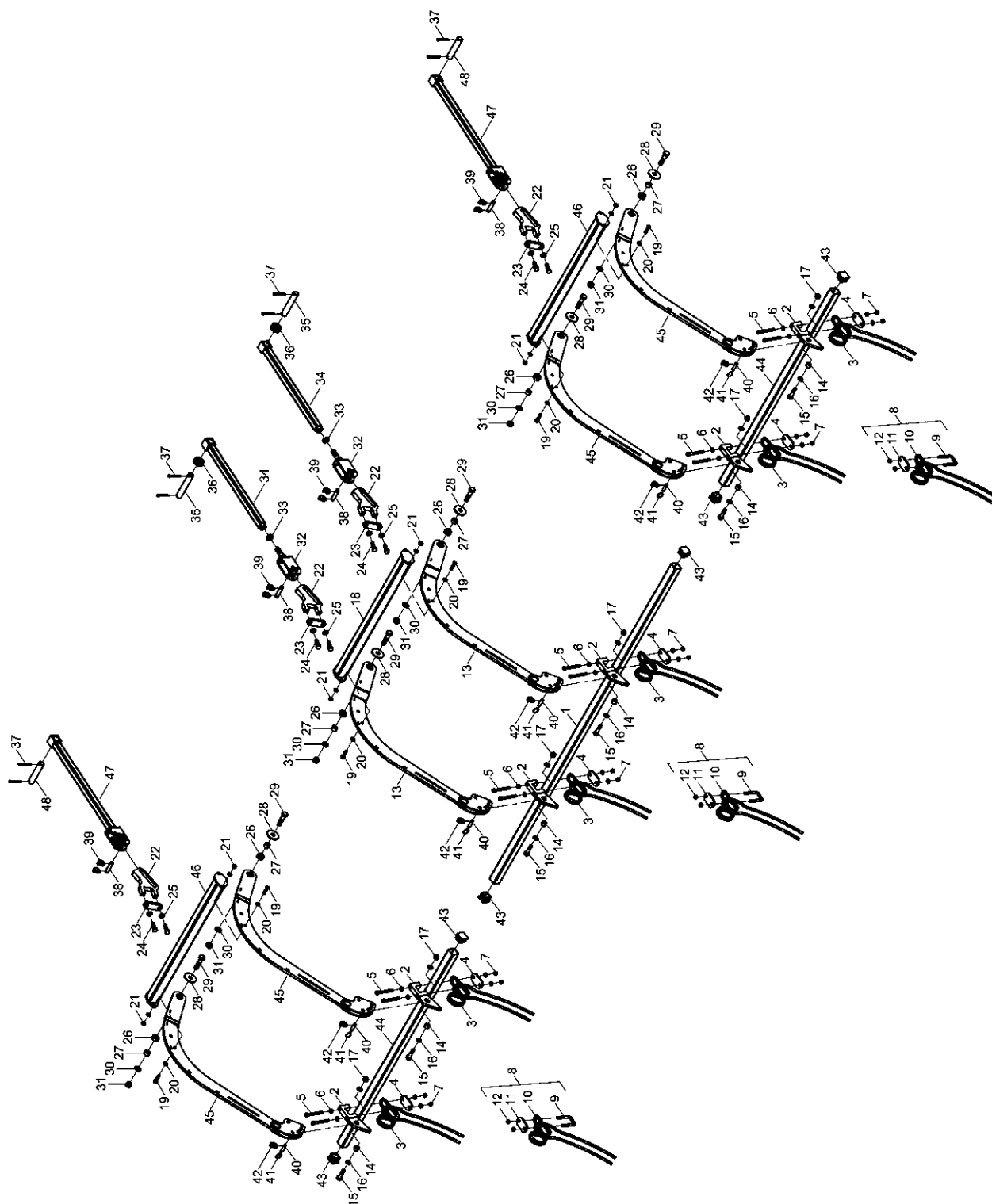
495105 - Accord Magnetklappe



Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	495105			FGS - Magnetklappe kpl.	1	
2	687381	Ø 30 - 45		Schlauchschelle	1	
3	495116			Magnetklappe - Standard	1	
4	636362	M 4,1 x 17	1411	Blechschraube	1	
5	494863			Klemmstück groß	1	
6	494864			Klemmstück klein	1	
7	495137	5000 lg.		Kabel kpl.	1	Länge angeben !

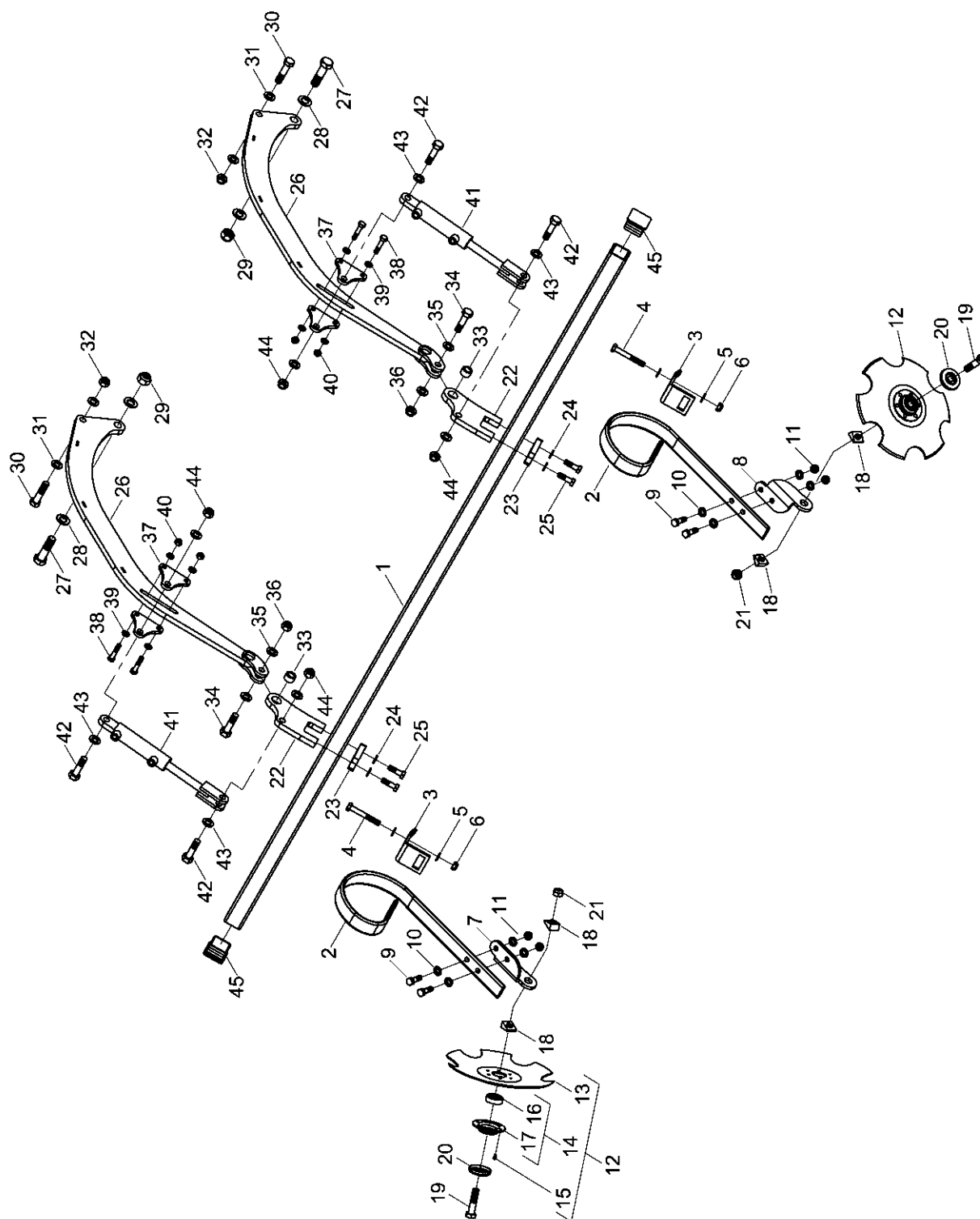
Zusatzausstattung Sprinter 6 ST

31075700 - Striegel hinten 1-Reihig Sprinter 6 ST



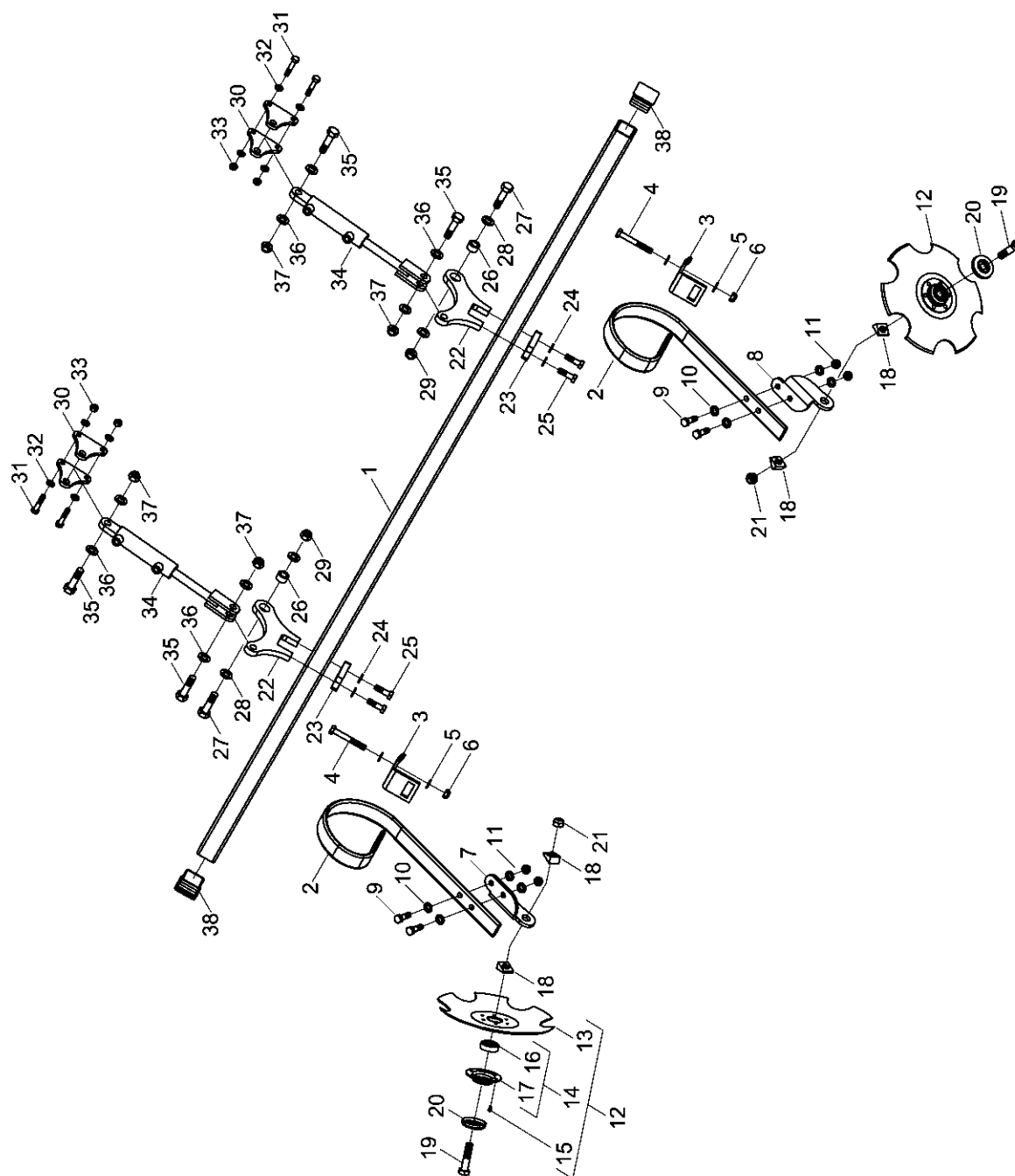
Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	31075701	50 x 50 x 2575 lg.		Striegelrohr Mitte	1	
2	34217800			Striegelrohraufnahme	6	
3	34217502			Striegelzinken	6	
4	34332701			Klemmplatte	6	
5	00360043	M 12 x 120	931	6 kt.- Schraube	12	
6	00370106	B 13	125	Scheibe	24	
7	00350059	M 12	985	Poly-Stop-Mutter	12	
8	34332700			Striegelzinken mit Teilen kpl.	19	
9	23410901	M 12 x 50 x 50		U-Bügel	19	
10	34217502			Striegelzinken	19	
11	34332701			Klemmplatte	19	
12	00350059	M 12	985	Poly-Stop-Mutter	38	
13	31051400			Striegelarm Mitte	2	
14	34217504	Ø 26.9 x 5 - 16		Buchse	6	
15	00360059	M 16 x 60	931	6 kt.- Schraube	6	
16	00370108	B 17	125	Scheibe	12	
17	00350061	M 16	985	Poly-Stop-Mutter	6	
18	31053200	965 lg.		Striegelarmverbindung Mitte	1	
19	00360032	M 12 x 42	931	6 kt.- Schraube	12	
20	00370106	B 13	125	Scheibe	24	
21	00350059	M 12	985	Poly-Stop-Mutter	12	
22	31055701			Tiefenbegrenzung	4	
23	31055703			Klemmplatte	4	
24	0360151	M 16 x 50	933	6 kt.- Schraube	8	
25	00370108	B 17	125	Scheibe	8	
26	00230022	EG 40/30 x 15		Buchse	6	
27	31055702	Ø 30 x 4.5 - 17		Buchse	6	
28	00370120	R 22	440	Scheibe	6	
29	00360072	M 20 x 80	931	6 kt.- Schraube	6	
30	00370109	B 21	125	Scheibe	6	
31	00350063	M 20	985	Poly-Stop-Mutter	6	
32	31052700			Einstellklammer	2	
33	00350080	M 24	439	6 kt.- Mutter	2	
34	31052800			Zugstange Mitte	2	
35	31055705	Ø 32 x 151		Bolzen	2	
36	00370438	Ø 33	126	Scheibe	10	
37	00170106	Ø 8 x 56	94	Splint	8	
38	31055704	Ø 18 x 78		Bolzen	4	
39	00170062	Ø 6 x 40		Klappsplint	8	
40	34274910	Ø 14 x 34		Bolzen	6	
41	00260059	Ø 30		Schlüsselring	6	
42	00170062	Ø 6 x 40		Klappsplint	6	
43	00200163			Verschlußstopfen	6	
44	31075702	50 x 50 x 1575 lg.		Striegelrohr Außen	2	
45	31051500			Striegelarm Außen	4	
46	31053100	985 lg.		Striegelarmverbindung Außen	2	
47	31052600			Zugstange Außen	2	
48	31075703	Ø 32 x 131		Bolzen	2	

31077000 - VAM Sprinter ST (separat)



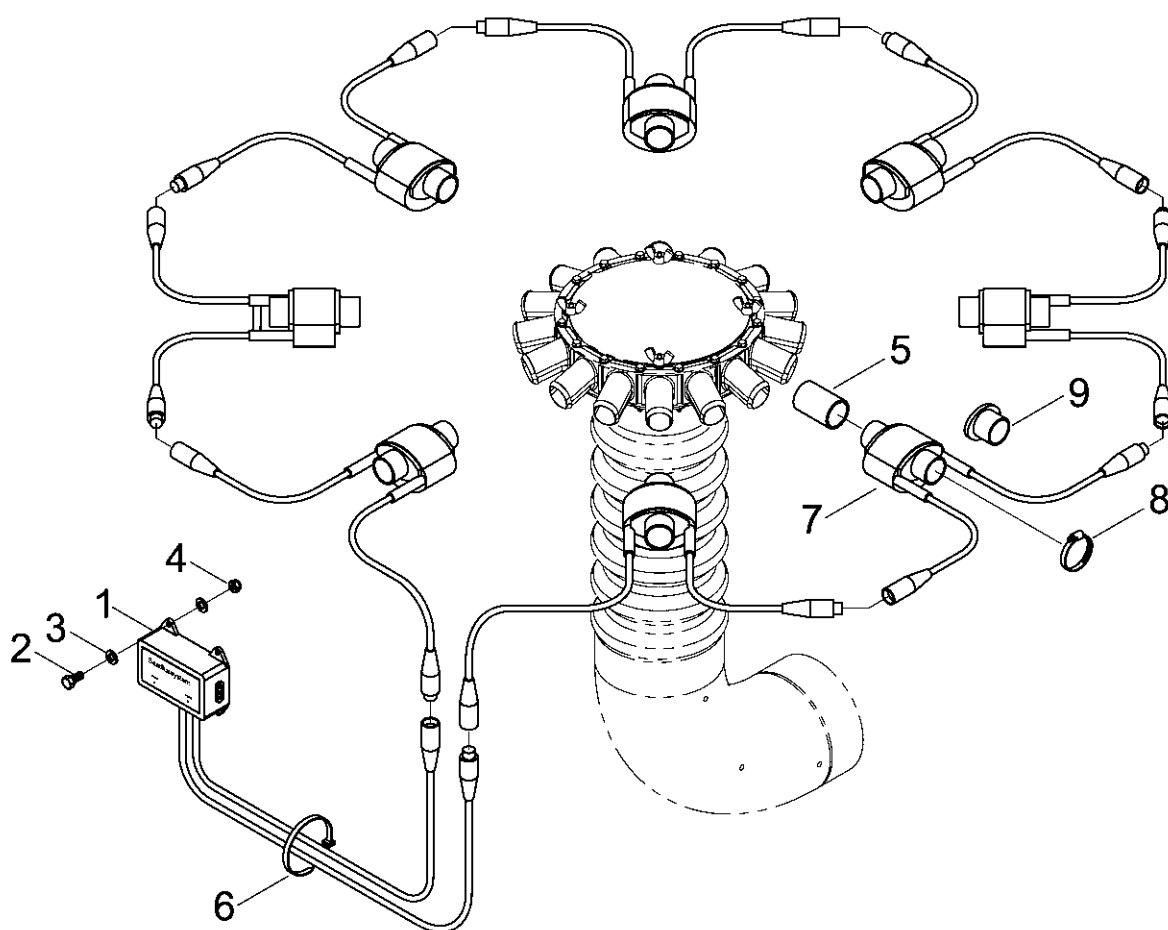
Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	34272902	50 x 50 x 2550 lg.		Striegelrohr	1	
2	00310085			Schleppzinken	2	
3	00310086			Halter f. Schleppzinken	2	
4	00360040	M 12 x 90	931	6 kt.- Schraube	2	
5	00370106	B 13	125	Scheibe	4	
6	00350059	M 12	985	Poly-Stop-Mutter	2	
7	31074802			Haltewinkel links	1	
8	31074804			Haltewinkel rechts	1	
9	00360383	M 12 x 40	931	6 kt.- Schraube	4	
10	00370106	B 13	125	Scheibe	8	
11	00350059	M 12	985	Poly-Stop-Mutter	4	
12	23463600			Sechsscheibe kpl.	2	
13	00310908			Sechsscheibe	2	
14	00310207			Flanschlager kpl.	2	
15	00310103	Ø 5 x 10		Niete	12	
16	00310104			Sechslager	2	
17	00310163			Lagerschale	2	
18	31077002			Winkelklotz	4	
19	00360060	M 16 x 70	931	6 kt.- Schraube	2	
20	33614401			Staubkappe	2	
21	00350061	M 16	985	Poly-Stop-Mutter	2	
22	31077001			Gelenk	2	
23	34217505			Klemmplatte	2	
24	0370106	B 13	125	Scheibe	4	
25	00360383	M 12 x 40	931	6 kt.- Schraube	4	
26	31052100			Ausleger	2	
27	00360170	M 20 x 75	931	6 kt.- Schraube	2	
28	00370109	B 21	125	Scheibe	4	
29	00350063	M 20	985	Poly-Stop-Mutter	2	
30	00360060	M 16 x 70	931	6 kt.- Schraube	2	
31	00370108	B 17	125	Scheibe	4	
32	00350061	M 16	985	Poly-Stop-Mutter	2	
33	34217504	Ø 26.9 x 5 - 16		Buchse	2	
34	00360059	M 16 x 60	931	6 kt.- Schraube	2	
35	00370108	B 17	125	Scheibe	4	
36	00350061	M 16	985	Poly-Stop-Mutter	2	
37	31074801			Verstellplatte	4	
38	00360022	M 10 x 50	931	6 kt.- Schraube	4	
39	00370105	B 10,5	125	Scheibe	8	
40	00350058	M 10	985	Poly-Stop-Mutter	4	
41	00130488	DZ 32 x 20 x 90		Hyd.- Zylinder	2	
42	00360059	M 16 x 60	931	6 kt.- Schraube	4	
43	00370108	B 17	125	Scheibe	8	
44	00350061	M 16	985	Poly-Stop-Mutter	4	
45	00200163			Verschlußstopfen	2	

31074800 - VAM Sprinter ST (bei Sriegel hinten)



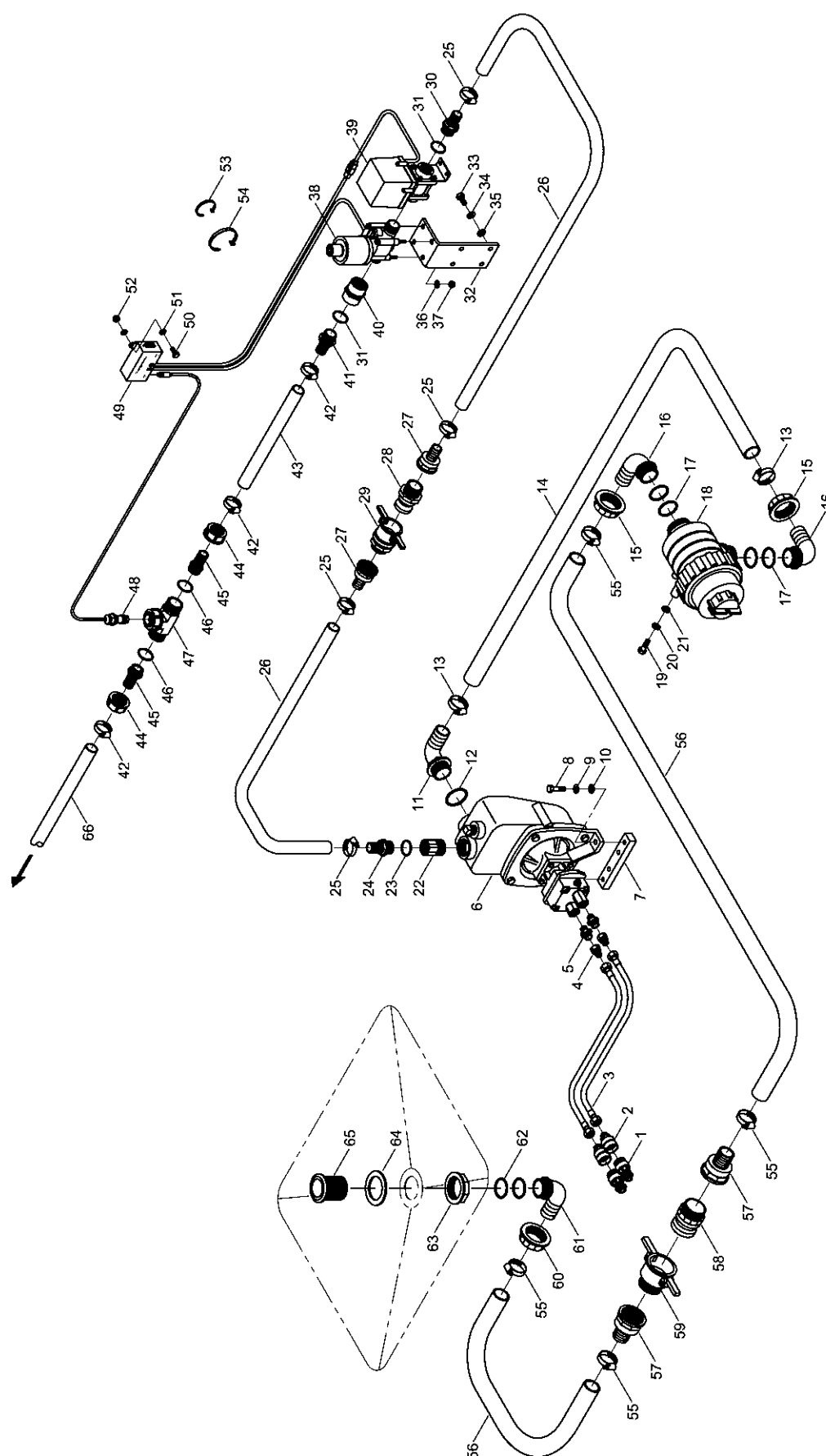
Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	34272902	50 x 50 x 2550 lg.		Striegelrohr	1	
2	00310085			Schleppzinken	2	
3	00310086			Halter f. Schleppzinken	2	
4	00360040	M 12 x 90	931	6 kt.- Schraube	2	
5	00370106	B 13	125	Scheibe	4	
6	00350059	M 12	985	Poly-Stop-Mutter	2	
7	31074802			Haltewinkel links	1	
8	31074804			Haltewinkel rechts	1	
9	00360383	M 12 x 40	931	6 kt.- Schraube	4	
10	00370106	B 13	125	Scheibe	8	
11	00350059	M 12	985	Poly-Stop-Mutter	4	
12	23463600			Sechsscheibe kpl.	2	
13	00310908			Sechsscheibe	2	
14	00310207			Flanschlager kpl.	2	
15	00310103	Ø 5 x 10		Niete	12	
16	00310104			Sechslager	2	
17	00310163			Lagerschale	2	
18	31077002			Winkelklotz	4	
19	00360060	M 16 x 70	931	6 kt.- Schraube	2	
20	33614401			Staubkappe	2	
21	00350061	M 16	985	Poly-Stop-Mutter	2	
22	31074803			Gelenk	2	
23	34217505			Klemmplatte	2	
24	0370106	B 13	125	Scheibe	4	
25	00360383	M 12 x 40	931	6 kt.- Schraube	4	
26	34217504	Ø 26.9 x 5 - 16		Buchse	2	
27	00360059	M 16 x 60	931	6 kt.- Schraube	2	
28	00370108	B 17	125	Scheibe	4	
29	00350061	M 16	985	Poly-Stop-Mutter	2	
30	31074801			Verstellplatte	4	
31	00360022	M 10 x 50	931	6 kt.- Schraube	4	
32	00370105	B 10,5	125	Scheibe	8	
33	00350058	M 10	985	Poly-Stop-Mutter	4	
34	00130488	DZ 32 x 20 x 90		Hyd.- Zylinder	2	
35	00360059	M 16 x 60	931	6 kt.- Schraube	4	
36	00370108	B 17	125	Scheibe	8	
37	00350061	M 16	985	Poly-Stop-Mutter	4	
38	00200163			Verschlussstopfen	2	

31056000 - Saatmengenkontrollsystem Sprinter ST



Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	00340640			Modul - Saatmengenkontrolle	1	
2	00360102	M 5 x 16	933	6 kt.- Schraube	3	
3	00370102	A 5,3	125	Scheibe	6	
4	00350056	M 5	985	Poly-Stop-Mutter	3	
5	00180074	Ø 32 x 4 x 1600		PVC-Schlauch kpl.	1	Länge angeben !
6	00190016	T 50 - L 360 x 4.8		Kabelbinder	10	
7	00340424			Sensor - Saatmengenkontrolle	NB	Nicht im Kit enthalten !
8	00190043	Ø 25 - 40		Schlauchbinder	NB	Nicht im Kit enthalten !
9	00340431			Adapter	NB	Nicht im Kit enthalten !

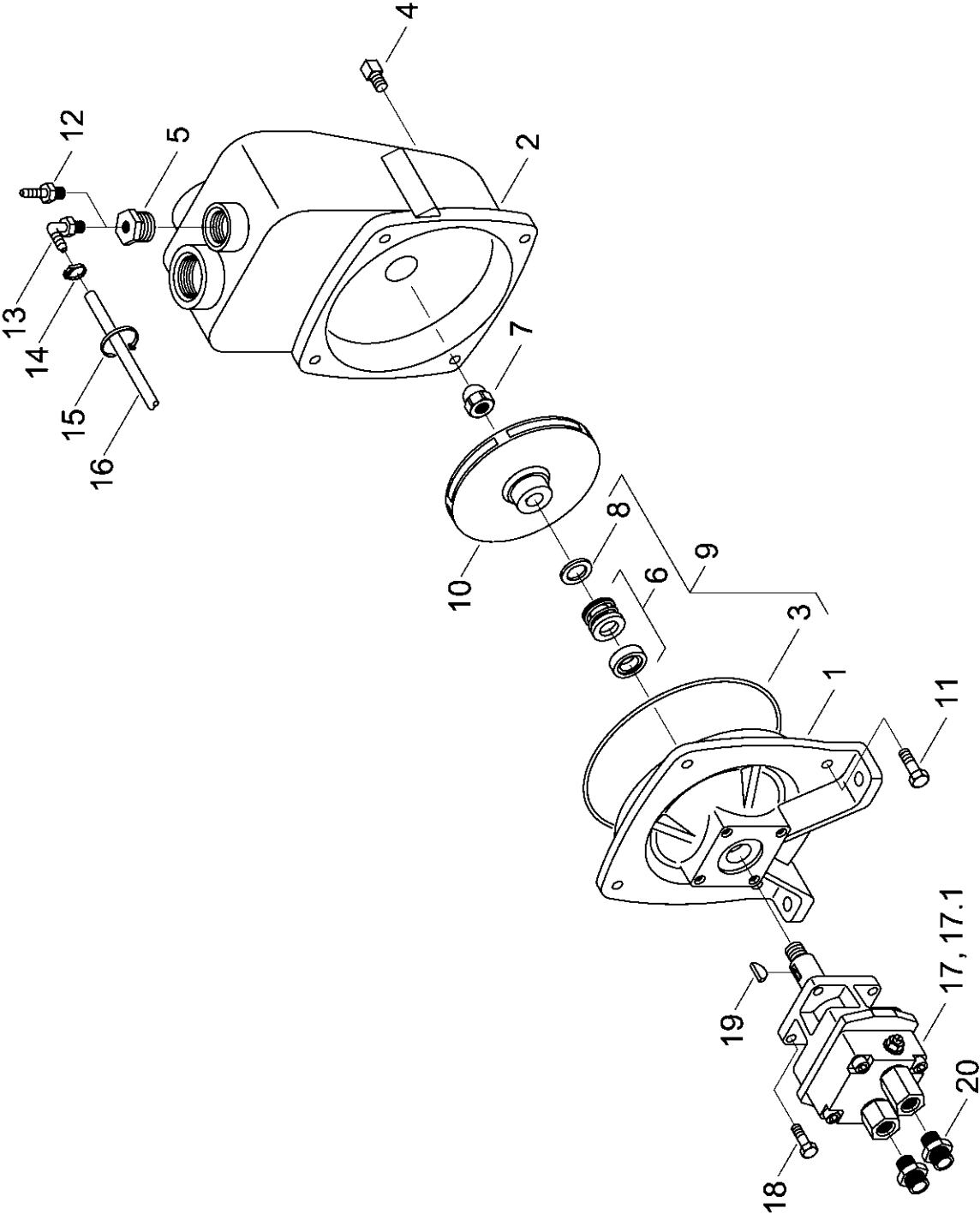
31074900 - Hydr. PPF-Steuerung Sprinter ST



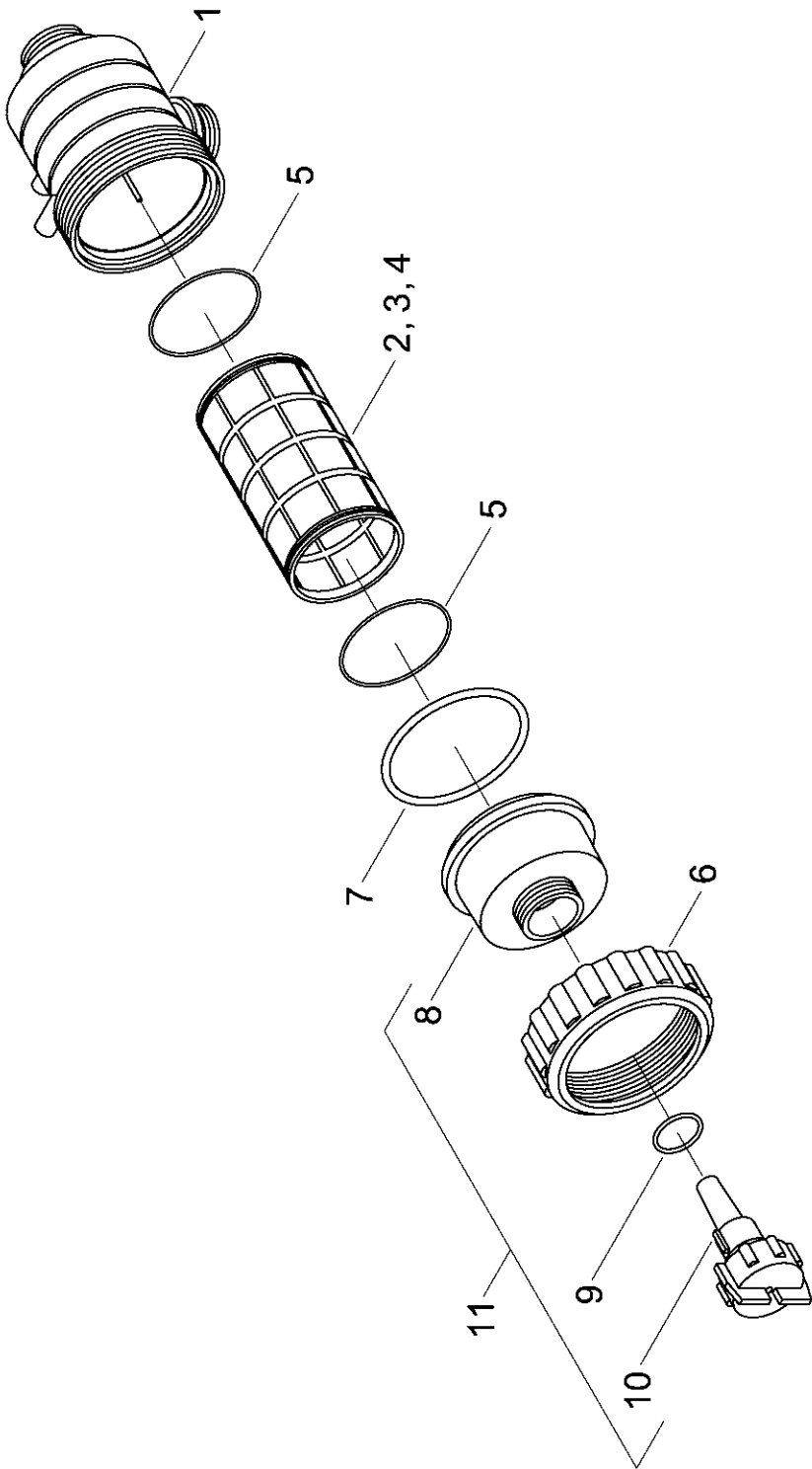
Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	00110580	DN 12 - Schott		Schraubkupplungsfesthälfte	1	
2	00110803	DN 12		Schraubkupplungsloschälfte	2	
3	00120574	2SC DN12 A05-A05 7400 lg.		Hyd.- Schlauch	2	
4	00100144	KOR 18 - 15 L		Konus-Reduzieranschluß	2	
5	00100173	GE 18 L - 1/2" NPT		Gerade Verschraubung	2	
6	00270308			Hydr. Zentrifugalpumpe kpl.	1	
7	33600701			Halter	1	
8	00360122	M 10 x 40	933	6 kt.- Schraube	4	
9	00170030	A 10	127	Federring	4	
10	00370105	B 10,5	125	Scheibe	4	
11	00270277	AG 1 1/2" - Ø 40		Schlauchanschluß gebogen	1	
12	00270628	Ø 47.2 x 3.5		O-Ring	1	
13	00270633	SGT Ø 32 - 50 V2A		Schlauschelle	2	
14	00270268	Ø 1 1/2"		Saugschlauch	1	Länge angeben !
15	00270265	2"		Überwurfmutter	2	
16	00270266	2" - Ø 40		Schlauchanschluß gebogen	2	
17	00270267	Ø 39.3 x 2.6		O-Ring	4	
18	00270273	AG 2" - 80 M		Saugfilter kpl.	1	
19	00360112	M 8 x 30	933	6 kt.- Schraube	3	
20	00170028	A 8	127	Federring	3	
21	00370104	A 8,4	125	Scheibe	3	
22	00270281	IG 1" - AG 1 1/4"		Reduzierung	1	
23	00270626	Ø 29.8 x 2.6		O-Ring	1	
24	00270232	AG 1" - Ø 25		Schlauchanschluß gerade	1	
25	00270635	SGT Ø 20 - 32 V2A		Schlauschelle	4	
26	00270286	Ø 25/33 - 20 bar		Druckschlauch	1	Länge angeben !
27	00270279	IG 1 1/4" - Ø 25		Schlauchanschluß gerade	2	
28	00270517	AG 1 1/4"		Schnellkupplung Vaterteil	1	
29	00270516	AG 1 1/4"		Schnellkupplung Mutterteil	1	
30	00270232	AG 1" - Ø 25		Schlauchanschluß gerade	1	
31	00270626	29.8 x 2.6		O-Ring	2	
32	33700830			Halter	1	
33	00360119	M 10 x 25	933	6 kt.- Schraube	2	
34	00170030	A 10	127	Federring	2	
35	00370105	B 10,5	125	Scheibe	2	
36	00370104	A 8,4	125	Scheibe	4	
37	00350057	M 8	985	Poly-Stop-Mutter	4	
38	00340665			Magnetventil kpl.	1	
39	33337200			Regelventil kpl.	1	
40	00270239	IG 1"		Muffe	1	
41	00270232	AG 1" - Ø 25		Schlauchanschluß gerade	1	
42	00270635	SGT Ø 20 - 32 V2A		Schlauschelle	3	
43	00270286	Ø 25/33 - 20 bar		Druckschlauch	1	Länge angeben !
44	00340700	Ø 1 1/4"		Überwurfmutter	2	
45	00340667	PTG Ø 25 x 1 1/4"		Anschlußstülle	2	
46	00340669	Ø 1 1/4"		O-Ring	2	
47	00340666			Gehäuse für Durchflusssensor	1	
48	33337800			Durchflusssensor kpl.	1	
49	33337300			Modul - Flüssigdünger kpl.	1	
50	00360102	M 5 x 16	933	6 kt.- Schraube	2	

Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
51	00370102	A 5,3	125	Scheibe	4	
52	00350056	M 5	985	Poly-Stop-Mutter	2	
53	00190013	T 30 - L 200 x 3.6		Kabelbinder	10	
54	00190017	T 150 - R 363 x 7.8		Kabelbinder	10	
55	00270633	SGT Ø 32 - 50 V2A		Schlauchschelle	4	
56	00270268	Ø 1 1/2"		Saugschlauch	1	Länge angeben !
57	00270270	IG 1 1/2" - Ø 40		Schlauchanschluß gerade	2	
58	00270272	AG 1 1/2"		Schnellkupplung Vaterteil	1	
59	00270271	AG 1 1/2"		Schnellkupplung Mutterteil	1	
60	00270265	2"		Überwurfmutter	1	
61	00270266	2" - Ø 40"		Schlauchanschluß gebogen	1	
62	00270267	Ø 39.3 x 2.6		O-Ring	2	
63	00270264	2"		Nutmutter	1	
64	00270263	Ø 86/59 x 4		Flachdichtung	1	
65	00270262	2"		Ablaufstutzen	1	
66	00270286	Ø 25/33 - 20 bar		Druckschlauch	1	Länge angeben !

00270308 - Hydr. Zentrifugalpumpe

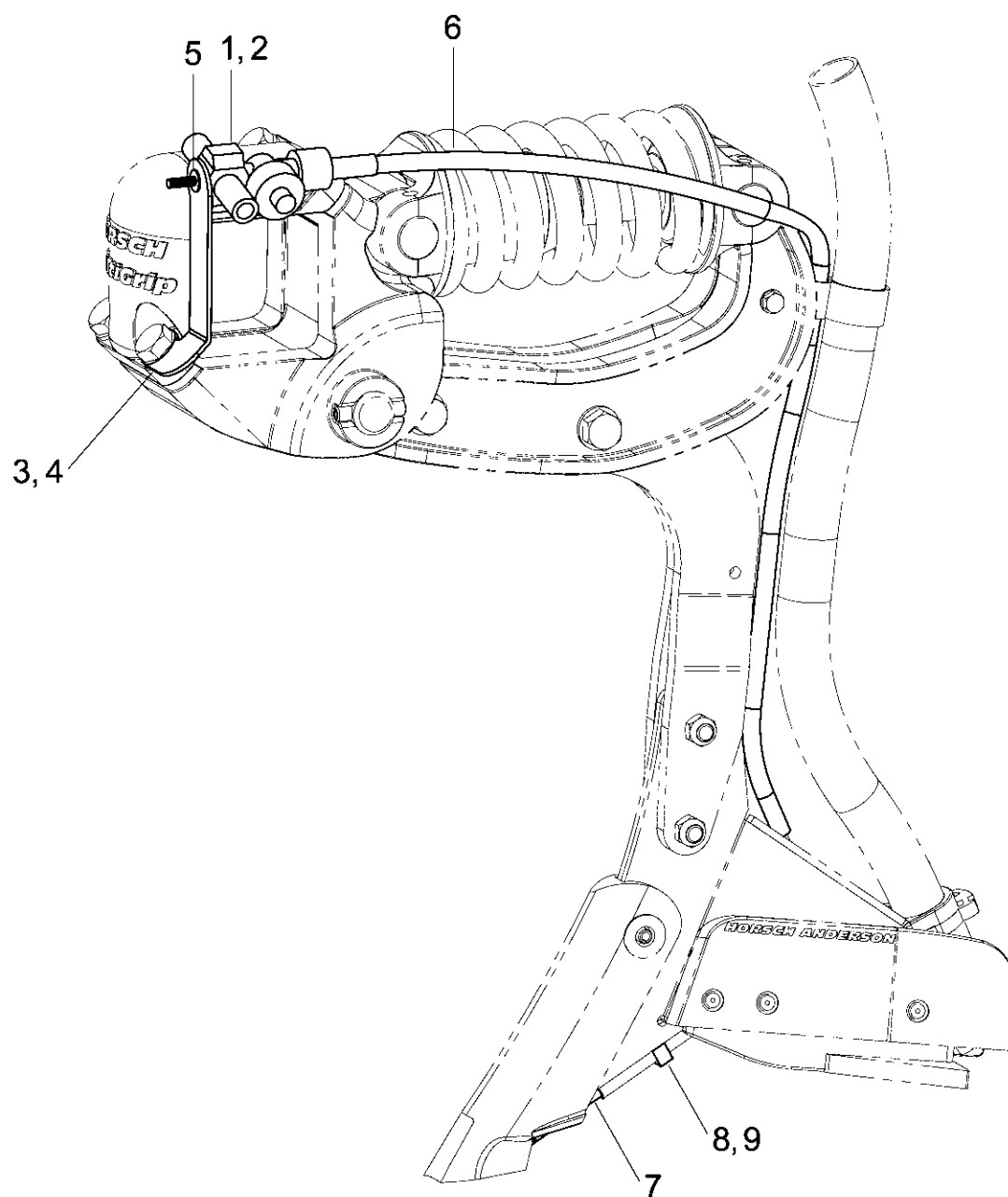


Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	00270352			Gehäuse-Flansch	1	
2	00270330			Pumpengehäuse	1	
3	00270337			O-Ring	1	
4	00270353			Verschlußstopfen	1	
5	00270673			Verschluß. m. Gewindeanschl.	1	
6	---			Wellendichtring kpl.	1	Einzel nicht Lieferbar !
7	00280290			Hutmutter	1	
8	00270336			Dichtscheibe	1	
9	00270334			Dicht.- Rep.- Satz	1	Seal Kit
10	00270335			Rotor	1	
11	00270355			6 kt.- Schraube	4	
12	00270670	1/8" NPT x 1/4 HB		Nippel Gerade	1	
13	00270671	90° - 1/8" NPT x 1/4" HB		Nippel Gebogen	1	
14	00210239	Ø 9 - 10		Schlauch-Clip	1	
15	00190013	T 30 - L 200 x 3.6		Kabelbinder	5	
16	00270672	Vinyl - 25" x 1/4"		Entlüftungsleitung	1	
17	00280287			Hyd.- Motor kpl.	1	
17.1	00280288			Dicht.- Rep.- Satz	1	
18	00280291			6 kt.- Schraube	4	
19	00280289			Scheibenfeder	1	
20	00100173	GE 18 L - 1/2" - NPT		Gerade Verschraubung	2	



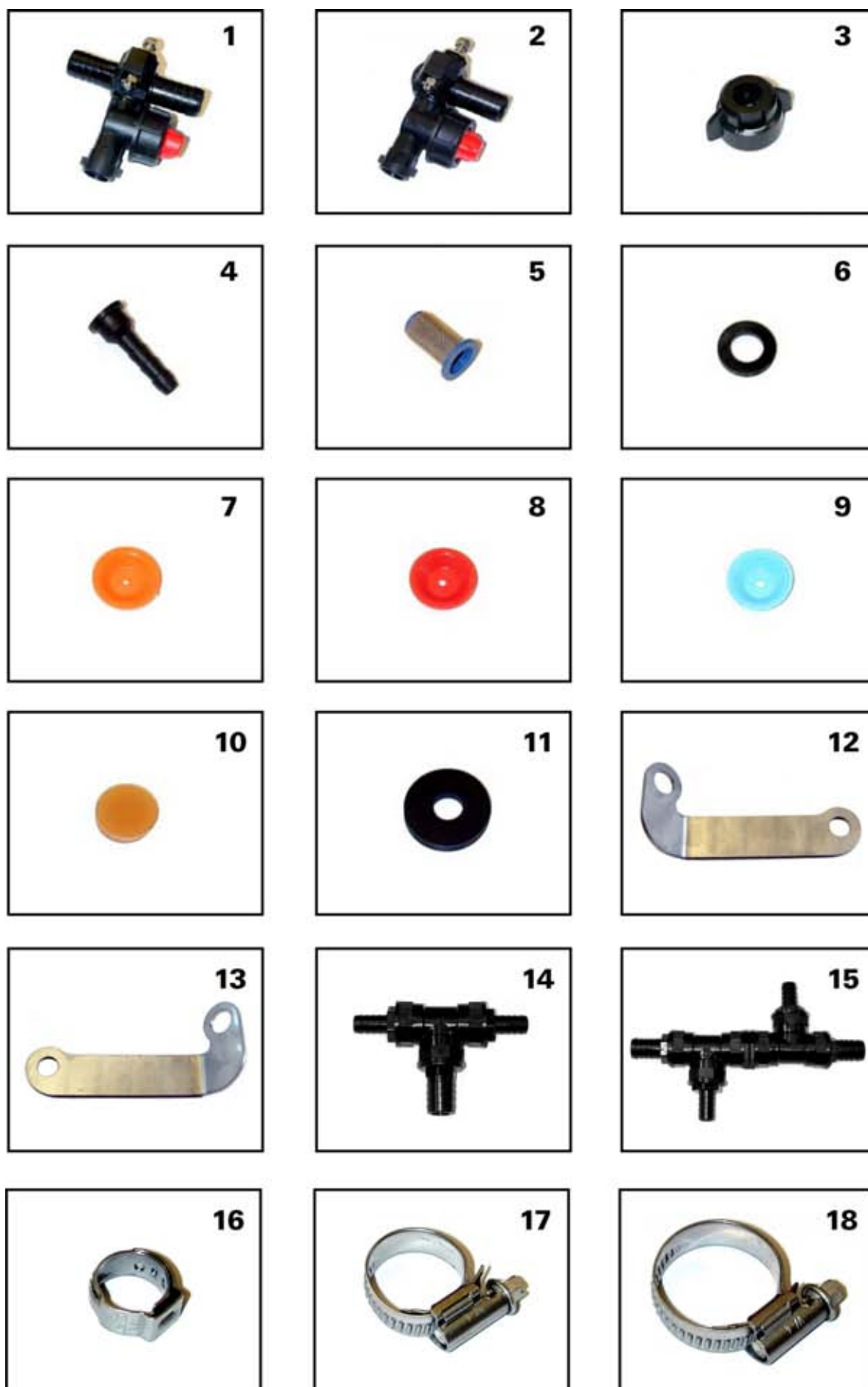
Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	00270321			Filtergehäuse	1	
2	00270350	blau - 50 M		Filtereinsatz	1	
3	00270324	grau - 80 M		Filtereinsatz	1	
4	00270359	rot - 100 M		Filtereinsatz	1	
5	00260148	Ø 101.3 x 2.6		O-Ring	2	
6	00270322			Schraubring	1	
7	00260147	Ø 126.4 x 7		O-Ring	1	
8	00270714			Deckel ohne Ventil	1	
9	00270219	Ø 40 x 3.5		O-Ring	1	
10	00270218			Ventil	1	
11	00270323			Deckel mit Ventil kpl.	1	

31074700 - PPF-Verschlauchung Sprinter 6 ST



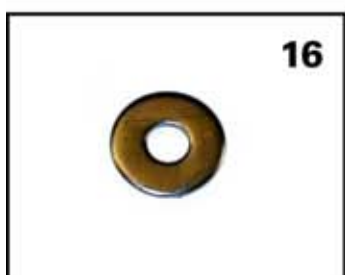
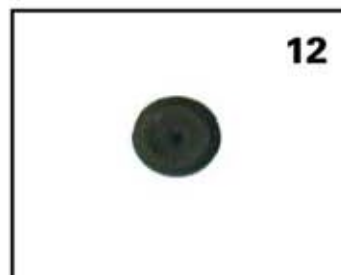
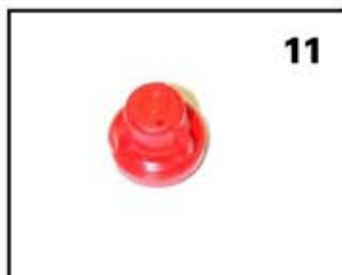
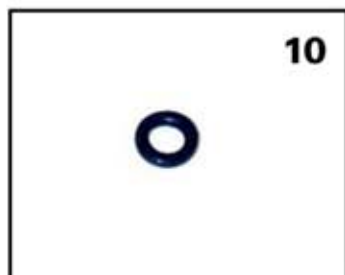
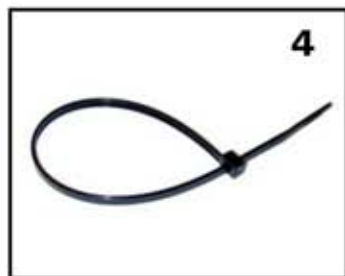
Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	00270256			Düsenkörper Mittelstück	21	Ohne Schlauchanschluß !
2	00270291			Düsenkörper Endstück	3	Ohne Schlauchanschluß !
3	31044701			Halter links	NB	
4	31044702			Halter rechts	NB	
5	33600006	Ø 30 x 5		Gummiring	24	
6	00270364	Ø 6/12 - 10 bar		Druckschlauch	1	Länge angeben !
7	33010102	Ø 6 x 1 x 345 - V2A		Flüssigdüngerrohr	24	
8	33010104			Klemmstück	24	
9	00370315	M 6 x 6	916	Gewindestift	24	

00270686 - PPF-Montageteile Teil I Sprinter 6 ST



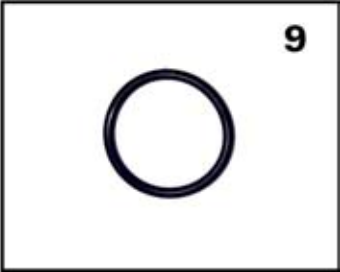
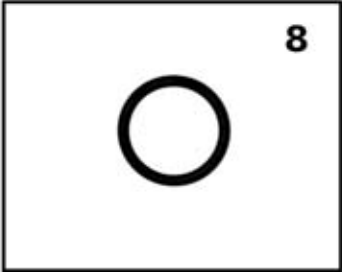
Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	00270256			Düsenkörper Mittelstück	21	
2	00270291			Düsenkörper Endstück	3	
3	00270227			Bajonettkappe	24	
4	00270694	Ø 6 mm		Schlauchnippel	24	
5	00270580	F 50M - blau		Düsenfilter	24	
6	00270228	Ø 3 mm		Dichtscheibe	24	
7	00270676	Ø 3 mm - orange		Düsenplättchen	24	990 ml/min
8	00270258	Ø 4 mm - rot		Düsenplättchen	24	2060 ml/min
9	00270259	Ø 5 mm - blau		Düsenplättchen	8	3320 ml/min
10	00270229			Blindplättchen	16	
11	33600006	Ø 30 x 5		Gummiring	24	
12	31044701			Halter links	NB	
13	31044702			Halter rechts	NB	
14	00270546	1 x 1" - Ø 25 / 2 x 1" - Ø 19		T-Stück	-	Nicht für Sprinter 6 ST !
15	00270545	2 x 1" - Ø 25 / 2 x 1" - Ø 19		Doppel T-Stück	-	Nicht für Sprinter 6 ST !
16	00190074	1-Ohr - Gr. 12.8 mm		Schlauchschelle	48	
17	00270634	SGT 16 - 25 - V2A		Schlauchschelle	48	
18	00270635	SGT 20 - 32 - V2A		Schlauchschelle	2	

00270686 - PPF-Montageteile Teil II Sprinter 6 ST

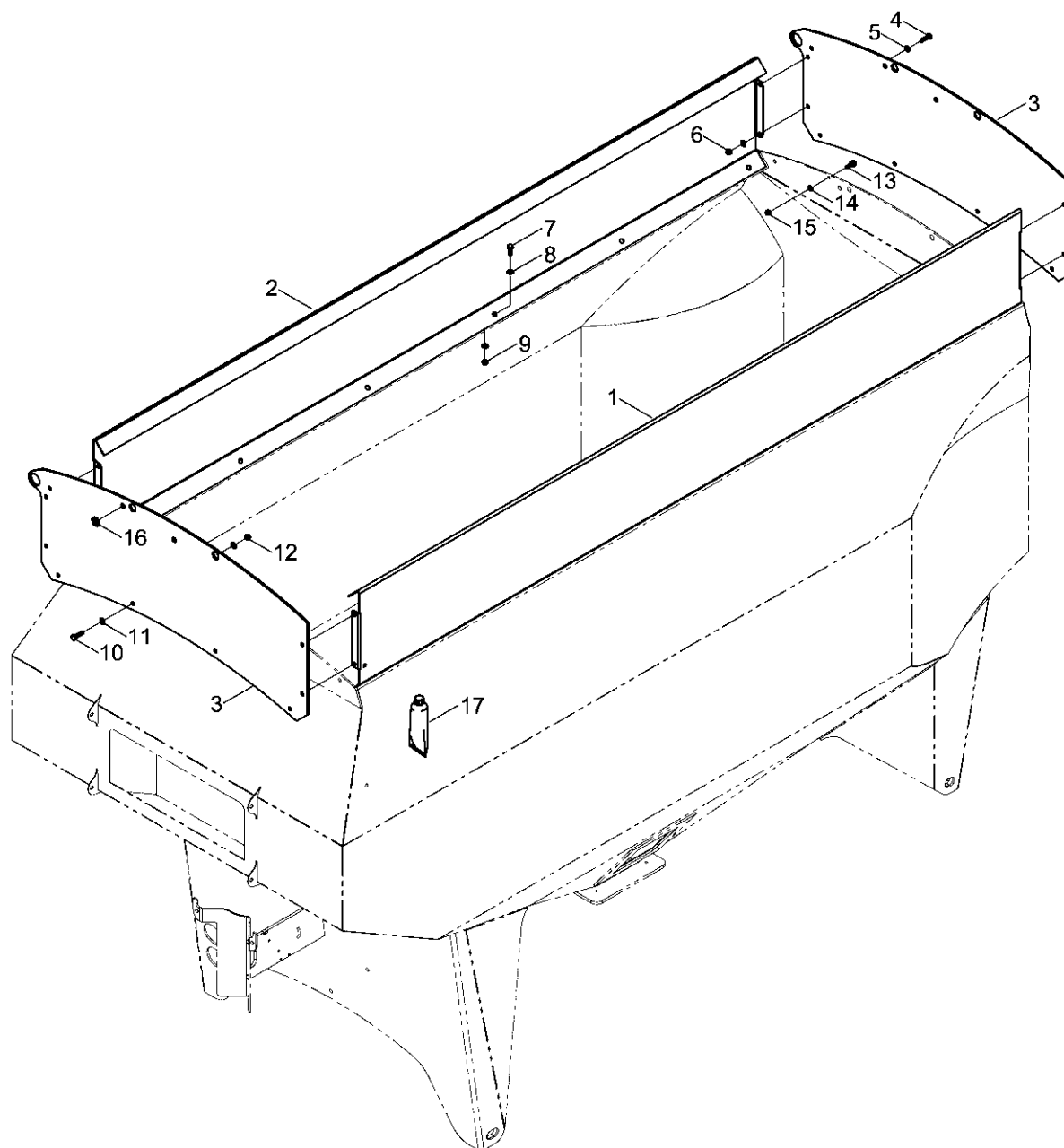


Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	00270364	Ø 6/12 - 10 bar		Druckschlauch	1	Länge angeben !
2	00270289	Ø 19/27 - 20 bar		Druckschlauch	1	Länge angeben !
3	00270286	Ø 25/33 - 20 bar		Druckschlauch	1	Länge angeben !
4	00190017	T 150 - R 363 x 7.8		Kabelbinder	45	
5	00270288			Teflonrolle	1	
6	00270577			Montageschelle Unterteil	24	
7	00270576			Montageschelle Oberteil	24	
8	00270579			Anschlußstülle f. Mittelstück	21	
9	00270578			Anschlußstülle f. Endstück	3	
10	00270584			O-Ring	24	
11	00270582			Ventilstück kpl.	24	
12	00270581			Membrane	24	
13	00270583			Überwurfmutter	24	
14	00360372	M 6 x 25 - V2A	933	6 kt.- Schraube	24	
15	00370216	M 6 x 20 - V2A	84	Zyl.- Schraube	48	
16	00370388	A 6,4 - V2A	125	Scheibe	24	
17	00350064	M 6	985	Poly-Stop-Mutter	24	
18	00350064	M 6	934	6 kt.- Mutter	48	

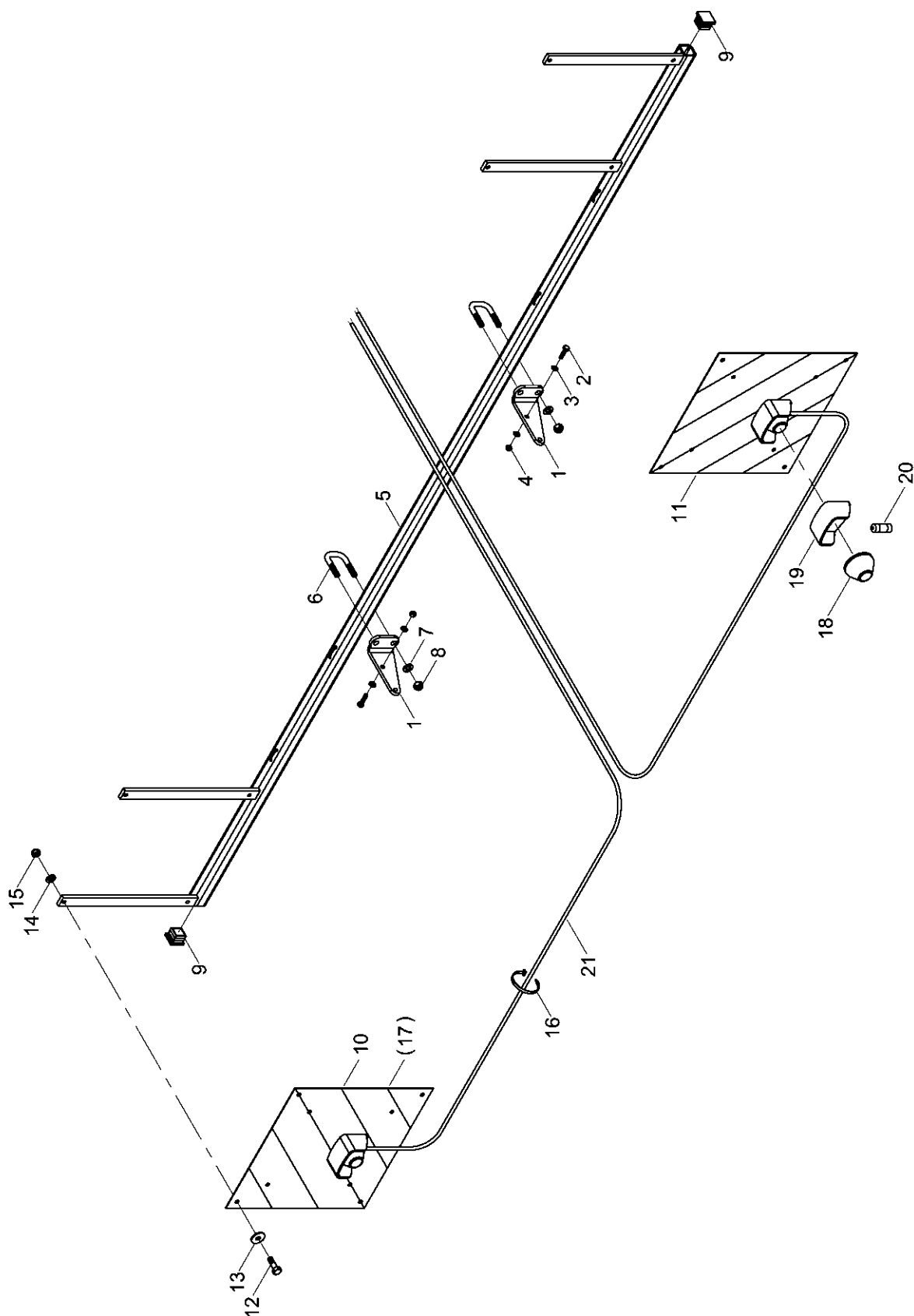
00270686 - PPF-Montageteile Teil III Sprinter 6 ST



Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	00270710			Y-Verteiler kpl. Montiert	1	
2	00270297	4-Wege - 45° - AG 1/2"		Y-Verteiler	1	
3	00270298	IG 1/2 "		Muffe	3	
4	00270299	AG 1/2" - Ø 19		Schlauchanschluß gerade	3	
5	00270296	IG 1/2" - AG 3/4"		Reduzierung	1	
6	00270283	IG 3/4"		Muffe	1	
7	00270295	AG 3/4" - Ø 25		Schlauchanschluß gerade	1	
8	00270320	Ø 20.2 x 2.6		O-Ring	3	
9	00270631	Ø 25.0 x 2.6		O-Ring	2	



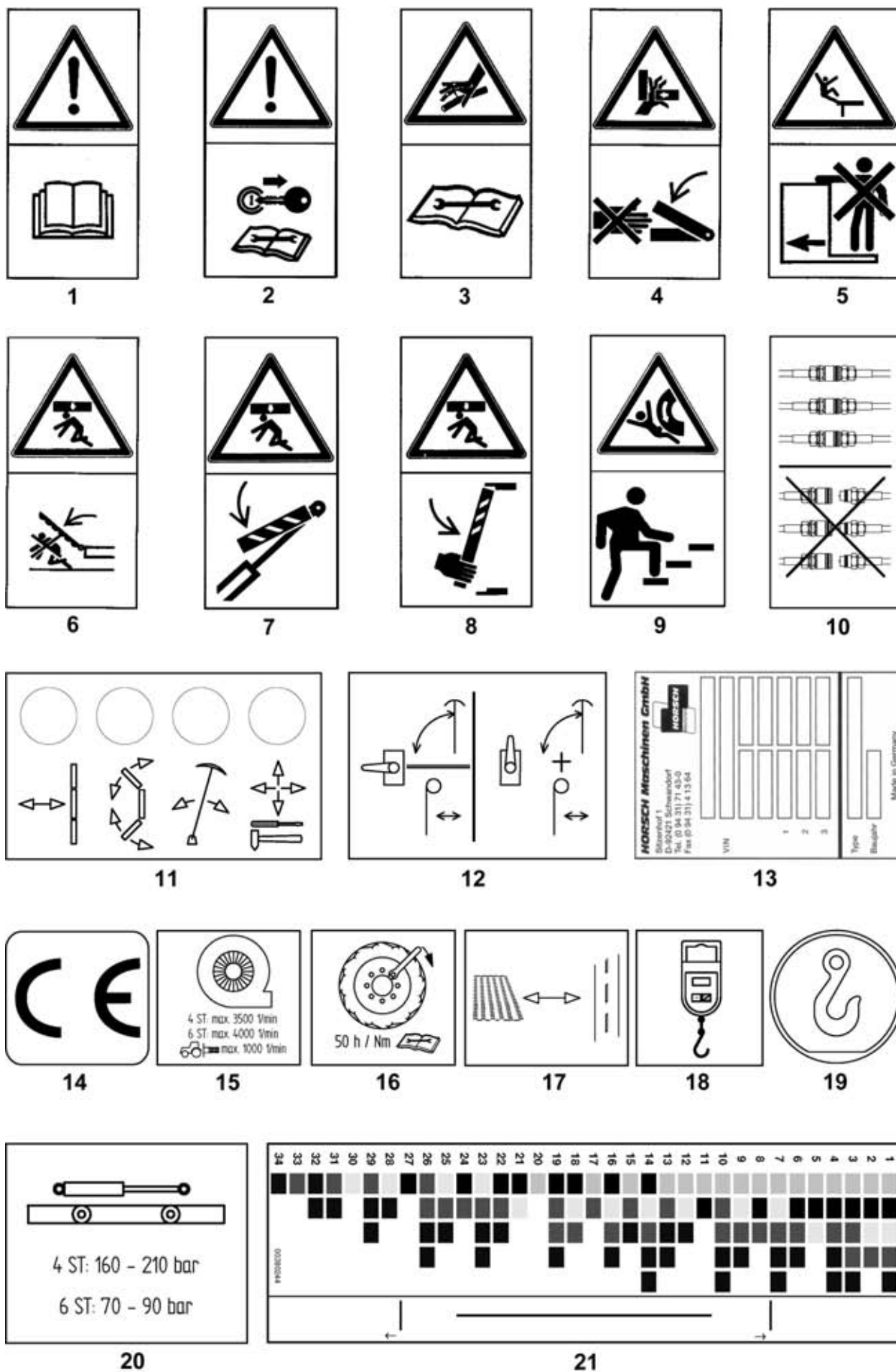
Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	23475001			Aufsatzblech links	1	
2	23475002			Aufsatzblech rechts	1	
3	23475003			Aufsatzblech vorne/hinten	2	
4	00360111	M 8 x 25	933	6 kt.- Schraube	8	
5	00370104	A 8,4	125	Scheibe	16	
6	00350057	M 8	985	Poly-Stop-Mutter	8	
7	00360110	M 8 x 20	933	6 kt.- Schraube	12	
8	00370104	A 8,4	125	Scheibe	24	
9	00350057	M 8	985	Poly-Stop-Mutter	12	
10	00360110	M 8 x 20	933	6 kt.- Schraube	8	
11	00370104	A 8,4	125	Scheibe	16	
12	00350057	M 8	985	Poly-Stop-Mutter	8	
13	00370031	M 6 x 16	85	Zyl.- Flachkopfschraube	6	
14	00370103	A 6,4	125	Scheibe	6	
15	00350067	M 6	985	Poly-Stop-Mutter	6	
16	00370106	B 13	125	Scheibe	4	
17	00390150			Silicon farblos	1	



Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	31076001			Haltewinkel	2	
2	00360112	M 8 x 30	933	6 kt.- Schraube	4	
3	00370104	A 8,4	125	Scheibe	8	
4	00350057	M 8	985	Poly-Stop-Mutter	4	
5	34333100			Beleuchtungsträger	1	
6	00370046	M 12 x 40 x 70		U-Bügel	2	
7	00370106	B 13	125	Scheibe	4	
8	00350059	M 12	985	Poly-Stop-Mutter	4	
9	00200058			Verschlußstopfen	2	
10	00340981			Warntafel kpl. rechts	1	
11	00340982			Warntafel kpl. links	1	
12	00360111	M 8 x 25	933	6 kt.- Schraube	8	
13	00370116	R 9,0	440	Scheibe	8	
14	00370104	A 8,4	125	Scheibe	8	
15	00350057	M 8	985	Poly-Stop-Mutter	8	
16	00190013	T 30 L - 200 x 3.6		Kabelbinder	24	
17	00340299	RALU 1130		Warntafel ohne Beleuchtung	2	
18	00340097			Positionsleuchte kpl.	2	
19	00340966			Schutzhaube - Positionsleuchte	2	
20	00340098	12 V - 5 W - Sofitte		Birne - Positionsleuchte	2	
21	00341004	2-pol. 0,75 mm ² x 6 m		Kabel	2	

6. Sonstiges Sprinter 6 ST

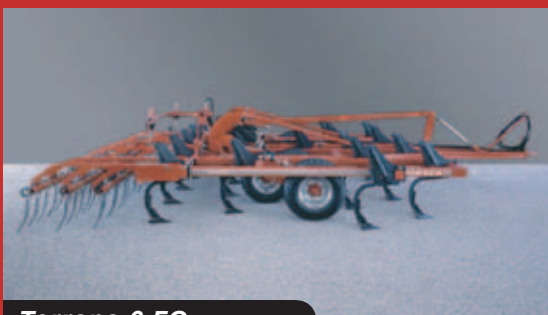
31073600 - Aufkleber und Hinweisschilder



Pos.	Bestell-Nr.	Kurzbezeichnung	DIN	Benennung	Stück	Bemerkung
1	00380055			Sicherheitsaufkleber	-	
2	00380294			Sicherheitsaufkleber	-	
3	00380133			Sicherheitsaufkleber	-	
4	00380134			Sicherheitsaufkleber	-	
5	00380054			Sicherheitsaufkleber	-	
6	00380135			Sicherheitsaufkleber	-	
7	00380896			Sicherheitsaufkleber	-	
8	00380953			Sicherheitsaufkleber	-	
9	00380299			Sicherheitsaufkleber	-	
10	00380212			Bedienungshinweis	-	
11	00380165			Bedienungshinweis	-	
11.1	00380139			Farbmarkierung - grün	-	
11.2	00380140			Farbmarkierung - blau	-	
11.3	00380141			Farbmarkierung - schwarz	-	
11.4	00380142			Farbmarkierung - rot	-	
12	00380322			Bedienungshinweis	-	
13	00380098			Typenschild	-	
14	00380067			CE-Kennzeichen	-	
15	00380357			Bedienungshinweis	-	
16	00380359			Bedienungshinweis	-	
17	00380358			Bedienungshinweis	-	
18	00380879			Bedienungshinweis	-	
19	00380880			Bedienungshinweis	-	
20	00380356			Bedienungshinweis	-	
21	00380244			Bedienungshinweis	-	

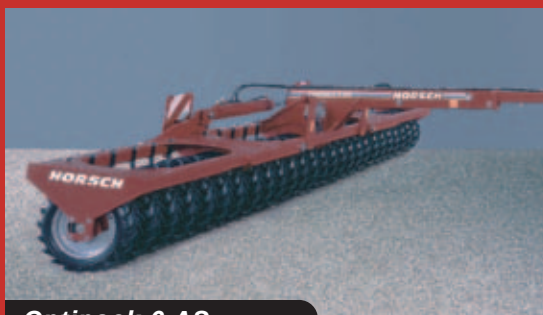
HORSCH. Spezialist in modernster Bodenbearbeitung und Sätechnik.

Bodenbearbeitung



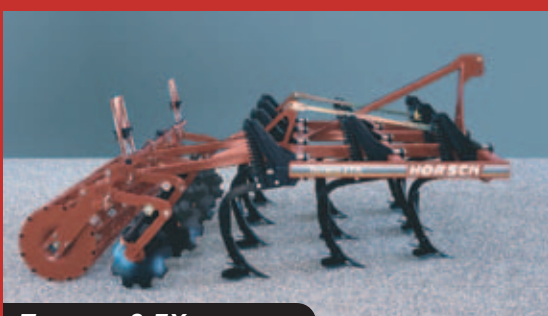
Terrano 6 FG

Walze



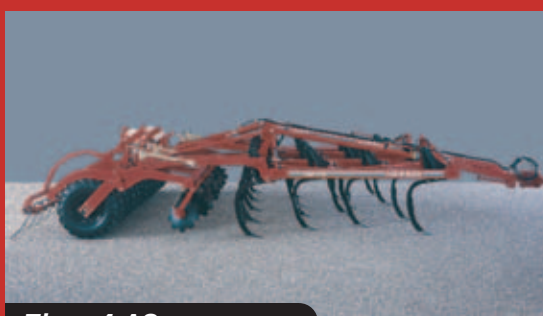
Optipack 6 AS

Bodenbearbeitung



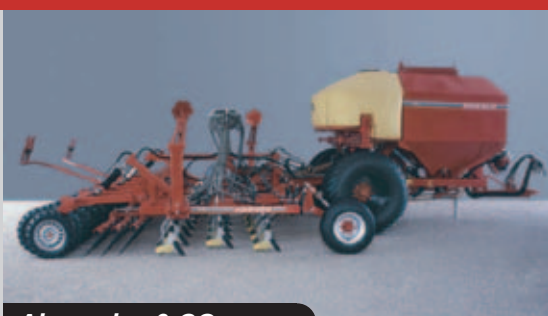
Terrano 3 FX

Bodenbearbeitung



Tiger 4 AS

Sätechnik



Airseeder 6 CO

Sätechnik



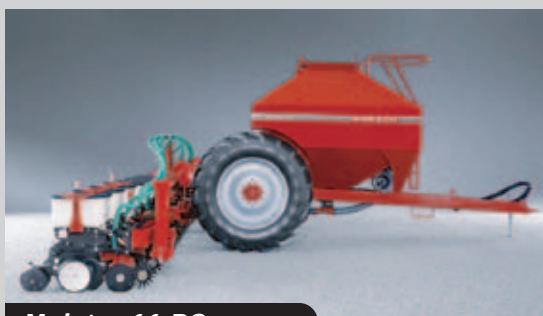
Pronto 3 DC

Sätechnik



Pronto 6 AS

Sätechnik



Maestro 11 RC

Ihre Fachhändler



HORSCH Maschinen GmbH

Sitzenhof 1
D-92421 Schwandorf
Postfach 1038
D-92401 Schwandorf

Telefon: 0 94 31/71 43-0
Telefax: 0 94 31/41 36 4
E-Mail: info@horsch.com
Internet: www.horsch.com

Alle Angaben und Abbildungen sind annähernd und unverbindlich.
Technische Konstruktionsänderungen sind vorbehalten.